

Desde la soledad del sufrimiento el Papa bendijo al Mundo

"Que llegue a todos los pueblos, a sus dirigentes, a aquellos que llevan sobre ellos la responsabilidad de los destinos del mundo el mensaje de bondad y de paz del Hijo de Dios hecho Hombre", expresó el Sumo Pontífice en su mensaje de Navidad.



ellos con una efectiva sinceridad... el mensaje de bondad y de paz del Hijo de Dios hecho Hombre".

El Papa terminó con la bendición apostólica.

RECLUIDO EN EL LECHO.— Ciudad del Vaticano, sábado Dic. 23 (UP).— El Papa Pío XII oyó esta medianoche desde su lecho el alegre tañido de miles de campanas que comenzaron a repicar en el momento mismo en que llegó el día del Nostro Aniversario del nacimiento de Jesucristo.

El Santo Padre, enfermo desde hace 23 días, no pudo decir la misa de medianoche que decía todos los años en la capilla de Santa Matilde para los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede.

En los círculos del Vaticano se informó que el Sumo Pontífice "se encontraba bien" después de pasar, brevemente, durante la tarde, por los jardines del Vaticano.

Todas las Iglesias y las cuatro Basílicas de Roma y del Vaticano aparecieron iluminadas por velas y guirlandas de bombillas eléctricas entre las cuales brillaban ramitas verdes—cavuro de Abeto.

Las puertas de los templos estaban protegidas por gruesos tapices de pesado terciopelo. Dentro se celebró la misa del Gallo junto a las conmemorativas "cunas" de Navidad, depositadas sobre el pesebre en que Jesucristo nació en Belén, hace casi 2.000 años.

El Pontífice no oficiará hoy misa alguna y no recibirá tampoco, contra su costumbre, a ninguno de sus parientes.

En vez de esto un sacerdote dirá los oficios religiosos especialmente para él.

El Papa los oirá desde su lecho de cama o—si su estado lo permite— desde el reclinatorio que se encuentra a su lado, en la habitación en que está pasando su enfermedad.

SIGUEN LOS ATAQUES A EXTRANJEROS EN VIETNAM MERIDIONAL

Saigón, diciembre 23. (UP).— La embajada de Estados Unidos aconsejó a los norteamericanos residentes en Saigón que permanezcan dentro de los límites de la ciudad, a causa de los ataques crecientes a los extranjeros en Vietnam Meridional.

Se dice que la embajada de Gran Bretaña se propone formular una recomendación similar a los súbditos de su majestad.

Por su parte, las autoridades francesas impidieron ya órdenes a sus soldados para que viajen en convoyes de cuando menos dos vehículos, a raíz del asesinato de dos oficiales, franceses, que iban en un jeep, cerca de Tay Nhai.

Las autoridades aliadas, están preocupadas ante la violencia creciente en este país dividido por las divergencias políticas. Hay temores de que los comunistas se apoderen de las prensas si persiste la actual situación, en que el primer ministro Ngo Dinh Diem es asediado por todos lados.

LA NAVIDAD EN COREA



TRES MIEMBROS DE LA PRIMERA DIVISION DE INFANTERIA DE MARINA NORTEAMERICANA aparecen decorando un árbol de Navidad en la línea del frente en Corea con los adornos que se pueden conseguir allí. — (UP)

Gran Bretaña Declaró Terminantemente que de Todas Maneras Alemania Será Rearmada

Londres, Dic. 24 (UP).— Gran Bretaña hizo saber lisa y llanamente que Alemania Occidental será rearmada pese a lo que haga Francia para impedir la puesta en vigor de los acuerdos de París.

Por intermedio de su ministerio de relaciones exteriores, el gobierno británico formuló una declaración en la que previene que "la unión de los aliados occidentales" depende totalmente de que el parlamento francés modifique su postura por la cual rechazó la parte de los acuerdos de París que estipula el rearme alemán.

"La cuestión—añade— no es si la república federal alemana será rearmada sino como lo será".

La declaración, una de las más fuertes que ha formulado Londres en los últimos meses, fue dada a la publicidad después que el ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, dedicó más de seis horas a consultas urgentes, no solo con su gobierno sino también con el de Washington.

TEXTO OFICIAL

La declaración dice textualmente: "Los tratados de París siguen siendo debatidos por la cámara francesa y el lunes debe hacerse otra votación."

"Es evidente que lo que está en juego es la unión de los aliados occidentales."

"El rechazo de los acuerdos de París no significaría que no se hará el rearme alemán. La cuestión no es si la república federal alemana será rearmada sino como lo será."

"La promesa del Reino Unido, hecha en la conferencia de Londres, de mantener fuerzas británicas en el continente europeo depende de la ratificación de los acuerdos de París por todas las partes."

Esa declaración significa que Gran Bretaña se propone tomar la iniciativa para salvar la unión de Europa occidental.

PIDEN AYUDA DE E. U. PARA LOS "ESPALDAS MOJADAS" DE MEJICO

Harlingen (Texas).— Dic. 24 (UP).— Frank Ferree, ciudadano de esta población, solicitó hoy la ayuda del presidente Eisenhower para socorrer con excedentes agrícolas a las familias necesitadas particularmente mexicanas, que viven en la frontera entre Estados Unidos y México.

Ferree declaró que alrededor de mil niños nacidos en Estados Unidos quedaron abandonados en Texas en meses pasados cuando sus padres extranjeros fueron deportados a México. Agregó que muchos de los padres deportados viven actualmente en la mayor pobreza a poca distancia de la frontera.

Ferree, conocido en todo el sur de Texas con el nombre de "el amigo del espalda-mojada" escribió la semana pasada al gobernador Allan Shivers, pidiéndole su ayuda para la adquisición de excedentes agrícolas del gobierno federal con destino a las familias necesitadas.

En su carta al presidente Eisenhower, el amigo de los necesitados dice que "la necesidad de estas familias es grande e inmediato y me dirijo a usted pidiéndole respetuosamente su ayuda para eliminar demoras y obtener alimentos para este fin".

La carta termina diciendo: "Estoy seguro de que el espíritu de la Navidad en los hogares norteamericanos brillará con mayor ardor al saber que estos infortunados padres emigrantes y sus inocentes hijos tienen asegurada su alimentación".

INQUIETUD DE ADENAUER

En Bonn el canciller alemán Konrad Adenauer, al enterarse de la decisión de la asamblea nacional francesa, canceló sus planes de Navidad para conferenciar con sus colaboradores.

Adenauer sabe que el rearme de demoras aunque Estados Unidos y Gran Bretaña se dediquen sin Francia a rearmar a Alemania occidental. Además si la unión de Europa occidental corre la misma suerte que el extinto ejército europeo, le costará mucho al canciller convencer al pueblo germano de que su política exterior es buena.

Se asegura que Eden aprovechará su amistad personal con el ex ministro de Relaciones Exteriores francés, Georges Bidault— hoy implacable adversario de Mándes France— para rogarle que en la votación de la moción de confianza del lunes la oposición parlamentaria no vote en contra.

Los medios diplomáticos londinenses dijeron que aún en el caso de que Mándes France logre un voto de confianza, quedará probablemente debilitado en tal forma que no podrá negociar con Rusia. Añadieron que con toda seguridad intensificará su presión sobre Francia ahora que por segunda vez ha visto su vulnerabilidad y pocas ganas de seguir adelante junto a sus aliados británicos y norteamericanos.

La Navidad en Tierra Santa se Desarrolló este Año en Atmósfera de Amistad

Por Leroy POPE

Nueva York, 24 (UP).— Navidad en Tierra Santa tuvo este año una atmósfera nueva de amistad, pese a la hostilidad entre los árabes e Israel.

Las alambradas y los puestos de vigia siguen allí. El polvoriento camino que recorrieron los tres reyes magos, que sigue en la estrella de Navidad hasta Belén, sigue cerrado para todos, excepto quienes viajan con pasaporte diplomático o en misión oficial.

Jerusalén sigue dividida y en la frontera hay repetidos choques, quizá si en las mismas aldeas donde Jesús predicó.

AMBIENTE DE AMISTAD

Pero por sobre el sombrío cuadro se siente un ambiente de amistad, introducido por el gobierno de Jordania, que repentinamente se ha dado cuenta del valor político de los peregrinos de Navidad a la Tierra Santa.

En el pasado el mundo árabe se limitaba a tolerar la invasión anual de peregrinos a la tumba de Jesús, al Jardín de Getsemani y a otros santuarios de los cristianos de todo el globo.

Para los árabes individualmente considerados, estas visitas significaban una entrada tradicional y se mostraban amistosos. Pero nunca el imperio turco ni su sucesor en Palestina árabe, el reino de Jordania, extendieron su mano a los peregrinos, limitándose sólo ocasionalmente a señalar como gran virtud el hecho de que se les permitiera entrar a Tierra Santa.

BIENVENIDA OFICIAL

Pero este año todo es diferente. El gobierno de Jordania llegó hasta donde le fue posible— considerando el estado de tregua armada— para dar la bienvenida a los peregrinos. Abrió una oficina de turismo, dispuso de guías especiales y los funcionarios jordanos inspeccionaron hoteles y restaurantes en Jerusalén, Belén y Nazaret para evitar la explotación de los visitantes.

Indudablemente que todo esto no es sólo prudencia comercial. Los estados árabes consideran que la situación política en las naciones cristianas se torna en su favor, en la larga disputa que tienen con Israel, y

TURISTAS ARABES

Alrededor de 6.000 peregrinos cristianos llenaron Jerusalén durante la celebración de la natividad, y con ellos se mezcló este año un elemento nuevo, el turista árabe que repentinamente y por primera vez se ha interesado en estos actos que ocurren en su propia patria. No menos de 2.000 musulmanes de Israel y otras partes de Palestina hicieron el viaje a Jerusalén para presenciar la recordación cristiana.

Los peregrinos tuvieron que ir a Belén cruzando la puerta de Mandelbaum, en Jerusalén, principal punto de control en la frontera israelí— jordana de la dividida ciudad.

Esa ruta cruza las murallas de Jerusalén, sortea el Jardín de Getsemani y atraviesa las faldas del Monte de los Olivos para llegar a Betania, y de allí seguir a Belén.

La celebración en esta ciudad es enteramente católica, y allí ofició la tradicional misa de medianoche el arzobispo de Tierra Santa Alberto Gori.

Aparte de esta nueva actitud de Jordania hacia los peregrinos cristianos, una vez más hubo tregua en la lucha de la frontera, la que durará hasta después de Navidad, y quizá si hasta ya comenzado el nuevo año.

ESTA EN B. AIRES EL CANCELLER DE LA REP. DE PARAGUAY

Buenos Aires, 24. (AL).— Se encuentra en esta capital el ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay, señor Hipólito Sánchez Quell, quien permanecerá una breve temporada en Argentina.

Sánchez declaró hoy que su viaje responde a motivos particulares, y estimó que su permanencia durará 25 días.

Añunció que en los primeros días de enero se trasladará a Mar del Plata y dijo que previamente presentará sus saludos al Presidente Perón.

Se han organizado diversos agasajos en su honor.

Mendés - France Cree que la Asamblea Francesa Ratificará el Rearme de Alemania Oeste

París, Dic. 24 (UP).— El Presidente del Consejo de Ministros, Pierre Mendés-France, prometió esta noche que la Asamblea Nacional Francesa volverá de su acuerdo y aprobará el rearme de Alemania Occidental.

Los observadores políticos dijeron, sin embargo, que si la Asamblea aprueba el rearme, lo hará por escaso número de votos y únicamente por el temor de que los Estados Unidos abandonen Europa, a su suerte.

La Asamblea causó enorme renasción esta mañana temprano al rechazar el plan para el establecimiento de la unión de la Europa Occidental (U.E.O.).

Plenamente conscientes de que toda la alianza occidental se está tambaleando, los diputados aprobaron después el restablecimiento de la soberanía de Alemania y el tratado Franco-Alemán del Sarre.

Méndes-France presentó inmediatamente dos cuestiones de confianza que se someterán a votación el lunes sobre otras partes de los acuerdos de París que estipulan el rearme de la Alemania Occidental.

OTRA CUESTION DE CONFIANZA.— Añadió que presentaría otra cuestión de confianza más para que la Asamblea modifique su declaración y apruebe la U.E.O.

"Estoy absolutamente seguro de que serán aprobados los acuerdos de París", dijo el jefe del Gobierno según informaron personas autorizadas— en una sesión a puerta cerrada que celebró la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara.

La única esperanza que existía esta noche de que se aprueben los acuerdos de París se basaba, sin embargo, en el temor.

Los representantes elegidos por el pueblo francés han demostrado claramente dos veces en los últimos cuatro meses que no aprobarán su propio acuerdo el rearme de un país que ha invadido a Francia tres veces en el curso de los 70 últimos años.

Pero el temor de que los Estados Unidos se retiren de Europa es un estímulo poderoso para que los aprueben.

Por esa razón se hizo evidente a última hora de la noche optimismo entre los partidarios de la U. E. O. creían que los diputados se percatarían de aquí al lunes de que Francia quedará aislada si no ratifica los acuerdos de París y vetan, por lo tanto, en su favor cuando llegue el momento decisivo.

En la Embajada Norteamericana comenzaron ya las festividades de Pascuas pero la mayoría de los empleados políticos se quedaron en sus departamentos estudiando sombriamente los informes sobre la situación.

Son Enormes los Daños que Causó en los Países Europeos la Tempestad de Hace 3 Días

París, 24 (AFP).— Aún es demasiado pronto para hacer un balance exacto de los daños causados por la terrible tempestad que se desató estos tres últimos días en el Mar del Norte y gran parte de Europa.

El total de muertos llega a 100, principalmente a causa de los hundimientos de varias embarcaciones en el Mar del Norte. Así, sólo en el día de ayer, zozobraron 3 navíos frente a las costas alemanas y holandesas: un guardacostas de 3.000 toneladas con una tripulación de 29 hombres, el buque sueco Petra, de 1.300, y por último un navío belga de menos calado, de todos los cuales ya no hay esperanzas de encontrar sobrevivientes.

En Alemania Occidental han perecido 19 personas y un número indeterminado fueron heridas a causa de accidentes causados por el desplome de los techos de las casas y de las paredes por el fuerte viento de 170 kilómetros por hora que soplaban.

Los perjuicios materiales son también considerables, y aunque los diques han resistido la presión del mar, en Alemania numerosas carreteras están cortadas por los árboles que han caído sobre ellas.

EN HOLANDA.— En Holanda, ha pasado ya el peor momento, pues ha disminuido considerablemente la fuerza del temporal, que se juzgó causará tantos daños como el de febrero de 1953 que provocó 2.000 muertes. Los diques han resistido, salvo en pequeñas zonas de escasa importancia en las que no han causado ninguna desgracia personal.

Igualmente en Inglaterra la batalla contra los elementos parece haber sido ganada y la amenaza de inundaciones ha desaparecido.

La marea alta alcanzó esta mañana su nivel máximo sin causar ningún accidente y en los puertos los buques retenidos por el mal tiempo han zarpado ya.

En Bélgica algunos diques han sufrido daños, de escasa consideración, pudiendo considerarse

LEGO A PARIS EL EXPDTE. ARBENZ DE GUATEMALA

París, Dic. 24 (UP).— El ex presidente de Guatemala, Jacobo Arbenz quien llegó recientemente procedente de México, se vio obligado hoy a guardar cama por hallarse indisputo.

"Mi esposa no se halla bien y no puede recibir visitas hoy", declaró la señora Arbenz, quien agregó que permanecerá en París durante las navidades y después irán a Suiza.

Interrogado por los periodistas a su llegada al aeropuerto, Arbenz se limitó a decir que no ha abandonado la política.

Im... pacto Por Flax



MALENKOV.— ¿Algún complejo formado en tu cabeza, hermosa? SI, sí; desde que firmese ese pacto con Formosa.

Fueron Ajusticiados en Moscú 2 Subordinados del Difunto Lavrenti Beria

Nota de Redacción.— Los periódicos de Moscú han anunciado un acontecimiento político de gran importancia: la ejecución de cuatro subordinados de Lavrenti P. Beria, el jefe de la Policía Secreta, ajusticiado hace un año. Henry Shapiro, ex corresponsal de la United Press durante muchos años en Moscú y experto en asuntos rusos, considera la ejecución de los cuatro colaboradores de Beria un esfuerzo que ha hecho el gobierno para eliminar por completo el poder enorme que llegó a alcanzar la Policía Secreta soviética durante el régimen de José Stalin. El autor de este artículo regresó recientemente de Moscú.

Por HENRY SHAPIRO

Nueva York, 24 (UP).— Los nuevos gobernantes de la Unión Soviética están decididos a destruir la enorme fuerza que llegó a alcanzar la Policía Secreta soviética durante el imperio de Stalin.

Apenas cumplido el aniversario de la ejecución de Lavrenti P. Beria, el jefe de la Policía Secreta, el Kremlin anunció el ajusticiamiento de cuatro altos funcionarios, acusados de haber sido sus cómplices.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la Policía Secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poderío.

"LIQUIDACION DE BERIA"

La medida es también algo más que una mera manobra en la lucha por el poder entre los sucesores de Stalin. La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el vasto poder, casi absoluto, de la Policía Secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después de que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para poner fin al dominio que ejerce sobre sí la Policía Secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El comunicado oficial no da los nombres de las personas aprisionadas sin razón ni causa y luego torturadas por órdenes de los ejecutores pero el pueblo los recuerda, y no los olvidará fácilmente.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE
HOTEL SUCRE

Ropero de 2 cuerpos.
Escritorios 7 cajones
Camas turcas.
Vitrinas para comedor
Carritos para te.
Lámparas.
Máquinas de escribir portátiles marca "ADLER".
Living.

AUTOMOVIL

De Soto 1951, en venta. Verlo días hábiles de 9.30 a 10.30 y de 15 a 16. Av. Pando 857 o teléfono 4686 de 13 a 14.

SILLON DENTAL

Torno, gabinete, etc. vendiendo urgente por viaje. Precio económico. Yanacocha 451. 151019

PIANOLA

Se vende. Juan de la Riva 59. 71219

EN VENTA

Camión Chevrolet modelo 1949 en perfectas condiciones, con llanta nueva. Tratar: Socabaya 240. 81218

VENDO

Pilot, General Electric y Wels Gardner de 5, 6 y 8 lámparas; motores grandes y chicos, transformadores y pick-up. Montes 780, altos, plaza 3. Sr. Vásquez. 101218

ALCOHOL "GALLO"

Llegó e nenvases de 1, 2, 4, 8, 16 y 20 litros. Calle Chuquisaca Nº 293. Ex - fábrica de alcohol "Llama". 151217

MUEBLES

Se vende muebles recién terminados: juego de comedor, dormitorios, roperos de dos y tres cuerpos etc. Maestranza Miraflores. Av. Saavedra No 321 lado poética. 81218

PISCO ITALIA

Se vende por quintales y por botellas. Ref. Bodega "Coscochaca" Chuquisaca Nº 293. 151217

CASITA

O departamento de dos dormitorios y dependencias busca matrimonio solo. Referencias Teléfono 5363 aquirere adelantados. 151213

VENDO CASA

Para renta o gran negocio de hotel, espectacular ubicación comercial, cuatro grandes departamentos, enorme almacén, lugar céntrico, precio rebajado. S.R. Casilla 1633. Teléfono 2084 especialmente 12.30 a 14 y 17 a 18. 31221

NECESITASE

Abogado joven para trabajar bufete. Ref.: Teléfono 5295-2888. 61221

AUTOMOVIL

Especial para taxi, en venta. Yanacocha 276. 71221

ALQUILASE

En la Av. 20 de Octubre, dos habitaciones con todas las comodidades, a caballero solo. Teléfono 6445. 21222

VENDO CASA

O cambio con camión Chevrolet, calle Eloy Salomón No. 629. Ref.: Illampu No. 414. 51221

DODGE

Sedán 4 puertas, se vende. Ref. República 106, esquina Quintanilla Zuazo. De horas 8 a 12. 51221

COMPRO

Terreno Av. Buenos Aires o Manco Kapac. Teléfono 4609. 51221

CHEVROLET 1948

Vendo sin intermediarios automóvil particular. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz 37. 81222

MUNDOS GEMELOS

LOS MOTORES DE EMERGENCIA FUNCIONAN BIEN... ¿DÓNDE ESTÁ EL TESORO?
OH, DENTRO DE POCO GARRY...
¡AHÍ ESTÁN!... BUSCAREMOS UN LUGAR PARA PONER LA NAVE EN LA PLAYA...
¡Y HACER LAS REPARACIONES QUE NO PODEMOS HACER EN EL MAR!

DON FULGENCIO
LINO PAMACHO

MAMBO

MUNECAS

Linda Miranda, la muñeca que es linda, mira, anda, La única casa que las liquida a precio de verdadera propaganda. Bs. 33.470 Maletaria. "El Turista". Comercio 508. 82218

MAQUINA

Fotográfica Agfa, foco 2, modelo Karat 36, 135 mm. 36 exp., con telémetro, vend. Ref.: Hotel Avenida. 41222

COMPRO

Taza de W.C. usado. Ref.: Teléfono 5348. 41222

PEDALISTAS

Gran ocasión: bicicletas de carretera. Murillo 239. Comercial "Angulo". 51222

NAVIDAD

Obsequio máquinas coser, escribir, fotografías, radios, pick-ups, vitrinas, sillas, escopetas, revólveres y pistola calibre 32, 38. Murillo 239. Comercial "Angulo". 51222

VENDO LICUADORA

De 110 y 220. Comercial "Fátima". Av. Pando 813. 41222

FURGONETA GMC

Se vende con muy poco recorrido. Por pocos días. Ref.: Los Andes 1391. 51222

CAMION REO

Nuevo se vende por pocos días. Ref.: Los Andes 1391. 51222

PAPEL ESTANADO

Y lustroso, ofrezco colores surtidos. Ref.: Jenaro Sanjines 433. Sr. Mirones. 61223

PERMUTA

Automóvil, camioneta Chevrolet 1949 flamantes, dos por cada. Díaz Romero 183. Teléfono 4581. 41223

VENDO BUICK 48

Calefacción, radio, 2 llantas de repuesto, motor standard, todo en perfecto estado. Av. Camacho 15. Sr. Richter. 51223

URGENTEMENTE

Precio a precio módico plectra amueblada zona Sopocachi. Ref. Dr. Morales, entrada Embajada Americana. 31223

LIVING

De ocasión vendo un juego nuevo de living estilo francés. Tarrifa 235. 31223

COMPRO

Taza de W.C. usado. Ref.: Teléfono 5348. 41222

PEDALISTAS

Gran ocasión: bicicletas de carretera. Murillo 239. Comercial "Angulo". 51222

NAVIDAD

Obsequio máquinas coser, escribir, fotografías, radios, pick-ups, vitrinas, sillas, escopetas, revólveres y pistola calibre 32, 38. Murillo 239. Comercial "Angulo". 51222

VENDO LICUADORA

De 110 y 220. Comercial "Fátima". Av. Pando 813. 41222

FURGONETA GMC

Se vende con muy poco recorrido. Por pocos días. Ref.: Los Andes 1391. 51222

CAMION REO

Nuevo se vende por pocos días. Ref.: Los Andes 1391. 51222

PAPEL ESTANADO

Y lustroso, ofrezco colores surtidos. Ref.: Jenaro Sanjines 433. Sr. Mirones. 61223

PERMUTA

Automóvil, camioneta Chevrolet 1949 flamantes, dos por cada. Díaz Romero 183. Teléfono 4581. 41223

VENDO BUICK 48

Calefacción, radio, 2 llantas de repuesto, motor standard, todo en perfecto estado. Av. Camacho 15. Sr. Richter. 51223

URGENTEMENTE

Precio a precio módico plectra amueblada zona Sopocachi. Ref. Dr. Morales, entrada Embajada Americana. 31223

LIVING

De ocasión vendo un juego nuevo de living estilo francés. Tarrifa 235. 31223

URGENTEMENTE

Precio a precio módico plectra amueblada zona Sopocachi. Ref. Dr. Morales, entrada Embajada Americana. 31223

LIVING

De ocasión vendo un juego nuevo de living estilo francés. Tarrifa 235. 31223

VENDO

Piano nuevo "Barrat and Robinson", radiola pick-up Garrard, muebles vajillas. Graf. Lanza 408. 31223

VENDO

Máquinas Singer, Husqvarna bobina. Tumasla 375, segundo patio. 31223

RADIO

Alemana, smoking talla mediana flamante, raqueta Dunlop, juego de mímbr para niños, vend. Rosendo Gutiérrez 459. 31223

EN VENTA

Juego de living, precio de costo en la Casa Mario. Pichincha 553. 31223

AUTOMOVILES

Vendo Plymouth 49 y Chevrolet 51. Gamarra 60, esquina Gáneros, Miraflores. 31223

COCHE CUNA

Columpio para niño, primera oferta. Rosendo Gutiérrez 95. 31223

COMPRAMOS

Uno o dos resortes en espiral para Cadillac o Chrysler New Yorker. Ref.: Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

COMPRAMOS

Cemento nacional hasta 20 sacos. Pagamos bien. Ref.: Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

POR 7.500.000.-

Vendo casa moderna dos departamentos independientes en Miraflores, próximo mercado y surtidor keroseno. Entrega de llaves inmediatamente. Potosí 73 Oficina 5. 31223

VENDO

Piano nuevo "Barrat and Robinson", radiola pick-up Garrard, muebles vajillas. Graf. Lanza 408. 31223

VENDO

Máquinas Singer, Husqvarna bobina. Tumasla 375, segundo patio. 31223

RADIO

Alemana, smoking talla mediana flamante, raqueta Dunlop, juego de mímbr para niños, vend. Rosendo Gutiérrez 459. 31223

EN VENTA

Juego de living, precio de costo en la Casa Mario. Pichincha 553. 31223

AUTOMOVILES

Vendo Plymouth 49 y Chevrolet 51. Gamarra 60, esquina Gáneros, Miraflores. 31223

COCHE CUNA

Columpio para niño, primera oferta. Rosendo Gutiérrez 95. 31223

COMPRAMOS

Uno o dos resortes en espiral para Cadillac o Chrysler New Yorker. Ref.: Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

COMPRAMOS

Cemento nacional hasta 20 sacos. Pagamos bien. Ref.: Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

POR 7.500.000.-

Vendo casa moderna dos departamentos independientes en Miraflores, próximo mercado y surtidor keroseno. Entrega de llaves inmediatamente. Potosí 73 Oficina 5. 31223

COMPRAMOS

Uno o dos resortes en espiral para Cadillac o Chrysler New Yorker. Ref.: Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

COMPRAMOS

Cemento nacional hasta 20 sacos. Pagamos bien. Ref.: Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

POR 7.500.000.-

Vendo casa moderna dos departamentos independientes en Miraflores, próximo mercado y surtidor keroseno. Entrega de llaves inmediatamente. Potosí 73 Oficina 5. 31223

MUNDOS GEMELOS

LOS MOTORES DE EMERGENCIA FUNCIONAN BIEN... ¿DÓNDE ESTÁ EL TESORO?
OH, DENTRO DE POCO GARRY...
¡AHÍ ESTÁN!... BUSCAREMOS UN LUGAR PARA PONER LA NAVE EN LA PLAYA...
¡Y HACER LAS REPARACIONES QUE NO PODEMOS HACER EN EL MAR!

CAMIONETAS

Dodge 52, Studebaker 50, de una y de media tonelada respectivamente, equipadas vendiendo ocasión. Presbítero Medina 1035. 21225

RADIOS

En venta. Colón 322. 31223

VENDO

Vitrola corriente, precio oportunidad. Potosí 73. Oficina 5. 31223

NECESITAMOS

Un molino de bolas. Ofrecer en la Av. Illimani No. 251. Teléfono No. 3358. 31223

VENDO

Una olla Presto de 12 litros, una hermosa radiola portátil, una radio Zenith de 8 lámparas. Murillo No. 159. Sastrería. 21223

SE VENDE

Una bicicleta pequeña, andador, caballito, coche-cuna de lujo, cenicilla eléctrica con horno. Ref.: Pichincha 21, Sopocachi. 61223

VENDO

Mueble para radiola, nuevo. Pichincha 536. 31223

LLANTAS

Varios números y muebles varios, vend. Av. Saavedra 738, Miraflores. 21224

NECESITO

Cocinera con carnet y recomendaciones. Ref.: Heriberto Gutiérrez 821, atrás de la Plaza Isabel la Católica. 21224

ORQUESTAS UNIDAS

Ofrece sus servicios para toda clase de recepciones. Av. Potosí No. 308, Casilla No. 1968. 31224

ALQUILASE

Departamento amueblado con todo confort. Ref.: Pedro Salazar No. 92. Teléfono No. 3246. horas 14 a 18. 31224

VULCANIZADORA

Para llantas de vehículo, vend. Ref.: Capitán Castrillo 150. 31224

COCINERA

Se precisa. Av. Arce 646. 31224

CALAMINA

Acanalada, compro veinte gunitales. Tumasla 667. 41224

VENDO TERRENO

En Calacoto 484 metros. Datos: Teléfono 5721. 41224

CONSULTORIO

Dental, instrumental, material, soplete, vendo precio bajo. Av. Ejército 31. Miraflores. 61224

MECCANO

Grande 3 motores, vend. Gran oportunidad. Av. Ejército 31. Miraflores. 31224

CASA RESIDENCIAL

O lote de terreno, se compra en Sopocachi. Ref.: Loaysa No. 47. 31224

NECESITAMOS

Local amoblado establecimiento confitería. Bueno 158. 101224

VENDO

Una vitrina y una cocina de silla tapizadas en cuero, para comedor. Yungas 384. 41224

EMPIEADA

Se necesita empleada para la atención de dos niños de 10 a 12 años. Presentarse en la Secretaría del Gran Hotel "Paris" por las tardes, de horas 17 p.m. (5 de la tarde) adelante. 31224

SE COMPRA

Un equipo para pintura (compresora y pistola) con motor eléctrico. Ofertas: S.A. Volcán. Av. Pando 972. 31224

VENDO

Cocina importada tres hornillos, horno, escopetas; radio Inglesa 9 tubos, 5 bandas. Tratar: Ecuador 922, 1er. piso. 31224

LLANTAS 670 x 15

Vendo, con poco uso. Presbítero Medina 1035, solamente en las mañanas. 21225

URGENTE

Vendo radios, bicicleta, alto parlante 12 pulgadas. Díaz Romero No. 39. 11225

OCASION

Un vestido de novia importado. Prolongación Sucre 125. 51225

OPORTUNIDAD

Por motivo de viaje se vende aparador de cocina, de comedor, dos collares de 234 perlas unidas, cama turca, mesita redonda. Edificio Linsale, Av. Montes 786, segundo piso "B", desde horas 13 a 17. 21225

LIBROS BARATOS

Sin competencia encontrará todos los domingos y feriados en la Plazuela Velasco. 21225

POR VIAJE VENDO

Pantalla bronce, aspiradora eléctrica, ohineros, cafetera eléctrica. Ref.: Cuba 8. 21225

JUGUETES

Sulky a pedal, bicicletas para niño, triciclo, juego dormitorio, carretilla, silla para comedor, andador. Todo importado. Potosí 73. 31224

COCINERA

Necesito con buenos certificados. Plaza Potosí 108, entarofado. 31224

GANGA

Se vende cocina eléctrica de cuatro platos y horno, con medidor de temperatura, para corriente de 110 y 220 voltios, marca Moffart. 6 de Agosto 697. 31224

POR VIAJE

Se vende comedor, dormitorio para soltero, material de laboratorio químico, máquinas coser y escribir portátil, estante libros, estuche compases, Nicotina Acosta 597. Teléfono 4696. 41224

COBRANZAS

Negociación Mercantil, oficina garantizada. Cobra cuotas Clubs, sociedades mercantiles, beneficiarias, documentos general. Garantiza inmueble. Comercio 113, bajos. 31224

ALQUILO

Pieza amueblada-baño. Teléfono 3685. 31224

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Potosí 185. 21224

VENDO CAMIONETA

Camioneta Chevrolet 88, nueva, media tonelada, radio, etc. todo equipo de lujo, completo, vendiendo al contado. Vería y referencias: Yanacocha 711, bajos. 31224

REFRIGERADOR

Modelo de lujo con accesorios completos, flamante, para estrenar, vend. Teléfono 2861. 31224

VENDO VAGONETA

Ford 48. Referencias: 36 de Octubre No. 209. 21224

MESAS DE RUMMY

Con patas plegables, se vende. Ref.: Av. Illimani No. 387. 31224

PEINADOR MODER.

Vende. Ref.: Illimani 387. 31224

EN VENTA

Un motor Onan completo para energía eléctrica (flamante) y una bomba de agua con motor de 1 1/2 H.P. Tratar: Colombia 314. 41222

AUTOMOVIL

Buick 1948 Sedan de 3 puertas, en perfectas condiciones. Precio gana, Bs. 3.200.000. Referencias: Plaza Murillo 268-272. Teléfono No. 5478. 51222

JUGUETES

Triciclo, monopatin, inde reno Broadway, carrito para caderas, mecano, vend. Zofio Flores 206, esquina Ríobamba. 41222

LLANTAS 670 x 15

Vendo, con poco uso. Presbítero Medina 1035, solamente en las mañanas. 21225

URGENTE

Vendo radios, bicicleta, alto parlante 12 pulgadas. Díaz Romero No. 39. 11225

OCASION

Un vestido de novia importado. Prolongación Sucre 125. 51225

OPORTUNIDAD

Por motivo de viaje se vende aparador de cocina, de comedor, dos collares de 234 perlas unidas, cama turca, mesita redonda. Edificio Linsale, Av. Montes 786, segundo piso "B", desde horas 13 a 17. 21225

LIBROS BARATOS

Sin competencia encontrará todos los domingos y feriados en la Plazuela Velasco. 21225

POR VIAJE VENDO

Pantalla bronce, aspiradora eléctrica, ohineros, cafetera eléctrica. Ref.: Cuba 8. 21225

JUGUETES

Sulky a pedal, bicicletas para niño, triciclo, juego dormitorio, carretilla, silla para comedor, andador. Todo importado. Potosí 73. 31224

COCINERA

Necesito con buenos certificados. Plaza Potosí 108, entarofado. 31224

GANGA

Se vende cocina eléctrica de cuatro platos y horno, con medidor de temperatura, para corriente de 110 y 220 voltios, marca Moffart. 6 de Agosto 697. 31224

POR VIAJE

Se vende comedor, dormitorio para soltero, material de laboratorio químico, máquinas coser y escribir portátil, estante libros, estuche compases, Nicotina Acosta 597. Teléfono 4696. 41224

COBRANZAS

Negociación Mercantil, oficina garantizada. Cobra cuotas Clubs, sociedades mercantiles, beneficiarias, documentos general. Garantiza inmueble. Comercio 113, bajos. 31224

ALQUILO

Pieza amueblada-baño. Teléfono 3685. 31224

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Potosí 185. 21224

VENDO CAMIONETA

Camioneta Chevrolet 88, nueva, media tonelada, radio, etc. todo equipo de lujo, completo, vendiendo al contado. Vería y referencias: Yanacocha 711, bajos. 31224

REFRIGERADOR

Modelo de lujo con accesorios completos, flamante, para estrenar, vend. Teléfono 2861. 31224

VENDO VAGONETA

Ford 48. Referencias: 36 de Octubre No. 209. 21224

MESAS DE RUMMY

Con patas plegables, se vende. Ref.: Av. Illimani No. 387. 31224

PEINADOR MODER.

Vende. Ref.: Illimani 387. 31224

EN VENTA

Un motor Onan completo para energía eléctrica (flamante) y una bomba de agua con motor de 1 1/2 H.P. Tratar: Colombia 314. 41222

AUTOMOVIL

Buick 1948 Sedan de 3 puertas, en perfectas condiciones. Precio gana, Bs. 3.200.000. Referencias: Plaza Murillo 268-272. Teléfono No. 5478. 51222

JUGUETES

Triciclo, monopatin, inde reno Broadway, carrito para caderas, mecano, vend. Zofio Flores 206, esquina Ríobamba. 41222

LLANTAS 670 x 15

Vendo, con poco uso. Presbítero Medina 1035, solamente en las mañanas. 21225

URGENTE

Vendo radios, bicicleta, alto parlante 12 pulgadas. Díaz Romero No. 39. 11225

OCASION

Un vestido de novia importado. Prolongación Sucre 125. 51225

OPORTUNIDAD

Por motivo de viaje se vende aparador de cocina, de comedor, dos collares de 234 perlas unidas, cama turca, mesita redonda. Edificio Linsale, Av. Montes 786, segundo piso "B", desde horas 13 a 17. 21225

LIBROS BARATOS

Sin competencia encontrará todos los domingos y feriados en la Plazuela Velasco. 21225

POR VIAJE VENDO

Pantalla bronce, aspiradora eléctrica, ohineros, cafetera eléctrica. Ref.: Cuba 8. 21225

JUGUETES

Sulky a pedal, bicicletas para niño, triciclo, juego dormitorio, carretilla, silla para comedor, andador. Todo importado. Potosí 73. 31224

COCINERA

Necesito con buenos certificados. Plaza Potosí 108, entarofado. 31224

GANGA

Se vende cocina eléctrica de cuatro platos y horno, con medidor de temperatura, para corriente de 110 y 220 voltios, marca Moffart. 6 de Agosto 697. 31224

POR VIAJE

Se vende comedor, dormitorio para soltero, material de laboratorio químico, máquinas coser y escribir portátil, estante libros, estuche compases, Nicotina Acosta 597. Teléfono 4696. 41224

COBRANZAS

Negociación Mercantil, oficina garantizada. Cobra cuotas Clubs, sociedades mercantiles, beneficiarias, documentos general. Garantiza inmueble. Comercio 113, bajos. 31224

ALQUILO

Pieza amueblada-baño. Teléfono 3685. 31224

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Potosí 185. 21224

VENDO CAMIONETA

Camioneta Chevrolet 88, nueva, media tonelada, radio, etc. todo equipo de lujo, completo, vendiendo al contado. Vería y referencias: Yanacocha 711, bajos. 31224

REFRIGERADOR

Modelo de lujo con accesorios completos, flamante, para estrenar, vend. Teléfono 2861. 31224

VENDO VAGONETA

Ford 48. Referencias: 36 de Octubre No. 209. 21224

MESAS DE RUMMY

Con patas plegables, se vende. Ref.: Av. Illimani No. 387. 31224

PEINADOR MODER.

Vende. Ref.: Illimani 387. 31224

EN VENTA

Un motor Onan completo para energía eléctrica (flamante) y una bomba de agua con motor de 1 1/2 H.P. Tratar: Colombia 314. 41222

AUTOMOVIL

Buick 1948 Sedan de 3 puertas, en perfectas condiciones. Precio gana, Bs. 3.200.000. Referencias: Plaza Murillo 268-272. Teléfono No. 5478. 51222

JUGUETES

Triciclo, monopatin, inde reno Broadway, carrito para caderas, mecano, vend. Zofio Flores 206, esquina Ríobamba. 41222

LLANTAS 670 x 15

Vendo, con poco uso. Presbítero Medina 1035, solamente en las mañanas. 21225

URGENTE

Vendo radios, bicicleta, alto parlante 12 pulgadas. Díaz Romero No. 39. 11225

OCASION

Un vestido de novia importado. Prolongación Sucre 125. 51225

OPORTUNIDAD

Por motivo de viaje se vende aparador de cocina, de comedor, dos collares de 234 perlas unidas, cama turca, mesita redonda. Edificio Linsale, Av. Montes 786, segundo piso "B", desde horas 13 a 17. 21225

LIBROS BARATOS

Sin competencia encontrará todos los domingos y feriados en la Plazuela Velasco. 21225

POR VIAJE VENDO

Pantalla bronce, aspiradora eléctrica, ohineros, cafetera eléctrica. Ref.: Cuba 8. 21225

JUGUETES

Sulky a pedal, bicicletas para niño, triciclo, juego dormitorio, carretilla, silla para comedor, andador. Todo importado. Potosí 73. 31224

COCINERA

Necesito con buenos certificados. Plaza Potosí 108, entarofado. 31224

GANGA

Se vende cocina eléctrica de cuatro platos y horno, con medidor de temperatura, para corriente de 110 y 220 voltios, marca Moffart. 6 de Agosto 697. 31224

POR VIAJE

Se vende comedor, dormitorio para soltero, material de laboratorio químico, máquinas coser y escribir portátil, estante libros, estuche compases, Nicotina Acosta 597. Teléfono 4696. 41224

COBRANZAS

Negociación Mercantil, oficina garantizada. Cobra cuotas Clubs, sociedades mercantiles, beneficiarias, documentos general. Garantiza inmueble. Comercio 113, bajos. 31224

ALQUILO

Pieza amueblada-baño. Teléfono 3685. 31224

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Potosí 185. 21224

VENDO CAMIONETA

Camioneta Chevrolet 88, nueva, media tonelada, radio, etc. todo equipo de lujo, completo, vendiendo al contado. Vería y referencias: Yanacocha 711, bajos. 31224

REFRIGERADOR

Modelo de lujo con accesorios completos, flamante, para estrenar, vend. Teléfono 2861. 31224

VENDO VAGONETA

Ford 48. Referencias: 36 de Octubre No. 209. 21224

MESAS DE RUMMY

Con patas plegables, se vende. Ref.: Av. Illimani No. 387. 31224

PEINADOR MODER.

Vende. Ref.: Illimani 387. 31224

EN VENTA

Un motor Onan completo para energía eléctrica (flamante) y una bomba de agua con motor de 1 1/2 H.P. Tratar: Colombia 314. 41222

AUTOMOVIL

Buick 1948 Sedan de 3 puertas, en perfectas condiciones. Precio gana, Bs. 3.200.000. Referencias: Plaza Murillo 268-272. Teléfono No. 5478. 51222

JUGUETES

Triciclo, monopatin, inde reno Broadway, carrito para caderas, mecano, vend. Zofio Flores 206, esquina Ríobamba. 41222

LLANTAS 670 x 15

Vendo, con poco uso. Presbítero Medina 1035, solamente en las mañanas. 21225

URGENTE

Vendo radios, bicicleta, alto parlante 12 pulgadas. Díaz Romero No. 39. 11225

OCASION

Un vestido de novia importado. Prolongación Sucre 125. 51225

OPORTUNIDAD

Por motivo de viaje se vende aparador de cocina, de comedor, dos collares de 234 perlas unidas, cama turca, mesita redonda. Edificio Linsale, Av. Montes 786, segundo piso "B", desde horas 13 a 17. 21225

LIBROS BARATOS

Sin competencia encontrará todos los domingos y feriados en la Plazuela Velasco. 21225

POR VIAJE VENDO

Pantalla bronce, aspiradora eléctrica, ohineros, cafetera eléctrica. Ref.: Cuba 8. 21225

JUGUETES

Sulky a pedal, bicicletas para niño, triciclo, juego dormitorio, carretilla, silla para comedor, andador. Todo importado. Potosí 73. 31224

COCINERA

Necesito con buenos certificados. Plaza Potosí 108, entarofado. 31224

GANGA

Se vende cocina eléctrica de cuatro platos y horno, con medidor de temperatura, para corriente de 110 y 220 voltios, marca Moffart. 6 de Agosto 697. 31224

POR VIAJE

Se vende comedor, dormitorio para soltero, material de laboratorio químico, máquinas coser y escribir portátil, estante libros, estuche compases, Nicotina Acosta 597. Teléfono 4696. 41224

COBRANZAS

Negociación Mercantil, oficina garantizada. Cobra cuotas Clubs, sociedades mercantiles, beneficiarias, documentos general. Garantiza inmueble. Comercio 113, bajos. 31224

ALQUILO

Pieza amueblada-baño. Teléfono 3685. 31224

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Potosí 185. 21224

VENDO CAMIONETA

Camioneta Chevrolet 88, nueva, media tonelada, radio, etc. todo equipo de lujo, completo, vendiendo al contado. Vería y referencias: Yanacocha 711, bajos. 31224

REFRIGERADOR

Modelo de lujo con accesorios completos, flamante, para estrenar, vend. Teléfono 2861. 31224

VENDO VAGONETA

Ford 48. Referencias: 36 de Octubre No. 209. 21224

MESAS DE RUMMY

Con patas plegables, se vende. Ref.: Av. Illimani No. 387. 31224

PEINADOR MODER.

Vende. Ref.: Illimani 387. 31224

EN VENTA

Un motor Onan completo para energía eléctrica (flamante) y una bomba de agua con motor de 1 1/2 H.P. Tratar: Colombia 314. 41222

AUTOMOVIL

Buick 1948 Sedan de 3 puertas, en perfectas condiciones. Precio gana, Bs. 3.200.000. Referencias: Plaza Murillo 268-272. Teléfono No. 5478. 51222

JUGUETES

Triciclo, monopatin, inde reno Broadway, carrito para caderas, mecano, vend. Zofio Flores 206,

Pasajes a Venezuela

Organización General de Viajes

Arturo Bonino

Camacho esq. Colón

Casilla 930 — Tel. 2228.

Gran Bretaña Rechazó la Nota Soviética que Amenaza con Denunciar el Pacto de 1942

Londres, dic. 23 (USIS). — El Ministerio de Relaciones Exteriores inglés declaró hoy que la Gran Bretaña "continuará siguiendo la política de consolidar la unidad de la Europa Occidental" a pesar de las amenazas soviéticas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores agregó que deplora la forma y el contenido de la nota rusa amenazando cancelar el tratado anglo-soviético de ayuda mutua de 1942, si la Gran Bretaña ratifica los acuerdos de París para el rearme de la Alemania Occidental.

El Parlamento inglés ya ha dado su aprobación a los acuerdos de París, pero el proceso de la ratificación aún no ha sido completado. Un vocero declaró que la Gran Bretaña considera que los acuerdos de París no son incompatibles con el pacto anglo-soviético de la segunda guerra mundial. Por lo tanto, añadió, Inglaterra rechaza los argumentos soviéticos de que sus esfuerzos para armar a la Alemania Occidental e integrar la república federal con la Organización del Atlántico del Norte sean incompatibles con sus obligaciones de acuerdo al tratado con la Unión Soviética.

EL TRATADO

El tratado anglo-soviético estipula que existía una alianza entre los dos países contra Alemania y sus cómplices durante la pasada guerra y que habría asistencia mutua después de la guerra para prevenir que la amenaza alemana resucitara.

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, dijo: "El gobierno de Su Majestad sentiría mucho que los tratados anglo-soviéticos de 1942, a los cuales siempre les ha dado importancia, sean cancelados o anulados por el gobierno soviético."

"Al mismo tiempo, deplora tanto la forma como el medio en que ese gobierno ahora amenaza con tal anulación."

RECHAZO

"No puede aceptar los argumentos usados en la nota soviética; no existe justificación para el punto de vista soviético de que los acuerdos de París son

GRAVE DESORDEN EN SAN JUAN DE BOAVISTA, BRASIL

San Pablo, (Brasil), 22 (AL). — La escasez de energía eléctrica provocó un grave desorden en la localidad paulista de San Juan de Boavista, donde una multitud enardecida arrasó virtualmente la estación generadora de la empresa local de electricidad.

El estallido de la ira popular se produjo al anunciar la compañía que debería adoptarse nuevas restricciones en el racionamiento de energía eléctrica, suspendida actualmente durante 18 horas diarias debido a desperfectos en una de las turbinas.

El anuncio causó una violenta reacción ya que se esperaba que más bien mejoraran las condiciones de la provisión de luz eléctrica debido a las copiosas lluvias caídas últimamente.

Los atacantes dominaron la resistencia que intentaron oponer los agentes policiales pero en la refriega hubieron algunos heridos.

REACCION DE LA IGLESIA ARGENTINA CONTRA EL DIVORCIO

Buenos Aires, Dic. 23 (UP). — El episcopado de la Argentina condenó hoy la nueva ley del divorcio en una pastoral de tres páginas que probablemente se leerá en todas las iglesias del país el día de Navidad y el domingo 26.

Ha sido esta la primera reacción oficial de la Iglesia católica argentina contra dicha ley que fue promulgada ayer por el presidente Juan Domingo Perón.

LOS PARTIDOS DE LA OPOSICION REUNENSE EN SANTIAGO, CHILE

Santiago de Chile, 22 (AL). — Se llevará a efecto una reunión plenaria de los partidos de oposición, la cual tendrá por objeto analizar las diferentes posiciones planteadas en principio frente al plan del ministro del Interior, señor Arturo Olavarría Bravo.

El ministro Olavarría solicitó en días pasados el concurso de todos los partidos que tienen representantes en el Parlamento para una solución nacional de los problemas que afectan al país especialmente la inflación y el desarrollo económico.

Se informó que el Partido Socialista Popular que hace tiempo se ha colocado en una posición independiente también será invitado.

El bloque opositor ha mantenido hasta ahora mayoría en el parlamento pero los observadores creen posible una división de fuerzas ante las proposiciones del ministro Olavarría por lo cual se estima que la anunciada reunión es de sumo interés.

Olavarría solicitó a los dirigentes de partidos políticos con representación parlamentaria la concesión al gobierno de facultades especiales económicas, políticas y financieras para encarar los problemas nacionales, así como hizo un llamado para la unión de la ciudadanía en beneficio del país entero.

TESORO DEPARTAMENTAL

A los propietarios de vehículos particulares

Se previene a los propietarios de vehículos particulares (automóviles, camionetas y jeeps), que aún no hayan pagado sus impuestos de acuerdo con el Decreto de 25 de noviembre de 1953, que deberán hacerlo obligatoriamente hasta el día 31 del presente mes, en caso contrario se aplicarán las siguientes penalidades:

- 1º Cobranza coactiva mediante la Dirección General de Tránsito.
- 2º Publicación por la prensa de la nómina de los contribuyentes que eludan el pago.
- 3º Transcripción de dicha nómina a los Bancos, a fin de que no puedan efectuar ninguna operación bancaria.
- 4º Pago de los respectivos intereses penales.

La Paz, 23 de diciembre de 1954.

EL ADMINISTRADOR DEL TESORO DEPARTAMENTAL.

AVISO N° 154.

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA Y THE BOLIVIA RAILWAY COMPANY

TREN INTERNACIONAL A ANTOFAGASTA

En vista del nuevo itinerario de trenes de pasajeros que entrará en vigencia desde el primero de enero próximo (Véase aviso N° 153 aparte), quedará suprimido el tren internacional del viernes 31 del presente, de La Paz a Antofagasta.

En reemplazo se correrá un tren adicional desde Oruro a Antofagasta, el jueves 30 del mes en curso, pudiendo los pasajeros de La Paz, que deseen tomar esa combinación, viajar en el tren del jueves 30 trasbordando en Uruñi.

La Paz, 22 de diciembre de 1954.

LA ADMINISTRACION.

Círculo Italiano

Desear a toda la Colonia y familias amigas Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo.

Y SE PERMITE ANUNCIARLE QUE EL DIA 24 Y LA NOCHE BUENA, PROLONGARA LAS HORAS DE SU SERVICIO:

PARRILLITAS A LA PORTENA
PLATOS DE NOCHE BUENA
PAVITA DE PASCUAS.

Ofrecerá desde horas 14 p.m. en sus amplios y lujosos comedores, los tradicionales PLATOS DE NOCHE BUENA, y un Menú variado de Cena Fria. Año Nuevo ALMUERZO CRIOLLO. Pasen al Jardín de Italia Ordene al Tel. 6609. Av. 6 de agosto 1041.

La Administración — NAVA SOLIZ.

51223



Lo mejor que hay es

Canada Dry

AGUA MINERAL (Tipo Apolinales)

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Cervecería Boliviana Nacional S. A.



CALIDAD DE FAMA MUNDIAL

EL AGUA DE LA EFERVESCENCIA QUE PERDURA

La Calidad se Impone



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Distribuidores: GRESPO, VELASCO y CIA. S.A., PLAZA VENEZUELA, LA PAZ

Wm. Sanderson & Son Ltd., Quality St., Leith, Escocia y 43 Pall Mall, Londres, S.W.1, Inglaterra



¿Nariz reseca?

¡Póngase Mentholatum pronto! Sus refrescantes ingredientes calman la desesperante picazón y la resaca. Descongestiona, alivia y facilita la respiración. Pruébe Mentholatum... y téngalo a mano.

Insiste en el legítimo

MENTHOLATUM

En un abrir y cerrar de "valijas"

CHICAGO

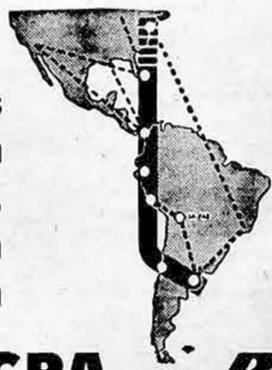
todo EE. UU., Canadá, Europa y Oriente* vía

PANAGRA

6 servicios semanales a Lima que conectan con 10 servicios a EE.UU. por las rutas de Panagra y Pan American

PANAGRA PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

PAA PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS



Más rápido que por cualquier otra línea aérea llega Ud. a todas las grandes ciudades de EE. UU. vía El Interamericano, único servicio diario de primera clase desde Lima a los EE. UU. y el más lujoso en Sudamérica. Y por la misma ruta —3 veces por semana— El Pacífico, con modernos aviones DC-6B especialmente diseñados para el máximo de confort en clase turista.

* Convenciones comerciales en Miami.

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace y Cia. Mercado 316 • Teléfono 3331.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Prefecto del Departamento se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades de ley para la ejecución de las siguientes obras:

- CONSTRUCCION DEL TRAMO ROCOSO EN EL CAMINO SOBATA - TINTILAYA (PROVINCIA LARECAJA)
- CONSTRUCCION DEL SISTEMA DE CAPTACION DE AGUAS POTABLES EN EL DESAGUADERO.
- CONSTRUCCION DEL PUENTE DE HORMIGON ARMADO SOBRE EL RIO MILLICHINA (CAMINO ITALAKE - MOCOMOCO)
- CONSTRUCCION DEL PUENTE DE HORMIGON ARMADO EN LA LOCALIDAD DE SANTIAGO DE HUATA.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría General de la Prefectura hasta horas 11 a.m. del día 12 de enero próximo, debiendo adjuntarse a la propuesta el certificado bancario respectivo a la orden del señor Prefecto por el depósito de Bs. 50.000.— como garantía de seriedad por cada obra.

Las propuestas deben ser presentadas por separado para cada una, pudiendo los interesados concurrir en cualquier número de obras.

Los planos, pliegos de especificaciones y cómputos métricos serán proporcionados a los interesados en el Departamento de Ingeniería de ésta Prefectura.

La Paz, 20 de diciembre de 1954

EL INGENIERO DEPARTAMENTAL.

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Décimo de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

Fiesta de paz y concordia

La visión deslumbrante de la vida eterna se abrió a la luz del mundo con el signo de la paz y la bendición de las almas, la esperanza y la doctrina que ensalza y llena los corazones. La doctrina de Cristo cambió el curso de la historia de la humanidad y es el punto de partida de la cristiandad.

El recuerdo del retablo de Belén trae consigo la figura del Dios hecho hombre por la divinidad de sus doctrinas y porque redimió los sentimientos nobles del atributo humano, desterrando las prácticas bárbaras del hombre primitivo. Ninguna fiesta tiene tanta significación espiritual y humanitaria como la Navidad que eleva hacia Dios los sentimientos del hombre en una esperanza perpetua de mejoramiento y de perfección. Esos sentimientos deben conducir la conducta en las relaciones entre pueblos y sociedades a fin de encontrar el nexo sagrado que predicó Cristo para que la humanidad alcance la felicidad y la paz.

Si se recordara la fiesta de Navidad durante todo el año, se encontraría ciertamente una forma de hacer más humana y más pacífica la vida. Infelizmente sólo el hombre se preocupa de las fuentes espirituales en esta gran fiesta de esperanza. Los demás días ocupado en el tráfico de la lucha por la vida anubla su mente y sus energías la codicia y las pasiones subalternas que son la causa de la desunión y de las luchas fratricidas que retardan el progreso y la era de perfección y felicidad de la humanidad.

Llegados a este punto de sople divino, que simboliza la fiesta de Navidad, se encuentra la Nación en un estado difícil de vicisitudes y de crisis espiritual y material en los fundamentales aspectos de la vida nacional.

Esta es una fecha y es un significado histórico que invita en el estado actual de la patria a un desarme espiritual del que ya uno de los estadistas que dirige los destinos nacionales habló con visión patriótica para alcanzar una paz y concordia duraderas, como único medio de resolver los graves problemas económicos y políticos.

Las luchas políticas se han caracterizado, desde la fundación de la república, por su violencia y por una persecución tenaz entre hermanos de una misma patria, con pequeños períodos de luz y cordura que salvaron muchos escollos y legaron a la patria instituciones y leyes que norman la conducta ciudadana en los moldes de la moral y la justicia.

Debemos pues elevar el espíritu hacia las clásicas enseñanzas que fluyen de una fecha que envuelve el destino de la humanidad, para fundir nuestras diferencias y nuestras luchas despiadadas en una concordia y en una paz que forme una nacionalidad fuerte y vigorosa de un futuro y grandioso destino.

Ayer se Dió a Conocer la Nómina de Amnistiados. El Número Alcanza a 341

Ayer el jefe del Departamento de Control y Seguridad Política del Ministerio de Gobierno, coronel Claudio San Román, entregó a la prensa el siguiente comunicado:

"El Ministerio de Gobierno comunica, que por disposición de S. E. el Excelentísimo señor Presidente de la República, en la fecha han sido amnistiados los siguientes ciudadanos: Daniel Aponte Lladó, Raúl Balderrama Pardo, Sergio Balderrama Rivero, Apollinar Valdez Sandoval, Walter Bravo Venzuela, Jaime Céspedes Toro, Jorge Céspedes Toro, Angel Costas Menacho, Mario Cuba Bravo, Enrique Calderón Velarde, Hugo Córdova Espinoza, Efraín Chávez Uriá, José Ibañez Vaca, Ivar López Justino, Rodolfo López Casso, Daniel Landeata Villazón, Efraín Lozano Albornoz, Raúl Laguna Lozada, Mario Maldonado Liendo, Hugo Martínez Villavicencio, Jaime Parédes Guzmán, Jorge Orosa Deuer, Alfredo Peñaranda Cazaola, Manuel Rodríguez Negrete, Oscar Sabad Escobar, Rigoberto Santa Cruz Velasco, René Segalline Pradel, César Severiche Guillén, Carlos Trigo Gandarillas, Ricardo Toro Altamirano, Hugo Tzjerina Rodrigo, José Zeballos Lázcano, Juan Velasco Aguilar, Juan Boacangel Alarcón, Raúl Piaggio Ernest, José Zegarra Cerruto, Amador Castellanos Astuiri, Germán López Guzmán, Rómulo Ferrufino Ustariz, Alberto García Ponce, Julián Espinoza Cáceres, Javier Guerrero Jemio, Víctor Ormaechea Zalles, Daniel Unzueta Torrico, Rafael Taborga Dorado, José Justino Canedo, Franz Chotzen Weisler, César Camacho Terrazas, Jorge Balderramos Terrazas, Raúl Cruz Peña, Yecid Vera Aliaga, Alfredo Armijo Valenzuela, Manuel T. Blanco, Humberto Cornejo Gil, Manuel Lanza Poma, Jaime Oporto Lenz, Alberto Velasco Carballo, Pablo Castellanos Aramayo, Gregorio Sucre Riveros, Humberto Navarro Flores, Gonzalo Osorio del Castillo, Wilfredo Urquidí Vargas, Hugo Aramayo Calderón, Alejandro Campore Cuenca, Celso Alarcón Alarcón, Jorge Alpaz Aramayo, Carlos Barrientos Pedraza, Arturo Conde Huanca, Gilberto Castellanos, Pablo Cano Galvarro, Oscar Gutiérrez Roca, Raúl Inda Cordero, Víctor Lulizaga Moscoso, Antenor López Vargas, Heriberto Montes de Oca P., Julio Nardin Rivas, Mario Navarro, Gastón Ibernagaray, Eloy Pérez Camacho, Raúl Pérez Ramos, Raúl Ramos Grandy, Luis Rojas Luna, Rolando Soto López, Víctor Sierra Mérida, Claudio Trigo Aguirre, Raúl Vargas Saenz, Aníbal Alaña Soria, Jorge Alborno Montalvo, Jorge Brito Rada, Juan Cabrera Muñoz, Samuel Conde Huanca, Luis Carrasco Barro, Gustavo T. Espada Gutiérrez, César Huamán Mejía, Hernán Ichazo González, Porfirio Mendoza Andrade, Raúl Ortiz Goering, Fabián Reque Rúa, Humberto Sanjines González, Mario Vargas Prudencio, Pastor Zavala Vila, Franz Inofuentes Mantilla, Perfecto Alberti Céspedes, Guillermo Castro Rubín de Celis, Jorge D'Silva Ruiz, Jorge Flores Bellón, Wenceslao Vera Guzmán, Samuel Mendoza Galindo, Edmundo Romero Rivera, Héctor López Valdívieso, José Maldonado Terrazas, Jerónimo Lazo Poma, Donato Llanos Luna, René Rojas Miranda, Jorge Burgos Barón, Juan Echegaray Beltrán, René Campos Molina, Gerardo Palacios del Castillo, Raúl Rodríguez Herrera, Mario Guerra Ascul, Raúl Tejerina Barrientos, Carlos Añez Alvarez, Guillermo Argandoña Peñañel, Hugo Burgos Torner, Juan Bussín Alfaro, Miguel Ángel Cornejo, Antonio Carballo Urey, Carlos Crespo Inofuentes, Andrés Guillén Cabezas, Jaime Jordán Siles, Humberto Linares Cáceres, Molsés Montenegro Romecín, Rodolfo Luzzio Lazarte, Franz Ruck Urlicho, Gastón Campos, Sabino Patzi Mendoza, Julio Pérez Gómez, Walter Rieger Udler, Oscar Roca Elio, Antonio Russo Valverde, Crisólogo Sánchez Avila, Luis Torrico Cors, Félix Vargas Burgos, Luis Yala Montes de Oca, Alberto Alvarez Padilla, Gonzalo Ascarrunz Alarcón, Hernán BARRIGA Antelo, Armando Centellas Téllez, Oscar Campuzano Valdez, Víctor Dupleth Barrientos, José Friorilo Zenteno, Juan Ivanovich Bazza, Rodolfo Maldonado Terrazas, Pedro Manjón Saavedra, Raúl Pinto Foronda, Alberto Ríos Lozada, Angel Tellería González, Wilfredo Vargas Calderón de la B., José Luis Espada Velásquez, Raúl Eguino Monasterios, Pedro Crespo Gastelú, Humberto Casso Saavedra, José L. Eyzaguirre Durán, Ronald Roca Herrera, José T. del Granado, Humberto Padilla Candia, Antonio Vocal García, Sergio Zeballos Villarroel, Julio César Canelas, Mario Campuzano Guerra, Mario Campero Villa de Lora, René Gutiérrez Caussin, Carlos Lo-westein, Héctor Montes, Raúl Muñoz Méndez, Zollo Pizarro Angulo, José Salgado Pacheco, Walter Tejada Blayce, Antonio Vargas Saenz, Elena de Noriega, Margarita de Ichazo, Benjamin Lobo Rico, Prudencio Muñoz Guizada, Julio Zavala Urriolagoitia, Vicente Mendoza López, Rafael Michel Quiroga, Félix Martínez Ascul, Emilio Vásquez Saavedra, José Toledo, Cloro Sánchez, Arnoldo Jordán, Raúl Castro Dávila, Julio Fer-

nández, Angel Hinojosa Arellano, Octavio Debeza Méruvia, José Quiroga Claros, José Pereyra Tardío, Milton Arandía Rocha, José García Velasco, Eduardo Argueta Tellería, Alfonso Millán Rivas, César Lora Escobar, Cardenio Vásquez Condori, Jorge Velarde Torres, Julio C. Navarro Quintanilla, Hermer Hoover Melgar, Leonidas Ovando Loroño, Luis Mariaca Pando, José Muñoz Bedoya, Serapio Saramani Arana, Salustio Arana Guzmán, Jorge Velasco Torres, Roberto Lizarraga Pantoja, Alfredo Pinto Landívar, Max Menacho Velasco, Alcides Monasterios Casso, José Méayse Bustillos, Oscar Gandarillas Vargas, Félix Castillo Antúnez, Julio Manuel Quiroga, Macario Mercado Patzi, Jaime Flores Sanjines, Guillermo Bedregal Gutiérrez, Ernesto Flores Sanjines, Hugo Casado Leigue, Edmundo del Carpio, Carlos Canelas Canelas, Donato Concha Vásquez, José Ferrufino, Edgar Larrea Vargas, Luis Morales Tarquino, David Méndez, Enrique Nogales Soria, Raúl Peña Clavijo, Oscar Solís, Rafael Uribe Jiménez, Carmela Sarmiento de Villegas, Ninfa Barcena, Lucy Tarifa, Angel R. Muñoz, Renán Estenssoro Albornoz, Oscar Guzmán Dávalos, Enrique Iturrí Fernández, Arturo Zaconeta Rojas, Hugo Bergara Mercado, Walter del Pozo Guzmán, Alberto Lanza, Miguel José Justino, Nancito Añez Mancilla, Emilio Tames Zambrana, Hugo Carmona Maldonado, Hernán Céspedes Espinoza, Nelson Jordán Jaguier, Hugo Cuenca Guzmán, Nicasio Aze-ro Clavijo, Adalid Galindo Torrico, José Robles Pereyra, Humberto Zeballos Ayoras, Carlos Urrioste, David Espada Martínez, Esteban Lafuente Pereyra, Almirante Cuellar Cuellar, Rodolfo Castedo Justino, Luis F. Leytón Méndez, Emilio Patzi Fernández, Exequiel Zalles S., Walter Urrioste Gantler, Sebastián Saramani Arana, Jorge Frías Slig, Lugardo Villalba Rosso, José Pérez Pardo, Carlos Granadilla Pizarro, Ramiro Otero Lu-gones, Guillermo Arancibia Rivas, Rómulo Castellón Guzmán, Jorge Vega Mendoza, Aniceto Torrez Rivas, José Flores Méruvia, Ciro Félix Trigo, Hilarión

Mensaje de Navidad del Presidente de la República

Esta tradicional fecha en que la humanidad cristiana conmemora el advenimiento del Salvador que trajo un mensaje de paz y esperanza, encuentra al pueblo boliviano unido a su Gobierno, disfrutando de un excepcional período de paz y empeño, pleno de esperanza, en un gigantesco esfuerzo por superar las condiciones adversas heredadas del pasado para construir la Patria con que todos soñamos.

Anhele que la Providencia mantenga unidos a todos los bolivianos conservando la fe en la obra que estamos realizando, cuyas proyecciones sólo buscan el bienestar del pueblo y la grandeza de la Patria. La Paz, diciembre de 1954.

UN JUICIO DEL "NEW YORK TIMES" SOBRE LA SITUACION POLITICA EN BOLIVIA

Bajo el título: "El cambio" (fación cuando el Presidente Paz Estenssoro anunció que no estaba dispuesto a desempeñar la Jefatura del Estado por un período más. El Partido Comunista aplaudió esta actitud como "una lección directa de honestidad política".

"Ha sido bajo la dirección del Presidente Paz Estenssoro que el Gabinete ha convenido en promulgar el "slogan" de "somos revolucionarios pero no comunistas". "Estamos realizando cambios que fueron aplaudidos durante mucho tiempo en Bolivia". El Presidente ha otorgado también considerable publicidad al programa de ayuda patrocinado por los Estados Unidos, el cual, se admite, ha impedido que el país se precipite a los abismos del caos. La ayuda norteamericana, según el Presidente, cumple un doble objetivo. En primer término, los víveres recibidos de los Estados Unidos satisfacen las necesidades inmediatas de la población, y en segundo lugar, el dinero recibido inmediatamente se consagra a finalidades que, se espera, contribuirán a diversificar la economía boliviana.

"El Partido Comunista se siente infeliz por varias razones. Ha perdido la confianza en Juan Lechín, exministro de Minas y líder supremo del movimiento obrero boliviano. "En una reciente reunión de la Central Obrera Boliviana, Lechín repudió la "línea" sugerida por el Partido Comunista y demostró tener conciencia del hecho de que el progreso de los planes formulados por el MNR para Bolivia dependían, en gran parte, del mantenimiento de buenas relaciones con los Estados Unidos.

"Lechín combatió la posición comunista que pretendía llevar a los trabajadores a un "orgulloso aislamiento" con respecto al gobierno y señaló que Guatemala constituye un ejemplo de la senda que Bolivia no puede seguir. Los comunistas, agregó Lechín, insistían el "orgulloso aislamiento" para facilitar sus propias maniobras y ejecutar sus arteras intenciones.

"Puntualizó, además, que los comunistas en otros países han impuesto la más servil sumisión del movimiento obrero al Partido. "Los comunistas no podrían ser nuestros mentores, siguió diciendo Lechín, pues ellos proponen lo que conviene a sus propios intereses y no al pueblo de Bolivia".

"Observadores diplomáticos quienes conocen las esperanzas del Presidente — "primero cumplir mi período y luego entregarme el cargo a mi sucesor" — dudan que esto pueda cumplirse cabalmente. La popularidad del Presidente, en especial entre la población indígena, es señaladamente alta. "Como lo ha declarado un miembro del Gabinete, "Paz Estenssoro tendrá que ser postergado para un segundo período porque, aunque hay otros hombres capaces, carecen de la suficiente popularidad para afrontar los riesgos que la nación correrá en los próximos tres años".

LA AYUDA SE ESTIMA NECESARIA

"Bolivia, concluyó el orador, está sufriendo una revolución "democrático-burguesa" que ha emancipado a las masas indias y colocado a la burguesía nacional en aptitud de explotar el mercado doméstico. Para llevar esta revolución a su grado de plena madurez es necesaria la ayuda de las Naciones Unidas y de sus técnicos así como la que vienen suministrando los Estados Unidos. "En tanto los comunistas sufren crecientes dificultades para difundir su línea política, derivaron, sin embargo, cierta satisfacción con las 943 libras del año anterior. Esta baja sustancial ha afectado naturalmente a los resultados de las operaciones de las corporaciones mineras. Esta persistente baja tendrá que reflejarse en la reducción de las operaciones.

Se Comenta en Londres la Persistente Baja del Estano

Londres, 25 (United). — Aquí, en los círculos mineros, se sigue con interés los esfuerzos del Gobierno de Bolivia para aumentar la producción de estaño. Dichos círculos dicen que el problema boliviano consiste en reducir los costos.

En la Convención anual de la London Tin Co. Ltd. se dió lectura a un informe en que se dice que el precio medio del estaño metálico durante 1954, ha sido de 860 libras esterlinas, comparadas con las 943 libras del año anterior. Esta baja sustancial ha afectado naturalmente a los resultados de las operaciones de las corporaciones mineras. Esta persistente baja tendrá que reflejarse en la reducción de las operaciones.

PRECIO DEL ESTANO EN LA MALAYA

En los estrechos de la Malaya la tendencia ha sido de explotar áreas de estaño aluvial de baja ley y a mayores profundidades. En la Malaya, como en otras regiones estañíferas, el problema consiste en que día a día suben los costos, impidiendo así el desarrollo de la industria extractiva ciudadana.

El señor Spens presidente de la London Tin expresa que si bien la seguridad del personal y las minas ha mejorado algo en los últimos meses, persiste la amenaza de un considerable grupo de bandidos armados que asaltan las propiedades y cometen depredaciones y crímenes. Esto naturalmente siempre la alarma es profundamente entre los trabajadores de las minas, las fábricas y los campos y a todos cuantos con su esfuerzo construyen el bienestar de la Patria.

Y, haciéndome portavoz del Cuerpo Nacional de Carabineros, envío mi más respetuoso saludo al ilustre conductor de la Revolución Nacional compañero Víctor Paz Estenssoro, al Vicepresidente de la República Dr. Hernán Siles Zuazo, al señor Ministro de Gobierno, D. Federico Fortín Sanjines, y a todos los que a su lado luchan incansablemente para forjar la felicidad del pueblo boliviano.

Por la Revolución Nacional. Tcnl. Víctor Ramírez Bedregal, Director General de Policías.

EL DIA HISTORICO

DEMOLICION DE LA COLUMNA DE INGAVI

El 25 de diciembre de 1847, se reunieron en la plaza principal de Viacha las autoridades y parte de la población de esa localidad, quienes, luego de haberse pronunciado algunos discursos en los que se hizo presente que el día de Navidad era el de la paz, acordaron suscribir la siguiente acta:

"En la villa de Viacha, capital de la provincia Pacajes, a horas 11 del día 15 del mes de diciembre de 1847 años, reunidos todos los vecinos, la Guardia Nacional, sus oficiales, el señor gobernador de la provincia, el señor juez de Letras, corregidor, jueces de paz, como también el señor cura en el lugar más público acordaron de libre y espontánea voluntad:

"Que siempre consecuentes con los sentimientos de la capital del Departamento, en cuanto a proclamar los sagrados principios que han consagrado en su ilustre acta de 17 del actual, se sometió absolutamente a ella, como también al gobierno establecido, rindiendo toda su gratitud al muy ilustre y benemérito señor general Manuel Isidro Belzu, muy digno jefe político y militar del Norte, por su decidida consagración a la libertad; y protestan sostener este pronunciamiento y el orden proclamado, sin omitir sacrificio alguno.

"Y considerando: que la columna de Ingavi es un monumento azaroso y funesto que presenta recuerdos nada gratos de una guerra fratricida, y además trae consigo excitaciones odiosas que es preciso evitar a fin de conservar la paz de las repúblicas hermanas, acordaron igualmente su demolición. "En cuyo testimonio firman la presente acta, advirtiendo que ella ha tenido lugar en este día (de Navidad) por consular su mejor solemnidad y a causa de la ausencia de la mayor parte de este vecindario, habiendo concurrido los alcaldes y demás funcionarios de las comunidades".

Suscriben el acta Anselmo Peñaloza, Hilarión José Espedra, Diego Ventura Arcé, José Aguilar, Manuel Mallas, Lucas Loza, Manuel Bolaños de Portugal, el capitán Juan José Mallas, el teniente 1º Patrio Mercado, el teniente 2º Manuel Tejero, el subteniente Carlos Mercado, José María Ruiz escribano público y de minas, José Manuel Loza, Andrés Rodríguez, José Mercado, Joaquín Sea, Tadeo Montalvo, Vicente Burgos, Damián Alanoca, Jacinto Mercado, Mariano Yariza, Dionisio Portugal, Manuel Cañizares, Gabino Paezapatá, Eugenio Chacón, Miguel Vera, Manuel Mercado, Ambrosio Beltrán, Joaquín Zapata, Ascencio Ortiz, Luciano Sirpa Chacón, Fernando Mercado.

Quince días después, el 8 de enero de 1848, el general Belzu, que había asumido la Jefatura Suprema en los depar-

LLEGO AYER EL VICEPRESIDENTE

Poco después del medio día de ayer, retornó de los Estados Unidos de Norteamérica el vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, quien presidió la delegación boliviana ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. El doctor Siles Zuazo fue recibido en El Alto por sus familiares y peroneiros de la Vicepresidencia de la República.

Retornó la Delegación Universitaria cruceña

Por la combinación aérea de ayer, retornó a Santa Cruz la delegación de la Universidad Gabriel Moreno, integrada por los señores John Ector Blanco, Ignacio Jirafilano, Barthy Bascopec Analaril y Jorge Nallar, luego de haber realizado gestiones para el reajuste y creación de impuestos destinados al sostenimiento de este importante centro de estudios del oriente boliviano.

Nuevo Alcalde de la ciudad de Tarija

El Ministerio de Gobierno designó Alcalde de la ciudad de Tarija al señor Juan Choque, en reemplazo del señor Isaac Attié, que renunció ese cargo con carácter irrevocable.

JEFE DE POLICIAS DE LA BRIGADA DE POTOSI

Un telegrama del Prefecto de Potosí dirigido al Ministerio de Gobierno, da cuenta de que ayer tomó posesión como Jefe de Policía y Comandante de la Brigada Departamental de Carabineros de ese distrito, el mayor Hermógenes Ríos Ledezma.

EL DIARIO no aparecerá mañana

Comunicamos a nuestros lectores que EL DIARIO no aparecerá el día de mañana domingo. A partir del lunes normalizaremos nuestras ediciones diarias.

REGRESO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

En la mañana de ayer, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Sr. Angel Gómez García ha retornado del interior, después de haber inspeccionado las obras dependientes de su Portafolio.

pública, expidió en la ciudad de Oruro un decreto por el cual virtualmente aprobó la decisión del pueblo de Viacha, ya que determinó que los restos del general Gamarra fueran exhumados del campo de batalla de Ingavi, para ser trasladados a la ciudad de La Paz y luego devueltos a la República del Perú, como también que se demoliera la mencionada columna. V. S. C.

MENSAJE DEL ARZOBISPO DE LA PAZ

"La Navidad, fiesta del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, se celebra con la mayor solemnidad y espontáneo fervor en el mundo desde los principios de la era cristiana. "La Iglesia y el Supremo Jerarca, el Santo Padre, recomiendan y fomentan la popularidad de las Pascuas de Navidad, de manera que, el mismo tiempo se considere como fiesta de los hogares, sin mengua de su carácter religioso social, con el genuino significado y resumen de culto público y privado de los fieles al Divino Infante, con abricas, felicitaciones, congratulaciones y buenos augurios, por coincidir también con el Año Nuevo.

"En este sentido felicitamos a nuestro pueblo católico y me congratulo con él, en las presentes Pascuas y Año Nuevo, especialmente con, nuestras autoridades nacionales y departamentales, para quienes imploro al Niño Jesús las gracias y bendiciones necesarias.

"A fin de que la alegría de las Pascuas llegue a todas las familias bolivianas, no puedo rechazar, en estas circunstancias, el pensamiento de pedir, nuevamente, e invoco el espíritu cristiano que aliente al pueblo de Bolivia para solicitar al Excmo. señor Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, amnistía general para los deportados, confinados y presos políticos; al propio tiempo es lógico pedir a los favorecidos ofrezcan garantía de acogerse a la paz que el Niño Dios prometió a los hombres de buena voluntad.

Abel I. Antezana — Arzobispo".

EL MIN. DE AGRICULTURA SE PRONUNCIA SOBRE EL CASO DEL Sr. PRIMO MIRAGLIA

En relación con las informaciones de prensa que se registraron en diarios locales, sobre la denuncia de estaño que habrían sufrido en Italia inmigrantes aconsejados de venir a nuestro país, el Ministerio de Agricultura, en la mañana de ayer, expidió el siguiente comunicado oficial:

SOLICITUD

"En el mes de enero de, año en curso el Sr. Primo Miraglia en su condición de representante legal de la Empresa Colonizadora "FAMIR" presentó a con sideración del Ministerio un plan inmigratorio con fines de colonización a base de 3.000 familias italianas, dotado con un capital de 50.000.000 de liras.

SIN SOLVENCIA

"Para el estudio de este plan la Dirección General de Colonización — como en otros casos similares — solicitó informes sobre esta Empresa y los antecedentes del Sr. Miraglia a la Embajada de Italia en Bolivia, cuya representación diplomática en nota dirigida a este Portafolio manifestó: "La empresa "FAMIR" ha sido regularmente constituida y registrada en Roma. Los socios de la misma son el señor Miraglia y su esposa. El capital declarado es de entidad irrisoria y puramente simbólica y no confiere a la Sociedad ninguna garantía de seguridad y efectividad".

NEGATIVA

"En vista de la información anteriormente anotada, se paralizó el trámite, transcribiéndose el tenor de la nota de la Embajada de Italia al Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, portafolio de donde fueron enviados para su estudio los antecedentes de este plan inmigratorio.

ASILADOS QUE PUEDEN VOLVER

Asimismo por estar comprendidos dentro del beneficio de amnistía concedido por el primer mandatario, se autorizó el retorno al territorio nacional de los siguientes ciudadanos:

Domingo L. Ramirez, Rafael González Quint, Manuel Carrasco Jiménez, Arturo Pinto Escalier, Augusto Salamanca, Pablo Rollano, Alberto del Carpio, Alberto López Guzmán, Roberto Frudencio, Arturo Vidangos Sanjines, Renato Burgos Alarcón, Augusto Montecinos Hurtado, Jorge Sáenz García, José Elbano La Vieja, Luis Castro Naval, Alberto Cajías Castillo, Pacifico Luna Pizarro, Julio Sanjines Goytia, Julio Téllez Reyes, Eduardo Añez Matienzo, Enrique Baldívieso, José María Calvo Linares, Carlos Blaquich Jofré, René Trigo, Miguel Bustos, José López Guzmán, Santiago Pool Barrenechea, Pastor Quiroga Solís, Eduardo Guzmán Vila, Gustavo Salinas Aramayo, Francisco Gareaga Lanza, Hernán Aneiva Abaroa, Jaime Bustamante Calvo Constantino Garrón Valencia, Juan Farab, Edmundo Paz Soldán, José Kleffer Bedoya, Abraham Mendoza Llanos.

La Paz, 24 de diciembre de 1954.

P. O. del señor ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración. Tcnl. Claudio San Román, jefe del Departamento de Control y Seguridad Política, del Ministerio de Gobierno".

INTENSIFICAN LOS PREPARATIVOS PARA LA CELEBRACION DEL "DIA DEL CAFE"

800.00 CAFETOS PLANTARA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA EN YUNGAS, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

El oficial mayor del Ministerio de Agricultura, señor Jaime Rodrigo Gamba, informó a los periodistas que se han impartido instrucciones a los técnicos de la Dirección de Agricultura para que intensifiquen las labores preparatorias a fin de celebrar en forma solemne el "Día del Café", el próximo 6 de enero.

COMISIONES

Con este motivo, se trasladaron a Yungas, Cochabamba y Santa Cruz varias comisiones técnicas

VIAJA A SANTA CRUZ EL MINISTRO VELARDE

Se anunció que ayer en la tarde viajó con destino a Santa Cruz el ministro de Agricultura, Dr. Alcibíades Velarde Cronembold, quien permanecerá en la ciudad de Cochabamba, donde permanecerá hasta el lunes 26.

OFICIAL MAYOR

Asimismo, el oficial mayor de ese despacho, señor Jaime Rodrigo, se trasladó por vía aérea a la ciudad de Cochabamba, donde permanecerá hasta el lunes 26.

Harina de trigo con cargo a la Asistencia Económica de EE. UU.

Oficialmente se ha informado que el Ministerio de Economía Nacional ha instruido al director General de Aduanas ordenando el fraccionamiento y consiguiente despacho de la partida de harina de trigo llegada al puerto de Antofagasta por conducto del vapor "Gulf Banker V-87", el 19 del presente mes, de acuerdo al siguiente detalle:

U. Gómez y Cía., Uyuni para los Molinos Saba del Distrito de Tupiza: cuatrocientos diez mil doscientos ochenta y un kilogramos.

Esta partida de harina de trigo de primera calidad corresponde a los despachos efectuados con cargo a la Asistencia Económica a nuestro país.

También se hizo conocer que en el curso del próximo mes de enero se recibirán nuevos embarques de harina de trigo en grano para molido correspondientes a la mencionada Asistencia Económica.

MONSEÑOR MOZZONI NUNCIÓ DE BOLIVIA



La nómina de Su Santidad Pío XII corona las dotes intelectuales de nuestro Nuncio Apostólico Monsignor Humberto Mozzoni a través de su larga y muy apreciada labor en la diplomacia Pontificia: Canadá, Inglaterra y Portugal que son las etapas de una misión diplomática en la cual S. E. Mons. Mozzoni ha dado toda su actividad al servicio de la Santa Sede.

Nació el 29 de junio de 1904, en Buenos Aires, donde su familia emigró el año anterior y donde permaneció hasta fines de 1914.

Entró en el Seminario de "Macerata Italia" en 1915, y allí terminó loablemente sus estudios hasta la Teología.

En noviembre de 1925 fue admitido en el Seminario Mayor Pontificio Romano.

Se graduó en Filosofía y Teología en el mismo Ateneo Leteranense y se doctoró después en Derecho Canónico en el Apolinar y en Derecho Civil en la Universidad de Roma.

Fue ordenado sacerdote el 14 de agosto de 1927, por el Cardenal Pompili Vicario de Su Santidad Pío XI.

Habiendo retornado a su Diócesis en 1930, se dedicó a varias actividades de apostolado, como capellán Conductor en la parroquia de San Juan como asistente de la F.L.C.I. (Federación Universitaria Católica Italiana).

Como profesor de Dogma, de Derecho Canónico y de Historia Civil en el Seminario Episcopal y como profesor de Religión en las escuelas públicas superiores de la ciudad, haciéndose acreedor a la estima y confianza por sus dotes, no comunes.

Desde 1931, hasta 1936 fue también párroco rural de San Esteban situado muy cerca de la ciudad lo que le permitió dedicarse a sus múltiples actividades.

En mayo de 1935 Su Santidad Pío XI de venerable memoria llamó a Dn. Humberto para cubrir encargos diplomáticos de la Santa Sede y precisamente lo nombraba Agregado a la Delegación Apostólica del Canadá donde por espacio de dos años y medio fue también Encargado de Negocios.

De 1939 hasta 1942 fue a Londres en la Delegación Apostólica en el periodo de la guerra y de frecuentes y ruidosos bombardeos aéreos.

El Palacio de la Delegación fue salvado por milagro mientras los que lo rodeaban fueron repetidamente bombardeados y casi destruidos.

En mayo de 1942 fue promovido consejero de la Nunciatura y transferido a Lisboa, donde Monsignor Mozzoni ha pasado hasta ahora el más largo periodo de su carrera diplomática es decir 12 años hasta el mes de enero de este año.

El gobierno portugués reconoció oficialmente los altos méritos de Su Excelencia Monsignor Mozzoni concediéndole altas distinciones cuando el Nuncio Monsignor Ciriaci fue elevado a la Sagrada Púrpura Cardinalicia.

Todos formulamos los deseos fervientes de que su permanencia en esta tierra boliviana sea fecunda en bien de la Iglesia y de la Nación que le da su más cordial bienvenida.

10 MIL DOLARES VENDIDOS AYER

A la hora de costumbre en el Banco Nacional de Bolivia se ha realizado la subasta de divisas del mercado libre, habiéndose vendido diez mil dólares a precios que fluctuaron entre 1.792 y 1.798.

Hoy continuará el remate en el Banco Mercantil a medio día.

SE FIJAN PRECIOS PARA LA ADQUISICION DE LANA NACIONAL PARA LAS INDUSTRIAS

El Ministerio de Economía Nacional ha dado a conocer el siguiente decreto: "Considerando: Que es necesario incrementar la producción y resaca de primeras materias de origen nacional para su consumo en las fábricas establecidas en el país;

SE RESUELVE: 1º- Los productos fabricados con lana de alpaca, vicuña y llama en una proporción superior al 60%, quedan liberados del control de precios.

Table with columns: CALIDAD, Para rendimiento del 30% hasta menos del 35%, Para rendimiento del 35% o más. Rows include Merino y corriedal, Cruz fina, Cruz media, Cruz gruesa, Gris-negra.

EJEMPLOS: Merino y Corriedal - para rendimiento del 50% Bs. 45.000.-, Cruz fina " " 55% Bs. 38.500.-, Cruz media " " 60% Bs. 35.500.-, Cruz gruesa " " 60% Bs. 30.000.-, Gris-negra " " 50% Bs. 19.750.-

3º- Los precios fijados en la presente Resolución son netos para el vendedor o productor. Cualquiera gravamen establecido sobre las operaciones de compraventa de lana nacional, será pagado por las fábricas compradoras.

4º- Las fábricas que usan la lana podrán pagar a los proveedores de lana nacional precios superiores a los mínimos señalados por la presente Resolución y están obligadas a comprar cualquier cantidad que se les ofrezca.

5º- El Banco Agrícola de Bolivia también comprará lana nacional, a los precios mínimos fijados en el Art. 2º de la presente Resolución por cuenta del Ministerio de Economía Nacional para su reventa a las fábricas de hilados y tejidos.

Regístrese, hágase saber y archívese. Augusto Cuadros Sánchez, ministro de Economía Nacional. - Es Conforme: Oficial Mayor de Economía Nacional.

Los Asilos recibieron donaciones de carne

El Asilo San Ramón, el Hogar San José y otras instituciones, recibieron de la Municipalidad varias donaciones de carne, para la alimentación de los niños asilados.

Ayer en el Mercado Rodríguez fue sorprendido infraganti un comerciante inescrupuloso que efectuaba negociados con anafes, habiendo la Policía Urbana decomisado estos artículos, que se han distribuido a los asilos San Ramón, 2 anafes; al asilo San José, 2 anafes; al Hogar Carlos de Villegas, 2 anafes. Las directoras de estos Hogares, han hecho llegar a la Primera Autoridad Edilicia sus notas de agradecimiento.

DECLARACION INDAGATORIA

En la declaración indagatoria que prestó el co-accusado Ernesto Escobar Justino ante el juez de la sumaria, doctor Pedro Tito Atahuchuy, se expresó, entre otras cosas lo siguiente, sobre el contrabando mismo de dicho mineral.

Al señor Juan Franulic, me dejó como apoderado general de sus tres minas de la hacienda, entre tanto dure su viaje al exterior, como ya lo hizo en otras oportunidades, yo acepté aquella responsabilidad. De esa circunstancia el día jueves 2 de diciembre llegó de las minas un quintal de wolfram, los mismos que los entregué a los depósitos del Banco Minero de Bolivia y con el recibo respectivo conegui un anticipo de Bs. 525.000 en el momento que me entregaron los depósitos y demás obligaciones que se hace cada mes a los trabajadores de las minas ya indicadas. Empero tan pronto como el día miércoles 12 de diciembre, para ir a carne que había tenido conversaciones con mi cuñado Juan para que pueda entregarme 5 quintales de wolfram, yo no tomé dicha carne, sino que me entregué a la totalidad del mineral y entregué la totalidad del mineral en la fecha que tengo indicado al Banco Minero, pero cuando me llegó otra partida de 11 quintales de wolfram el día jueves 9 del actual, al parecer por una casualidad, vi el indicado mineral que yo recibía y aprovechando de esa situación me entregué a los 5 quintales de wolfram que me entregaron los que dije, haber convenido con mi cuñado Juan Franulic, yo ante tal alternativa y no teniendo ya posibilidad de acudir dicho mineral tan inasistente, le prometí que le entregaría dicho mineral, como que en efecto hice reparar 5 quintales guardándolo en el garaje de mi casa, después del cual con mi hermano y un amigo de éste me trasladé a Calacoto a visitar a una señora de apellido Hual, de donde regresamos con mi hermano más o menos a las 20 horas del día 9 del actual y cuando subimos las escaleras de nuestra casa fuimos sorprendidos por varias personas quienes blandían armas de fuego, nos ordenaron "manos arriba" y ante tal situación no tuvimos sino que obedecer. Seguidamente nos condujeron al Ministerio de Minas en donde el señor Ministro y otros funcionarios me dijeron que nos estaban siguiendo los paises desde hacían y meca atrás, que yo y mi hermano fuimos llevados al contrabando de wolfram y que ellos conocían sobre un contrabando de 42 quintales de wolfram, motivo por el cual me entregué a dicho mineral todo lo que me preguntaron, y como no estuve inmiscuido en contrabando alguno negué rotundamente, ya que me encontraba en Estados Unidos cuando al mes de marzo hasta octubre último fuí detenido, debo declarar que el señor Blas Martín Ferrer me pidió la cantidad de mineral que tengo indicado, que en cambio me entregaría 202 dólares y 450.000 bolivianos en calidad de garantía, no recibí ni los dólares ni los bolivianos.

SANCIONES MUNICIPALES

Por resolución Municipal, la Policía Urbana efectuará la clausura de cuatro ventanitas de servidumbre de vista perjudicial, en la propiedad urbana de Susana Lugones y de García Rada, o de Campo Sendra, además de aplicársele la multa de cincuenta mil bolivianos, que deberá cumplir la infractora dentro del tercer día, por las razones expuestas anteriormente.

LABORATORIOS DE REFRIGERACION DE HUMBERTO PINTO T.

Avenida Bolívar N° 24 antes Zalles, Miraflores. Estudios de especialización en EE. UU. Reparación y carga de gas a refrigeradores domésticos... y comerciales. Cálculo y montaje de cámaras frigoríficas. Bobinaje de motores y arreglo de toda clase de artefactos eléctricos.

Mensaje de Navidad y Año Nuevo

El corazón de la humanidad cristiana encuentra en la tradicional festividad de la Natividad del Niño Jesús, el momento estelar de sus más preciadas y sinceras palpitaciones.

En medio de la tempestad de la historia, constituye este magno acontecimiento un hito de sosiego, paz y buena voluntad. Los hombres, empujados por sus diversas actividades, hallan en la víspera del 25 de Diciembre el corazón de Cristo para alimentar con su inmenso latido los profundos caudales de la esperanza y la felicidad.

No es sólo el símbolo de la estrella de Belén la que guió a los Reyes Magos hacia el humilde pesebre donde nació el Predestinado; su nombre reunió, a través de los siglos, a todos los hombres y a todas las naciones en un anhelo de paz y fraternidad. Hoy, el pueblo boliviano, tiene también, en su fe y en su rotunda voluntad de superación, una luminosa estrella que llena de claridad su presente y su destino.

Y, es que el pueblo de Bolivia está viviendo su Natividad, su nacimiento milagroso a partir de la heroica gesta del 9 de abril de 1952, cuando la luz más alta y más pura se repartió en partes iguales entre los obreros, campesinos y gente de la clase media depauperada.

Por intermedio de mi voz, la H. Municipalidad de La Paz, expresa sus deseos de bienaventuranza, prosperidad y dicha, para todos y cada uno de los ciudadanos de este pueblo. Haciendo profesión de fe en el desarrollo de nuestras instituciones al servicio de las mayorías nacionales y en defensa de sus más caros derechos.

Saturemos de esperanzas y sentimientos de amor a la Patria, para que, frente al porvenir, en los dinteles de Navidad y Año Nuevo, tengamos por ruta única y exclusiva el bienestar del pueblo y la alegría de sus niños. La Paz, 25 de Diciembre de 1954. JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, Alcalde Municipal de La Paz.

LA MUNICIPALIDAD ENTREGO DOS MILLONES PARA EL AGUINALDO DE LOS NIÑOS POBRES

Ayer, a horas 17, el señor Alcalde Municipal, hizo entrega de un cheque de dos millones de bolivianos, al comité "Pro Aguinaldo Niños Pobres", como una contribución de la Comuna paceña a los niños pobres de la ciudad.

El cheque de dos millones de bolivianos, en un acto sencillo efectuado en el despacho del señor Alcalde, fu entregado a los dirigentes del citado Comité, quienes agradecieron sinceramente por esta contribución de la primera autoridad edilicia.

PLIEGO DE CARGO

Se ha dictado un pliego de cargo contra el ex-habilitado del Tesoro Municipal, Arturo Vidangos, por la suma de cuatrocientos treinta mil ochocientos bolivianos, que adeuda al ramo de Recaudación Municipal, por concepto de falta de pago de dicha suma, según la liquidación que va adjunta en los obrados.

Para hacer efectivo el cobro de dicha suma, se ha librado el correspondiente pliego de cargo, el mandamiento de apremio y el Auto de Solvendo, con fecha 10 de noviembre del presente año con un plazo de 3 días a partir de la fecha en que se libraron los señalados mandamientos.

EL ARANCEL MUNICIPAL

Ayer en la tarde se ha reunido la Junta Municipal de Almonedas, bajo la presidencia del señor Alcalde Municipal, para estudiar los últimos detalles del Arancel Municipal, en sus diversos capítulos.

ASAMBLEA DE LA JUNTA MUNICIPAL DE HIGIENE

En horas de la tarde del día de ayer, la Junta Municipal de Higiene se ha reunido, en su primera sesión, con el objeto de estudiar los planes de trabajo y los problemas de inmediata aplicación en todo lo que concierne a higiene y otros asuntos de importancia que se relaciona con esa actividad.

DIVISAS PARA IMPORTACION DE MAQUINARIAS

El señor Alcalde Municipal, don Juan Luis Gutiérrez Granier, el día de ayer, ha obtenido una entrevista con el Secretario de Estado ante el Despacho de Hacienda, para tratar el presupuesto de divisas y otros asuntos relacionados con la población y el adelanto urbanístico de la ciudad.

MAQUINARIAS

Nuestros informantes dieron cuenta que, el Ministerio de Agricultura, a cargo del doctor Alcibíades Velarde Cronembold, ha concedido a la Universidad cruceña maquinaria para uso de la Escuela de Agronomía. Expresaron su reconocimiento para el ministro Velarde.

REAJUSTES Y OREACION DE IMPUESTOS

Finalmente la delegación cruceña integrada por los señores John Pictor Blanco, Ignacio Justiniانو, Berthy Bascopé Anglaril y Jorge Nallar informó que el ministro de Hacienda, doctor Alberto Mendietta Alvarez, había acogido favorablemente las sugerencias de los personeros de la Universidad "Gabriel René Moreno", en el aumento del presupuesto de divisas y el reajuste y creación de impuestos para esa Casa de estudios, por lo cual expresaron su reconocimiento público.

SALUDO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO

El doctor Felipe Illigüez Merdano ha dirigido el siguiente telegrama: "Oruro.- Dr. Gastón Araoz Rector UMSA. La Paz.- En personal nuestra institución tengo honor presentar fraternal saludo Facultad Ciencias Económicas Financieras celebra sus bodas de plata como primer instituto altos estudios ciencias económicas financieras y actual Facultad prestigios UMSA. Stop. Univ. Oruro congratula digno rector por iniciativa proclamación Doctor Honoris Causa S. E. doctor Paz Estenssoro profesor con brillo cátedra económica y lealtad depositarios postulados. Muy cordialmente".

BAILE SOCIAL

Mañana a las 22 y 30, se efectuará un gran baile social en el Club de La Paz, con motivo de cerrar el programa de festejos con motivo de las bodas de plata de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad de "San Andrés".

AGUINALDO PARA LOS LUSTRABOTAS

Ayer visitaron nuestra redacción los dirigentes del Sindicato Gremial de Lustradores, para hacernos conocer una resolución de la Alcaldía Municip., por la cual se autoriza el cobro de Bs. 50 por el valor de lustrada de zapatos, desde hoy hasta el 31 de diciembre. Este recargo coincide al acostumbrado aguinaldo que el público ofrece a los trabajadores de dicho gremio.

WALTER NEUFELD advertisement for industrial machinery. Includes text: 'OFRECE PARA IMPORTACION DIRECTA: Máquinas para galvanizar, niquelar y cromar. Riedel & Cía., Bielefeld. Máquinas para tejido de alambre y alambre de púa. Waflos Masch. Fabr., Reutlingen. Máquinas para hojalatería. Albert Stahl o. H. G., Stuttgart. Máquinas para metalúrgica de toda clase. Máquinas para aserrador y maestranzas de madera. Máquinas e instalaciones completas para curtiembre. Máquinas y herramientas para joyería. Gebr. Ott G. m. b. H., Hanau. Tijeras eléctricas para hojalatería. Perles, Sulza. Compresoras eléctricas y Diesel. M. A. W., Viena. Teléfonos automáticos, centrales para fábricas, y oficinas. Kapsch & Seehne, Viena. Material plástico, nylon. Weber & Schulz, Hamburgo. Alambre para coser. Goswin & Cía., Ihmert. Frigidaire eléctricos y de keroseine, belgas. Necesita Ud. una máquina o una instalación industrial. Pida ofertas sin compromiso a: Walter Neufeld - Almirante Grau 85. CASILLA 1812 - TELEFONO 3624. LA PAZ.'

Compañía Sud Americana de Vapores advertisement. Includes text: 'SERVICIO REGULAR Carga y Pasajeros de Valparaíso a Estados Unidos de N. A., Europa y viceversa con escalas en los puertos de: Antofagasta, Arica, Mollendo, Calao, Guayaquil, Buenaventura, Cristóbal, Habana, Nueva York, Rotterdam, Amberes, Hamburgo y Liverpool. Pida a sus embarcadores usar las naves de la Cía. sud Americana de Vapores (Chilean Line) Agentes Generales en Bolivia Sociedad General de Comercio S. A. Av. Camacho 387 (1er. piso) - Casilla 1239 - Teléfono 4382.'

Advertisement for 'Laboratorios de Refrigeración de Humberto Pinto T.' and 'Mensajes de Navidad y Año Nuevo'. Includes text: 'Laboratorios de Refrigeración de Humberto Pinto T. Avenida Bolívar N° 24 antes Zalles, Miraflores. Estudios de especialización en EE. UU. Mensaje de Navidad y Año Nuevo. El corazón de la humanidad cristiana encuentra en la tradicional festividad de la Natividad del Niño Jesús, el momento estelar de sus más preciadas y sinceras palpitaciones.'

TEATRO MUNICIPAL.— Matinée a las 3.30 para niños de 5 a 9 años gran festival cómico de Navidad. Tenda y noche la cinta en technicolor **EL PASO A CIUDAD TURBULENTO** con John Payne y Gail Patrick.

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinée, tenda y noche **ROMANCE SIN PALABRAS** con Elna Colomer y Miguel Faustro Rocha. Matinée 55, tenda y noche 75.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée, tenda y noche John Payne en **REMOLINO** en technicolor. Matinée 45.— tenda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée, tenda y noche George Raft en **YO PAGUE MIS PECADOS**. Matinée 55.— tenda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tenda y noche doble **RECUERDOS DE UN ANGEL** con Pepe Iglesias y SANTA Y PECADORA con Zully Moreno y Arturo de Córdoba. Matinée plaza 45.— alta 30.— tenda y noche plaza 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée, tenda y noche George Raft en **NOCHE BUENA** con Randolph Scott y

ESPECTACULOS PARA HOY

George Brent. Matinée plaza 55.— alta 30.— tenda y noche plaza 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée, tenda y noche doble **AVENTURAS DE SUPERMAN 4 al 6 y TODO POR UNA RUBIA**. Matinée, tenda y noche plaza 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tenda y noche presenta **PABIOLA** con Michele Morgan y Henry Vidal. Precios matinée 55.— y 45.— tenda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tenda y noche presenta en technicolor **TU ERAS MI PASION** con Mario Lanza y Doretta Morrow. Precios matinée 55.— tenda y noche 75.—

CINE EBRO.— Matinée, tenda y noche con éxito **EL DERECHO DE NACER** con Jorge Mistral y Gloria Marin. Precios matinée 45.— y 30.— tenda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY.— Matinée y tenda presenta **EL ULTRAJE** con Mala Powers. Precios matinée 45.— y 30.— tenda 50.— y 35.— Noche doble presenta **EL LUCHADOR Y EL PECADO DE SER POBRE**. Precios 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinée, tenda y noche el gran film **VIVA ZAPATA** con Marlon Brando y Jessa Ferrer, además el not. nacional N° 82. Precios matinée 45.— y 30.— tenda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas presenta **CINCO DEDOS** con James Mason. Precio 50.— además el not. nacional N° 28.—

CINE COLON.— Matinée y tenda en triple **LA HIJA DE LA SELVA 13 al 15**. **CAPITAN AMERICA 13 al 15** y **DESAFIO A LA MUERTE**. Noche doble **NO NIEGO MI PASCADO** con Ninón Sevilla y **MON-TANAS EN LLAMAS**. Precios matinée 45.— y 30.— tenda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5408. Matinée doble **CAPITAN AMERICA 4 al 6** y **BILL CODY**. Precios 45.— y 30.— tenda y noche presenta **TRAGICA SOSPECHA** con Richard Dix y Valentina Cortese. Precios matinée 45.— y 30.— tenda y noche 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Tel. 5651. Matinée doble **LA ARANA MORTAL 6 al 6** y **CUATRO DE LA SIERRA**. Precios 45.— y 30.— tenda y noche presenta **VIBORAS** con Henry Vidal y María Malibán (mayores). Precios tenda 50.— y 35.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinée, tenda y noche **EL CORSAARIO** y **BRINDIS A MANOLETE** con Manolete y Paquita Rico.

AVISO DE REMATE

El Dr. Renato Almaraz S. Juez Instructor Sexto en lo Civil de la Capital, etc.

Por auto de fojas 98 de fecha 22 de diciembre de 1954, se ha señalado para el día 30 del presente mes de diciembre a horas 16, para el verificativo del remate de la casa N° 59 de la calle Sanauja, de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de doscientos setentiseis mil bolivianos, (Bs. 276.000.—) por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo, seguido por Claudina Guzmán contra Concepción Peñaranda y oposición de Filomena Peñaranda, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia. Es librado en la ciudad de La Paz a los veintidós días del mes de diciembre de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

P. O. del Sr. J. 6° de I. en lo C.

A. Bocangel Peñaranda, Actuario de los Juzgados de Instrucción en lo Civil.

AVISO AL PUBLICO

Habiéndose extraviado el título N° 100040 de 100 acciones de la Cervecería Boliviana Nacional, AL PORTADOR, de propiedad del Sr. Hermógenes Navarro, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso respectivo para la emisión del correspondiente duplicado.

La Paz, 18 de diciembre de 1954.

CAFE BOMBONERIA DO BRASIL

De **ELVIN PEÑARRIETA S.**
Av 16 de Julio 99 - Prado

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO.

Se atenderá hasta el amanecer, con servicio de Sandwich de milanesas, hot dogs, empanadas chilenas y tucumanas. Refrescos.

Y como siempre el rico cafecito preparado al estilo brasileño y en tacias esterilizadas. — VISITENOS. 21224

Dr. GUILLERMO ARANDA ALVAREZ
Médico - Cirujano

De su regreso de especialización de Europa atenderá a partir del día lunes 13 del presente, en la Clínica San Luis, Yanacocha 682 (esquina Sucre). Tel. 5162, de horas 14.30 a 18.

RAUL ROMERO LINARES
Abogado

Especialmente divorcios, sucesiones, contratos y organización de sociedades. Atiende de 3 a 6 de la tarde.

Bufete: Potosí 501 esq. J. Sanjines 2º piso. Of. 6.—
Tel: 5212 - Telegramas: Romenares - Casilla Correo 1068.

101216

AVISO No. 153
Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company

Desde el 1º de enero de 1955, entrará en vigencia un nuevo itinerario de trenes con las siguientes salidas y llegadas de y a LA PAZ

SALIDAS

Hs. 7.30 Lunes, Miércoles, Viernes. Chigumuni, Oruro, Buen Retiro, Cochabamba.

" 7.50 Martes y Sábados. Todas las Estaciones hasta Potosí.

" 14.40 Lunes, Oruro, Uyuni, Tupiza, Villazón, Antofagasta.

" 14.40 Martes, Jueves, Domingos. Oruro, Uyuni, Tupiza, Villazón y Argentina.

" 22.45 Miércoles y Sábados. Todas las Estaciones hasta Uyuni y Ramales Cochabamba y Potosí.

LLEGADAS

Hs. 7.00 Sábados (Desde Uyuni y Ramales Cochabamba y Potosí)

" 9.35 Miércoles)

" 16.45 Lunes, Miércoles, Sábados. Desde la Argentina, Villazón, Tupiza, Uyuni, Oruro.

" 17.00 Domingos. Desde Villazón, Uyuni, Antofagasta.

" 21.05 Lunes y Viernes. Desde Sucre, Potosí, Río Mulato, Oruro.

" 22.10 Martes, Jueves, Sábados. Desde Cochabamba y Oruro.

NOTA: Hasta el 31/3/1955 habrá otra combinación desde Antofagasta, saliendo miércoles horas 9.00 y llegando a La Paz jueves horas 22.10, con trasbordo en Oruro.

Para mayores datos, dirigirse a los Jefes de Estación. La Paz, 15 de diciembre de 1954.

LA ADMINISTRACION.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Cédulas Hipotecarias del Banco Agrícola de Bolivia, sorteadas, correspondientes al 2º semestre 1954.

Serie 1ª "A" del 7% v/n. Bs. 1.000.- c/u. Serie 4ª "A" del 7% v/n. Bs. 1.000.- c/u.

Cédula N°	1	Cédula N°	119
" "	2	" "	328
" "	57	" "	353
" "	193	" "	599
" "	195	" "	648
		" "	668
Serie 3ª "A" del 7% v/n. Bs. 1.000.- c/u.		" "	685
		" "	2951
		" "	3016
Cédula N°	52	Serie 7ª "A" del 7% v/n. Bs. 5.000.- c/u.	
" "	108	" "	158
" "	124	Serie 8ª "A" del 7% v/n. Bs. 5.000.- c/u.	
" "	129	" "	164
" "	170	" "	171
" "	220	" "	255
" "	967		
" "	1267		
" "	1281		
" "	1291		
" "	1339		
" "	1373		

COLCHONES pullman



EL MEJOR REGALO DE PASCUAS GALO ANDA VITERI & CIA.

Fábrica de Colchones "PULLMAN"

— La Paz-Bolivia —

Teléfono 2764 — Casilla 3
Avda. MANCO KAPAC 204 (4º Piso)

Distribuidor exclusivo para toda la República.
MACDONALD & CIA. (BOLIVIA) S. A.
Agentes de venta en La Paz
MACDONALD & CIA — WEILL Y BLOCK
CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

«ESTRADA- EDELSTEIN»

Importaciones y Representaciones

LA PAZ ORURO

Edificio S.K.F. Junín 788.
4o. Piso Oficina N° 1 Casilla Correo 639
Teléfono 2242. Teléfono 025.

Desean a sus amigos del Comercio

Importador

FELICES PASCUAS

y

UN PROSPERO AÑO DE 1955.

La Cámara Nacional de Minería

CON MOTIVO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO SALUDA CORDIALMENTE A LOS TRABAJADORES DEL SUBSUELO, A SUS COLEGAS INDUSTRIALES Y AL PUEBLO BOLIVIANO EN GENERAL, DESEANDOLE VENTUROSO PORVENIR EN BASE AL TRABAJO Y SACRIFICIO COLECTIVOS, POR EL BIEN DE LA PATRIA.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1954.

MISAS

Sra. VICTORIA VILELA MEDINA (Q. E. P. D.)... La familia ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma...

DIPLOMATICAS

El día lunes arribará a esta ciudad, procedente de Roma, el nuevo Nuncio Apostólico de Su Santidad ante nuestro gobierno, Monseñor Humberto Muzzoni.

Viaja a Buenos Aires la señora Emma de Font Guido, esposa del Consejero Económico de la Embajada argentina.

REUNIONES

La Fraternidad Amerindian Youth se reunirá hoy a horas 15 en casa de la señorita Martha Vargas...

En los comedores del Club de La Paz, la Fraternidad los "Tigres" se reunirá en una cena para festejar la Navidad.

La señora Blanca Rosetti de Campero ofreció un té-party a un grupo de sus amigas.

El señor Luis Rivas y su esposa, señora Bertha Tórriz Baillivián les ofrece hoy un coctel.

El señor Walker Crespo y su esposa, les ofrecen una cena.

El señor Rolando Sandóval y su esposa les ofrecerán el miércoles un almuerzo.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy su cumpleaños la Sra. Lola Sierra de Méndez.

Hoy recuerda su aniversario natal el señor Armando García Vega.

Hoy cumple años la señorita Judith Zambrana B.

Celebrando el cumpleaños de su hija, los esposos Nannetti Arnal ofrecerán una fiesta.

COMPROMISOS

Con la ceremonia de estilo ha sido formalizado el matrimonio de la señorita María Julia Sánchez Bustamante Castillo con el Sr. René Pereira.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ella Rivero Rodríguez con el señor Víctor Rubín de Celis.

MATRIMONIOS

Leopoldo González y de parte del novio, señores Armando Monasterios y Ernesto Nuñez de Arco Rada.

Padrinos de aros: Dr. Víctor Centellas Montero.

Madrina de velo: Sra. Luz Azcárraga de Muriño.

Madrinas de torta: Sra. Graciela T. de Armaza y Sra. María de Espinoza.

Madrina de altar: Sra. Enna Pórcel de Helmig.

Madrinas de Rosario: Sra. Laura P. de Leclerc Pol y Sra. Delfina de Alarcón.

Madrina de bouquet: Sra. Luisa Herrera de Trujillo.

Madrin: de Azahar: Sra. Julia Vera de Ortiz.

Porta aros: Nifita Graciela Portugal Gemio.

Porta-cola: Nifita Ana María Peñalosa y nifito Eddy Alarcón Gemio.

La ceremonia Civil, se llevará a cabo a horas 19.30 en la residencia de la Av. República No. 15, callejón.

El próximo domingo 2 de enero tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Gloria Plaza Estrada con el señor Freddy Quiroga Quiroz.

NACIMIENTOS - El hogar de los esposos Tte. Ismael Saavedra Saandóval y señora Nieves Menacho de Saavedra, ha sido alegrado con el nacimiento de un niño.

Igual acontecimiento, ha ocurrido en el hogar de los esposos Raúl Mercado R. y María Luisa E. de Mercado con el nacimiento de su primogénito.

COMUNIONES - Hoy recibirán los sacramentos de la primera comunión en la Basílica de Nuestra Señora de La

Crónica Social

¡SEÑOR, NO ME QUITES LO QUE TENGO!



Que Dios no me dé nada. Nada. Pero que no me quite lo que tengo... Suplico su bondad no para mayores dones, sino para conservación de los que me acordó en bienes desmedidos.

"Cada uno tiene lo que merece"... No. ¡No es verdad! Yo tengo infinitamente más que mi merecimiento, por eso tengo el alma arrojada... por eso digo, "Señor: no me des nada más, pero no me quites lo que tu gracia me dió".

Mira mis ropas, ¡qué modestas y lavadas!, mira mi frente, ¡qué libre de vanidad!, mira mi vivienda, ¡qué tersa y pequeña es!, mira mis manos, ¡qué laboriosas!, mira mi mesa de trabajo, ¡qué pobre!... Y sobre todo ello mírate Tú, en la cruz modesta y pequeña: No es de oro ni de plata ni de tallado marfil: es, simplemente, del más pobre metal... ¡Y qué rica, qué magna para mí: ¡en ella, Tú!

¡No me des nada, Señor!... Pero no me quites lo que tengo, lo que me diste en tu inmensa bondad...! en tu bondad que aún no he merecido!

¡Apídate de mí, y no me quites nada, Señor!

SILVIA WATTEAU.

SU HOROSCOPO PARA HOY



SABADO, 25 de diciembre - Los nacidos hoy en el día de Navidad, que es una fecha tan especial, están destinados a una carrera sobresaliente. Están interesados en todos los problemas de todos los días y seriamente preocupados por ellos y se pasan pensando cómo pueden hacer para ayudar a los que lo necesitan a que se ayuden a sí mismos y mejoren su vida.

ACUARIO (21 enero - 19 febrero) - Vaya a la iglesia y al buscar placeres no olvide que este es un día más bien espiritual.

ARIES (21 marzo - 20 abril) - Hay amores para usted en esta estación de Navidad. Es posible que se le declaren o que usted se declare.

TAURO (21 abril - 21 mayo) - Sigue el espíritu del bienestar en su hogar. Dé gracias por sus bendiciones.

GEMINI (22 mayo - 21 junio) - Su planes saldrán al pie de la letra y tendrá el resultado anticipado.

CANCER (22 junio - 23 julio) - Si ha hecho usted planes para este día con todo cuidado y anticipadamente, todo le saldrá bien.

LEO (24 julio - 23 agosto) - Este día debería ser para usted un día de descanso y de relajamiento. No es día para estar nervioso.

VIRGO (24 agosto - 23 sept.) - Las estrellas principales están completamente de su lado hoy. Todo lo que usted haga hoy le saldrá bien.

LIBRA (24 sept. - 23 oct.) - Tanto el amor como el romance se mantienen activos en su esfera hoy. La alegría vendrá a encontrarse con usted.

ESCORPION (24 oct. - 22 nov.) - Hoy podría ser para usted un domingo excepcionalmente divertido, especialmente si está con su familia.

SAGITARIO (23 nov. - 22 dic.) - Las actividades de hoy deberían completar un período de felicidad y alegría. Agradezca sus bendiciones.

Son personas de ideas y de ideales - una combinación que ayuda altamente a que brillen en cualquier campo de acción que quieran desempeñar. Tienen muchos y variados talentos y además una personalidad magnética y muy simpática, lo que les facilita poder introducir sus ideas sin grandes inconvenientes y sin gran oposición. El camino de la victoria no es siempre rápido, pero al final será una espléndida victoria y vivirá muchos años después que ellos han dejado a este mundo. Tendrán mucha fama.

Son individualistas y les gusta hacer las cosas a su modo. Esto les hace aparecer como algo orgullosos y esos que no los conocen creen que son algo altivos, pero su corazón es de oro y quisieran poder abrazar a toda la humanidad en la esperanza de mejorarla y de que toda ella pudiera gozar de paz y felicidad imperecedera. A menos que encuentren alguien que piense como ellos es mucho mejor que nunca se casen. Si encuentran a alguien que los secunde, entonces serán muy felices; excepcionalmente felices. El hombre de ciencia Isaac Newton nació bajo este signo.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

Domingo, 26 de diciembre

CAPRICORNIO (23 dic. - 20 enero) - Hoy es un día excepcionalmente favorable para usted.

El Club "Hospital General"

Desea a sus señores jugadores felices PASCUAS y próspero AÑO NUEVO.

La Secretaria de Deportes.

¡Fantástico - Increíble!

Grandes Obsequios de Muebles y Otros

- 1 Hermoso juego de Comedor. 1 Hermoso juego de Living Room. Veladores, Peñadores, Aparadores, Vitrinas, Mesitas de Living, Roperos, Licuadora, Linoleum, Juego de Lámparas de Comedor, Relojes.

Solamente por estos únicos días de Navidad

Véalo en PLAZA DEL ESTADIO esquina Saavedra. Nº 20 de horas 9 a 21 - Sr. Santander. 21225

YACHT CLUB BOLIVIANO

Habiendo sido invitado el Club a la REGATA INTERNACIONAL de veleros tipo Lightning a realizarse en Buenos Aires, comunica a los socios que tengan interés inscribirse en Secretaría hasta el día 5 de enero próximo a Hs. 14.30 a 15.30.

MARTES Cine LA PAZ

Presenta a MARILYN MONROE Claudette Colbert y Macdonald Carey



Su mamá no les explicó nada de matrimonio ni siquiera como debían tratar al marido

ME JUGUÉ LA MUJER (LET'S MAKE IT LEGAL)

Miércoles - Monje Campero



Mucho más emocionante que "Los Tres Mosqueteros!" Scaramouche

STEWART ELEANOR JANET MEL GRANGER-PARKER-LEIGH-FERRER

Dist. EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.

La Iglesia del Nazareno

Le Brinda Felicitaciones de NAVIDAD

Y le invita a escuchar por radio:

"SHOWERS OF BLESSINGS" a las 8:45 p.m. el día sábado en 1250 K. C.

"LA HORA NAZARENA" a las 9 a.m. el día domingo en 1250 K. C.

"LA HORA NAZARENA" a las 9 p.m. el día Jueves en 730 K. C.

Los ministros de la Iglesia del Nazareno están a sus órdenes para consejos espirituales. Búsquelos en las casas pastorales, en sus cultos, o llámelos al hogar de usted.

Sede Av. 6 DE AGOSTO 866 - Tel. 2819.

"Llamarás su nombre JESUS, porque salvará a su pueblo de sus pecados". - Mateo 1:21.

La Confitería - Restaurant

"Pasapoga"

Desea al pueblo de Bolivia

FELIZ NAVIDAD y PROSPERO AÑO NUEVO



Procedente de Santiago de Chile la señorita Ana del Rosario Deheza, egresada del Santiago College.

EL DIARIO

TELEFONOS
Dirección 6000
Jefe de Redacción 2619
Redacción 2635
Gerente y Ayudo 2103
Dirección, Cables Radiogramas y Telegramas EL DIARIO, Calle Postal N° 5, Edificio EL DIARIO, calle Loayza Nos. 20 al 24.

TELEFONOS DE URGENCIA
Asistencia Pública 2111
Jefatura de Investigaciones 6123
Comandaría de Tránsito 6148
Retén de Bomberos 4849
ESTADO DEL TIEMPO

Altiplano y Valles.— Nubosidad parcial por la mañana, aumentando al avanzar el día. Posibles lluvias especialmente en el Altiplano Norte. Vientos del Nor-Oeste. Temperaturas estacionarias.

Movimiento de Vapores
VAPORES POR LLEGAR A MOLLENDU DEL NORTE
TOSCA DAN 13 de diciembre; HAZNA DAN 13; HAMERICA 13; HAIPU 15; CRONOS 15; SOMAVIVA 17; STA. MARGARITA 18; DENACION 19; HAZNA DAN 20; GUÍZ VAREZ 20; MONTICIN 20; YAMAIN 20; SAVERY 22; KOEIA 3 de enero; DRANDENIELA 17.

CASAS Y TERRENOS se vende
VENDE 2 lotes de terreno en Obras en la calle 14 de Septiembre, cerca de los colectivos, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE un chalet en la Av. 20 de Octubre Sopocachi, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE lote en Obras en calle 14 de Septiembre con frente a 2 calles, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE un lote en Obras 261 metros, en calle 14 de Septiembre, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE 2 lotes en Miraflores, cerca de la Plaza, Uyuni, para colectivos a 6.000 cada metro, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE en Villa Copacabana de 1.000 metros con 3 habitaciones cercado y agua a 300 el metro, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE Av. General Lanza cerca de la calle Landasta de 250 metros a Bs. 2.800.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE una casa en la Av. Tejada Sorzano, de 3 departamentos, entrega vacíos los departamentos con sus respectivos baños, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE casa en la calle Pucará, región industrial de 40 habitaciones, entrega los altos ración apropiada para alojamiento o clínica, cerca de la Av. Montes, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE una casa en Obras, con 3 habitaciones y extensión 220 m. por 1.000.000.— cerca de los colectivos, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE una casa en la calle Yancocha esq. calle Sucre de 3 departamentos, para colectivos por 8.000.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE 3 lotes en Calacoto sobre la Av. principal, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

VENDE lote en Bella Vista, agua, luz, fuera zona deleznable, Av. Sites 136, Obras. 21225

EN venta casa moderna 2 departamentos con garage, Ref. General Lanza 520, altos. 31225

VENDE casa en la Av. Buenos Aires para de colectivos línea 2, tiene una tienda y tras tienda amplia, se entrega de inmediato la casa vacía tiene superficie 150 metros, todo cercado, Ref.; y más datos, General Gonzales 141. 41222

VENDE un lote de terreno de 492 metros con 2 frentes en esquina a B. 4.000 el metro, en Obras calle 14 de Septiembre Mercado 315 Of. Hinojosa. 31224

CASAS Y TERRENOS se compra
COMPRA casa en región Miraflores de 2 departamentos se paga 1.000.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

COMPRA casa valor 12.000.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

COMPRA una casa en la región Miraflores, valor 5.000.000. 315 6.000.000.— 3.000.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

COMPRA casa en Chijil barrio popular de varias habitaciones, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

PIEZAS con o sin muebles se alquila
ALQUILO habitación amueblada, Yungas 36, 49 patio. 31224

ALQUILO a 2 señoritas amplia pieza amueblada con pensión, precio médico, Ladislao Cabrera 5, gran Sucre Palace. 31222

NECESITO 2 habitaciones, doy alquileres adelantados, Villalobos 7 Miraflores. 31222

CASAS y departamentos se necesita
NECESITO departamento cercano Pérez Velasco, pago buena transferencia hasta Bs. 100.000.— Comercio 57.. 31223

OFICINAS Y LOCALES
OPORTUNIDAD alquilo 4 tiendas para cualquier negocio, zona proletaria, sobre parada de colectivos, Ref. Belzu N° 185. 41223

CASAS y departamentos en anticres
SE necesita departamentos en contrato anticres en Sopocachi o Miraflores se da Bs. 1.500.000.— 1.000.000.— 600.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

SE necesita departamento en contrato anticres o casa en Obras, para familia reducida, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

PREZCO una casa en contrato anticres Av. Busch, con garage por 3.200.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

EN contrato anticres doy 2 habitaciones nuevas por Bs. 1.000.000.— en calle Humboldt N° 248, 2 cuartos del Parque RíoChijil 31223

RAMONA



BS. 1.500.000.— doy en contrato anticres casa junta, Otero de la Vega, pasaje 456. 41223

AVISOS diversos y de interés general
KIOSKO vendo, excelente ubicación razón; Chuquisaca 296, Sr. Baldeiraga. 41222

URGENTE desco comprar un catre de hierro de 140 metros o menos y su colchón, para niño, Saigarnaga 321, fina. 81224

INSTRUMENTAL y herramientas para radio técnico, vendo, Tel. 2866. 21224

COMPRO plancha eléctrica y reloj pulsera, preferible Tissot u Omega, dirige Huchumayo N° 527, esq. Yungas. 41224

VENDO implementos de agricultura alemanas, plántulas, Ref.: Armentia 788. 31224

OPREZCO globos N° 12 y 3 por metro y menor, la gruesa a Bs. 600 Yungas 350. 31224

MOTIVO viaje se vende ternos flamantes, precios económicos, Villamil de Rada 374. 31223

REGALO relojes de 15 y 17 rubes calle Natanjel Aguirre N° 118. 101219

SERVICIO DOMESTICO
NECESITO buena cocinera, Av. Busch 72. 31225

NIÑERA y cocinera competente necesario, buen sueldo, Av. Saavedra 455, 3er. piso. 41223

SE necesita cirujana para matrimonio solo, se paga buen sueldo, calle Pucará N° 357, altos interior, entrar al patio. 41224

SE necesita una señora para limpieza y otra para ayudante de enfermera, cama adentro, Av. 8 de Agosto 997. 41223

MAQUINAS DE COSER y escribir
OCASION vendo Remington portátil moderna, Ballivián 150 a Av. Busch 11. 21224

VENDO máquina Singer zapatera, Linares N° 367. 31223

VENDO máquina de coser bobina, con motor, calle Santa Cruz 235, bajos. 31223

ANTOMOVILES camiones, accesorios y garages
VENDO colectivo nuevo, recién construido, modelo 51, Av. Estación Ríos N° 194, frente Yacimientos Petrolíferos Sr. Guachalla. 41225

AUTOMOVIL Citroen modelo 51, perfecto estado, yerro y listar; Plaza Murillo, lugar estacionamiento, frente Catalaui. 41223

VENDO c permuto con radio batería nueva 17 placas, Ocoña 315 Of. 5. 41223

VENDO punta eje, pañetas camion Chevrolet Jusu de la Riva 51. 41222

VENDO cabina y carrocería completa, una gata hidráulica especial para garage, Av. Gaitayua 48. 81224

OFICIOS DIVERSOS
SE necesita un pantalero práctico para dentro de casa, calle Colorado 259. 51223

MUEBLES Compra venta
VENDO living tapiz lavable, teléfonos "Ericson" magneto, bañafica, de mostrador, máquinas fotográficas, Jenaro Sanjines 474 Of. 3. 31223

VENDO dormitorio flamante 11 piezas, Colón 258, interior. 41223

VENDO juegos de dormitorio comedores, living, roperos de dos y tres cuerpos, Mueblería Hércules, Roy Salzmón 497. 101222

VENDO dormitorio, comedor, sillones, cujas veladores, vitrinas, mesas para comedor, prolongación Sucre 135. 101221

JUEGOS muebles para cocina en varios colores, se vende Fernando Guachalla 93. 101216

JUEGOS de comedor y dormitorio living estilo francés, recién acabados se vende Fernando Guachalla 912101. 101216

PIANOS y demás instrumentos de música
VENDO de ocasión 2 radios, una R.C.A. Victor, calle Enrique Borda, final mano derecha, canción, casa amarilla, buscar Sr. Alvarez, detrás de la Intendencia del Ejército. 41225

VENDO piano usado, juegos living, compra motor caballo y medio, corriente 110 Ref.: Comercio 443, altos. 91210

OCASION vendo radio portátil pequeña, Linares 385. 41223

PRESTAMOS DE DINERO
CAJA Popular. Presta dinero sobre prendas, Topáter 79. 21224

PRESTO un millón sobre joyas, intereses reducido, Jenaro Sanjines 474 Of. 3. 31223

OPERACIONES de crédito: permutas, prest. e hipotecas
SE ofrece en primera hipoteca se paga un buen interés 2.000.000.— 1.000.000.— 800.000.— 600.000.— 500.000.— 400.000.— 300.000.— 200.000.— 100.000 Mercado 315 Of. Hinojosa. 31225

OFRECE casa en premta, en Corta casa moderna lugar céntrico con dos tiendas dos secciones altos y bajos, con pequeño terreno interior, dirige: a esta Administración o Graneros 419, Guillermo Delgado. 71225

CONSIGNACIONES
VENDO compr recibo consignaciones muebles, máquinas coser, escribir, cuatro alfombras radios, vitrolas, andadores, cuñas etc Plancheta 430. 101221

Compra y Venta de Joyas
JOYAS por motivo de viaje vendo, aretes prendedor de brillantes finos y otros. Guachalla 394. 51221

Inglés
Intensivo. Sistema norteamericano. Clases individuales privadas. Tel. 4752. Llamadas de 8 a 10 a. m.

PACA LTDA.
Ofrece focos decorativos para Navidad. Plaza Sucre N° 66 altos. 31221

CONSULADO GENERAL DEL PERU
Se cita a las oficinas de este Consulado General, Edificio CADEJA 7º piso, a los ciudadanos peruanos omisos a la inscripción militar con objeto de regularizar su situación antes de fin de año.

La aparición de la Virgen de Chijipata

El 9 de diciembre de 1954, coincidiendo con la solemne clausura del Año Mariano, se celebró el Primer Centenario de la aparición de la Milagrosa imagen de Nuestra Señora de la Purísima Concepción de Chijipata — Laja— distante 30 kilómetros de la ciudad, cuna de La Paz. El 9 de diciembre de 1854 se hizo patente el milagro en una piedra de sencilla estructura (batán de cocina), en la humilde choza de un campesino del lugar. Su portento y milagros son realmente admirables, y gente venida de muchas leguas testifica la enorme fe de los romeros. Algunos elementos incrédulos que consideraron una pintura burda hecha en la piedra, trataron empesiosamente de borrar la imagen con golpes de martillo, pero los rasgos de la hermosa figura conservaron su limpidez y el fulgor celestial que emanaba. La piedra auxilió pequeña o "mano" que tenía en su contorno la palabra "AVE MARIA", fue llevada a Roma, y se hace las gestiones ante el Santo Padre el Papa, para su devolución.

SU CONMEMORACION.— El jueves 9 en el pueblo de Laja, se notó la presencia de numeroso gentío, venido de lejanos lugares, a rendir su fervoroso homenaje a la bendita Madre de Dios, en su primer centenario. En las alcancías puestas a la bondad cristiana se pudo notar monedas chilenas, y soles peruanos, hecho que evidencia la enorme popularidad y fe que se tiene en el extranjero por la Virgen Santísima, hecha milagro en Laja. Durante los días 10 al 12 de diciembre, continuaron llegando romeros, especialmente a pie, en proceso de voto. Y se notó la presencia de bailarines con trajes elegantes, especialmente "llaneros", "negros" y otros.

FILMACION.— Dada la trascendencia religiosa de los actos más salientes, el Instituto Cinematográfico Boliviano destacó al cuerpo de sus "cameramen" para captar los pasajes interesantes de aquello que resultó todo un acontecimiento en Laja.

CORRIERE degli ITALIANI
Saluda a los lectores de Bolivia y les desea Feliz NAVIDAD y Próspero AÑO NUEVO. V. Limongi, Corresponsal — Casilla 546 — LA PAZ. 11225

EMPRESA TECNICA COMERCIAL INDUSTRIAL AGRICOLA "MACAL"
Ingeniería Civil — Arquitectura — Contabilidad — Caminos — Ferrocarriles — Canales — Edificaciones — Proyectos — Instalaciones Sanitarias — Planificaciones — Loteamientos — Peritajes — Mensuras urbanas, rurales y mineras — Construcciones en general. Potosí 365 — Oficina Ayala — Teléfonos 3340 — 2188 Casilla 1524. 11225

CONTADOR
Para empresa agrícola importante se necesita contador con amplia experiencia en contabilidad agrícola. BUEN SUELDO.
Inútil postular sin buenos certificados. Solicitudes a Casilla 681 — La Paz. 71225

SE NECESITA MEDICO JOVEN
para Director del Centro de Salud de San Ignacio de Velasco.
Referencias: Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública. División Médica.

Se Vende
Un motor "Mack" standard, flamante, Modelo A-20 de 112 HP. tipo "Magnadyne". Una caja de cambios. Un diferencial completo. Otros repuestos.
Referencias Federico Zuazo 437 "Hispanol".

L A N A
ARGENTINA FINISMA, HERMOSOS COLORES a Bs. 500.—
Julio C. Valdez N° 395, bajando al Parque Forestal. 31224

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
Departamento de Prensa y Difusión
COMUNICADO
Por orden del señor Alcalde Municipal, se comunica a la población de La Paz que, en vista de haber recibido todos los trabajadores del país, aguilados de Navidad, como justo reconocimiento a su esforzada labor y que siendo necesario hacer llegar este mismo beneficio al gremio de Lustrabotas — que por las características de su trabajo no han recibido ningún premio especial—, la Municipalidad de La Paz, identificada con el principio de igualdad y reconocimiento a la actividad sacrificada y digna de los lustrabotas, ha autorizado a los mismos cobrar por sus servicios la suma de Bs. 50.— a partir de la fecha, hasta el 1º de enero de 1955 inclusive.
Se adopta esta medida, porque, la Comuna piensa que en esta forma se habrá contribuido, a llevar la dicha a los hogares de los mencionados trabajadores de la ciudad.
La Paz, 24 de diciembre de 1954.
JORGE CALVIMONTES y C.
Jefe del Departamento de Prensa y Difusión de la H. Municipalidad de La Paz.

CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES
La Dirección General de Policías convoca a inscripciones para postulantes al:
CURSO DE TRACTORISTAS
Requisitos que deben llenarse:
1.— Ser ciudadano boliviano y mayor de edad.
2.— Haber cursado el ciclo de instrucción primaria.
3.— Tener alguna práctica en el manejo de vehículos motorizados.
4.— Presentar certificados de salud y buena conducta.
Las inscripciones se harán en el Departamento Personal (Sección I), de la Dirección General de Policías, hasta el 10 de enero de 1955.
Tenl. VICTOR RAMIREZ BEDREGAL.
Director General de Policías.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
CONCURSO DE MERITOS
Se llama a concurso de méritos para la provisión de los siguientes cargos:
Jefe de Resoluciones, con título de abogado.
Secretario-Dactilógrafo, con amplios conocimientos en redacción.
3 Dactilógrafos o Dactilógrafas.
Los interesados(as) deberán presentarse munidos de sus respectivos certificados en la Dirección General de Cultura, el lunes 27 de los corrientes, a horas 15, con objeto de someterse al examen de prueba correspondiente.
La Paz, 22 de diciembre de 1954.

GRACE LINE
La Línea más Rápida y Regular

SEMANAL



Desde: Nueva York
Hasta: Mollendo, Arica, Antofagasta
Instruya a sus proveedores

"EMBARCAR POR GRACE LINE"

También le ofrece un servicio rápido para sus embarques de Europa con transbordo rápido en Nueva York por conocimiento marítimo directo

GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S. A.
Agentes Generales
La Paz
Telf. Aut.: 4517.



LA MENTE ELECTRONICA
 EL JUGUETE PARA GRANDES Y CHICOS.
 20 DE OCTUBRE 476. 31222

EL CIRCULO ALEMAN
 al lado del Sucre Palace Hotel bajo nueva administración, ofrece sus excelentes almuerzos y comidas a precios módicos.
 SE SIRVE MENUS Y A LA CARTA.
 ATENCION ESMERADA DE BANQUETES, COCTELES, etc.
 ELIZABETH BRIEGER. 31224

FIDEO ARGENTINO
 De primera calidad para familias, vendemos desde una bolsa de más o menos 50 Kgs. en Ayacucho 150, 5º piso Of. 3. 31223

URGENTE NECESITAMOS LOCAL
 Para talleres de máquinas de precisión de 10 x 5 metros aproximadamente, en planta baja para fácil descarga, próximo al centro comercial.
 Dirigirse a INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES Co. DE BOLIVIA, S. A.
 Avenida Gamacho Nº 308 - Teléfono 5526. 31222

Gran Hotel Búlgaro
 Calle Colón Nº 468 - Teléfono 4298 - Casilla 1154
 A un paso de la Plaza Murillo. Piezas sin pensión confortables e higiénicas Atendido por su propietaria

ARTURO BONINO
Organización General de Viajes

BODEGA "LA MONTAÑA"
 Precisa en alquiler casa amplia independiente o local apropiado para pequeña industria, con preferencia zona San Pedro.
 Ofertas en calle Nicolás Acosta 345. 51222

BAÑO caliente a toda hora sólo con el afamado RAYO FLOTANTE el mejor calentador de baño eléctrico Junín 785 - Teléfono 3310

TRICICLOS
 FLAMANTES VENDO, CUALQUIER HORA.
 YUNGAS 61. 21224

Manufacturas Textiles

FORNO S. A.

DESEA A UD. (S) FELICES PASCUAS DE NAVIDAD Y LOS MEJORES AUGURIOS PARA EL

Nuevo Año

La Paz, 25 de Diciembre de 1954.

¡EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD!

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES
 POLIZA Seguro de vida Plan Dotat

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES
 Yanacocha (esc. Mercado) Casilla 1459 Tel. 4160 LA PAZ

Nuestros mejores deseos para unas

FELICES PASCUAS

y Próspero AÑO NUEVO.

SAID S. A.

Manufacturas de Algodón

Diciembre 1954

«Plastix Boliviana S. A.»

Fábrica Nacional de Artículos Plásticos

desea a su distinguida clientela y amigos en general

FELICES PASCUAS

y

PROSPERO AÑO NUEVO

Tres partidos de gran trascendencia se disputarán mañana

Promete Alcanzar Lucidos Contornos el Festival de Gimnasia y Danzas, Mañana

Tal como lo habíamos anunciado, mañana a partir de las 9 horas debe realizarse en el Estadio La Paz el festival de gimnasia y danzas, preparado por los maestros que concurren a los Cursos de Verano. Este festival, auspiciado por los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos, ha motivado en nuestro público mucho interés, ya que en él podrán apreciar-

se las costumbres autóctonas folklóricas de cada uno de los departamentos que estarán representados por sus respectivas delegaciones. El programa señala previamente a la demostración de gimnasia y danzas, un desfile por calles de la ciudad, de todos los conjuntos que tomarán parte en el festival, ataviados con los trajes típicos de cada región.

EL DIARIO

DEPORTES
La Paz, Sábado 25 de Diciembre de 1954.

Tenis en La Florida

En vista del entusiasmo que ha despertado el campeonato de dobles mixtos el Consejo del club, señor Ernesto Aeschbacher, ha ofrecido un Regalo de Navidad. Los partidos a jugar son los siguientes:

DOMINGO 26.
Cancha N° 3.—Hs. 9.15.—Sra. Anita Reyes O. y Sr. Carlos Reyes G. — Sra. y Sr. Leslie Hemery.
Cancha N° 1.—Hs. 11.15.—Sra. Martha Pinilla K. y Sr. Alfredo Oporto — Sra. y Sr. Jorge Souverbelle.

TERCERA CATEGORIA.
Torneo: Srta. Lucy Gorostiza, domingo 26.
Cancha N° 4.—Hs. 8.30.—Gustavo de Rada — Adolfo Valle Antelo
Cancha N° 5.—Hs. 8.30.—Carlos Prado G. — Eduardo Vargas.
Cancha N° 10.—Hs. 8.30.—Julio Vaccaro — Waldo Valle.
Cancha N° 4.—Hs. 9.25.—Emilio Klein — Guillermo Guerra.
Cancha N° 5.—Hs. Jaime Prudencio — Augusto Moevino.

Cancha N° 10.—Claudio Pinilla O. — Ismael Jaldin.
Cancha N° 4.—Hs. 10.20.—Gustavo de Rada — Manuel Velasco.
Cancha N° 4.—Hs. 11.—Daniel Rivera — Joaquín Paz Solís.
Cancha N° 4.—Hs. 11.15.—Raúl Acarrunz — Jorge Clauza.
Cancha N° 5.—Hs. Pedro Heredia — Roberto Pérez A.
Cancha N° 4.—Hs. 12.10.—Fenelón Reyes Laguna — Elodoro Lizarazu.

CUARTA CATEGORIA.
Torneo: José Escobar L., domingo 26.
Cancha N° 7.—Hs. 8.30.—Carlos Quevedo — Mario Aza.
Cancha N° 8.—Hs. Humberto Rocabado — Mario Cuéllar.
Cancha N° 7.—Hs. 9.45.—Marcelo Canelas — Mario Requena.
Cancha N° 8.—Hs. Humberto Lanza — Mario Cuéllar.
Cancha N° 7.—Hs. 10.20.—Gustavo Sanjines S. — Carlos Pinilla K.
Cancha N° 8.—Gastón Zamora — Carlos Quevedo.
Cancha N° 7.—Hs. 11.15.—Hugo López Z. — Jaime Cuéllar.
Cancha N° 7.—Hs. 12.—Gastón Zamora — Humberto Lanza.
Cancha N° 8.—Hs. 12.40.—Mario Requena — Gustavo Sanjines S.
Cancha N° 10.—Marcelo Canelas — Carlos Quevedo.

SU CLUB LO LLAMA
ATL. ABAROA.—Cita a sus jugadores de primera y segunda división para los encuentros que deben tener por campeonato el día domingo 26 a las 14.30 en la cancha del club Municipal. Se insistió puntual asistencia por la importancia del juego.

FRAT. LOS MISMOS.—Señalan hoy a las 15 en su local de costumbre.

ARGENTINA PREPARA A SUS TENISTAS

Buenos Aires 22 (AL).—En los campos municipales de tenis finalizó la pre-selección organizada por la Asociación Argentina de tenis para designar a los equipos que competirán en los Juegos Deportivos Panamericanos.

Se clasificaron Gracielita Lombardi, Mabel Bore, Iseo Buding, Viola Litvett, Eduardo Soriano, Eduardo Ríos, Lothar Buding y Raúl Morganti. Los citados deportistas juntamente con los designados anteriormente como María Luisa Terán de Welas, Eida Buding, Jumo Hanson, Felisa Piedrola de Zapa, Enrique Moreira, Alejo Russel y Eduardo Prado disputarán un torneo de selección para designar en definitiva al equipo argentino de tenis.

Libertad de Asunción ganó en P. Príncipe

Puerto Príncipe, Haití, Dic. 23 (UP).—El equipo paraguayo de fútbol "Libertad" venció anoche por tres a dos al combinado nacional de Haití ante 3.000 espectadores.

El primer tiempo terminó dos a uno en favor de los paraguayos. El "Libertad" fue el equipo que se anotó el primer gol, por intermedio de su interior izquierdo, Rolón.

Haití empató a los 18 minutos con un penal que disparó Marc Elle. Los paraguayos volvieron a ponerse en ventaja a los 4 minutos al aprovechar su centro delantero, Martínez un fallo del portero haitiano, Lacoste, quien no pudo retener la pelota después de un remate.

El tercer gol para los paraguayos lo marcó Gómez a los 82 segundos del segundo tiempo rematando de cabeza un "corner" ejecutado por Rolón.

Marc Elle logró el segundo y último gol de Haití también por penal, consecuencia de una carga anti-reglamentaria de Vega, delantero centro del "Libertad".

Los jugadores paraguayos desarrollaron en el primer tiempo un juego rápido, vistoso y limpio, que fue del agrado del pueblo pero en el segundo tiempo dieron muestras de cansancio por haber jugado tres partidos en cuatro días.

El "Libertad" ganó los tres juegos y el público aplaudió anoche con enorme entusiasmo a los paraguayos que ganaron el tercer. El equipo paraguayo saldrá mañana hacia Costa Rica.

AFINADOR

De planos, extranjería
Teléfono 2612, Casilla 1042
101215

Depilación de Piernas sin Dolor

PEDICURE
Eliminación de
CALLOS y UÑEROS
PLANTILLAS
Ortopédicas a medida.
HERMANN BERG
Ortopédico.

Landaeta 48 - Planta baja - Casilla N° 1270
Atiende todos los días incluso los sábados,
de 10 a 12 y de 2 a 6.

11225

TEATRO MUNICIPAL

Recital de Danzas Españolas
a cargo de

NANCY CAZORLAS.

Egresada de la Academia de Danzas de la Sra. Alcira Aparicio de Ricoy Soto.

EN FUNCIONES NOCTURNAS
A Hs. 21.30 LOS DIAS 28 y 29 DE DICIEMBRE.

Gavilán "peleó" con su manager

Nueva York, diciembre 23.—(UP).—El boxeador cubano Kid Gavilán, ex campeón mundial de peso welter, declaró hoy que no volverá a pelear bajo la dirección de su manager Angei López, pero este declaró que su contrato con Gavilán no expira hasta el año 1957.

"No me gustó lo que ocurrió en Filadelfia cuando perdí mi título frente a Johnny Saxton", declaró Gavilán. López estaba muy confiado y no insistió en una pelea de revancha en el acuerdo con los dirigentes de Saxton. Le pedí a López que me exonera del contrato y contes to que no. Por lo tanto no volveré a pelear bajo su dirección".

López por su parte dijo que el Gavilán hubiera peleado con más ánimo frente a Saxton todavía tendría el campeonato.

"Siendo joven, pelea como si fuera un viejo como yo—declaró López refiriéndose a Gavilán. El contrato no expira hasta junio de 1957, y no voy a regalar ese contrato a nadie, ni siquiera a Gavilán.

López agregó que está dispuesto a entrar en negociaciones para la venta de contrato, pero que no se lo libza a "dar a nadie como regalo de Navidad".

"Gavilán trató de pedirme dinero prestado—dijo López. El dinero para él es como el agua. Le dije que no y entonces me amenazó con ir a Cuba y buscar un nuevo manager. Después de todo el trabajo y sufrimientos que me costó convertirlo en un hombre, no voy a regalar el contrato. Estoy dispuesto a celebrar negociaciones sobre el asunto con alguien, pero tendrán que pagarme bien".

Gavilán dijo que todavía puede pelear durante dos o tres años más, pero que no será bajo la dirección de López.

"Si no puedo pelear aquí en Estados Unidos, tal vez vaya a Europa, Argentina y otros países de Sur América," terminó diciendo Gavilán.

Gavilán tenía la impresión de que su contrato con López expiraba en enero de 1955, pero en las oficinas de la Comisión Atlética se informó que el documento es válido hasta junio de 1957.

TITULO DE COHEN QUEDO VACANTE

Milwaukee Dic. 23 (UP).—La Asociación Nacional de Boxeo retiró hoy su reconocimiento de campeón al boxeador argentino Robert Cohen, quien ganó recientemente el campeonato mundial del peso gallo.

Un portavoz de la asociación declaró que Cohen no ha cumplido su compromiso de defender el título en el anterior campeón, norteamericano en el término de 90 días después de conquistar el campeonato.

La Asociación Nacional de Boxeo reconoció el título de Cohen después de la victoria de este sobre Chamreri Songkrit en combate efectuado el 22 de agosto en Bangkok, Tailandia, here de Australia, se había retirado dejando el título vacante.

El portavoz declaró que Cohen declaró que defendió el título por la noche a Roy Ankrsh, en pelea celebrada en París, sin haber cumplido antes su compromiso con la Asociación Nacional de Boxeo. Cohen debió haber defendido su título contra el mexicano Ramón Matías, quien derrotó al norteamericano Nate Brooks por el campeonato americano.

El título de campeón ha quedado vacante, de acuerdo con la decisión de la Asociación Nacional de Boxeo, el cual hará planes ahora para un torneo de eliminación durante su próxima reunión del 14 de enero en Nueva York.

DEPORTIVO "ACOSTA" GANO CUADRANGULAR

Finalizó el primer campeonato Cuadrangular de la Provincia Camacho, convocado por el club Deportivo "Acosta" que alcanzó gran éxito clasificándose de esta manera campeón del representante de Carabuco, con el siguiente resultado de los partidos: 1º fecha: Mocomoco Itaque 0-0; Dep. Acosta Carabuco 2-2; 2º fecha: Mocomoco Carabuco 0-2; Dep. Acosta Itaque 0-1; 3º fecha: Carabuco Itaque 2-0; Dep. Acosta Mocomoco 1-1.

Con la siguiente tabla de posiciones:

	PJ.	Pts.
Carabuco	3	6
Itaque	3	3
Mocomoco	3	3
Dep. Acosta	3	1

Los equipos que se disputaron serán entregados en una próxima fecha en un acto especial, con la presencia de altas autoridades deportivas y representantes de la Provincia Camacho.

Municipal - Ingavi en Oruro y Ferroviario vs. San José y Maestranza - Always en La Paz

Mañana domingo, por la disputa del torneo profesional de fútbol deben jugarse tres encuentros. Uno de ellos en Oruro y los restantes en el Estadio La Paz.

MUNICIPAL-INGAVI

En la ciudad de Pagador deben enfrentarse Ingavi y Municipal, equipos que prometen una lucha intensa dadas las situaciones de uno y otro conjunto. Ingavi procura de los puntos que lo pongan a salvo del descenso hará uso de su proverbial entusiasmo y empuje ante un Municipal, que al encontrarse en condición de ponerse a un punto de Strongest, lider actual del campeonato, no omitirá esfuerzos para salir airoso del compromiso. Se ha podido apreciar que en Ingavi se ha operado una

reacción enoñable por lo que es de suponer que el conjunto edil tendrá que bregar intensamente para doblegar a su ocasional adversario.

FERROVIARIO-SAN JOSE

El conjunto de Pura Pura, cuya brillante campaña en la segunda rueda del torneo le ha significado mantenerse invicto, tiene un compromiso difícil ante San José cuadro que puede constituirse en la primera piedra de su camino. Es cierto que Ferroviario no tiene esperanza de llegar al primer puesto, pero persigue una ubicación destacada en la tabla de posiciones final del torneo. En cuanto a San José, con sólo diez puntos a la fecha, intentará escalar posiciones extendiendo a "El Expreso" de Pura Pura.

ALWAYS READY-MAESTRANZA

Dos cuadros que se hallan ubicados en las últimas posiciones del torneo, serán protagonistas de un encuentro que ha despertado enorme expectativa en la afición. Nos referimos a Always Ready y Maestranza de Viacha, que tienen a su cargo el encuentro estelar de la jornada en el Estadio La Paz.

Consecuente con su delicada situación en la tabla, el comando de Maestranza ha contratado los servicios de tres elementos militantes del club Lanús de Buenos Aires, Donola, Fiametti y Otegui, en cuyas aptitudes confía para un reajuste completo del plantel que mostró en el presente campeonato lagunas que originaron sucesivos contrastes. Por su parte Always Ready hará debutar a tres elementos peruanos, dos de ellos delanteros y un arquero.

Las últimas actuaciones tanto de Always Ready como de Maestranza, hacen pensar en un encuentro muy disputado, ya que se disputan dos puntos de oro, especialmente para el oncenno de Viacha.

EN ORURO
Hs. 14.—Profesional. Ferroviario-San José. Referee: José Rojas. Linesmen: Elio Fernández y Alberto Ugarte.
Hs. 15.50.—Profesional. Always Ready—Maestranza. Referee: Jorge Saavedra. Linesmen: Raúl Cabrera y Raúl Velásquez. Delegado de cancha Sr. Víctor Carrasco.

EN LA PAZ
Hs. 16.—Profesional. Municipal—Ingavi. Referee: Carlos Paredes. Delegado de cancha Sr. Laurito Ocampo C.

EL VERDUGO Y DIABLO ROJO EN LUCHA DE FONDO DEL PROGRAMA DE CACHASCAN

Para las 15 hs. en el local de la Plaza Pérez Velasco, la Asociación Departamental de Box y Lucha libre ha preparado un interesante programa de cachascán, con el cual se reiniciarán estas actividades.

El programa comprende siete "agarradas", destacando la de fondo que estará a cargo de "El Verdugo" y "Diablo Rojo", que tienen ganadas las simpatías del público aficionado por sus destacadas actuaciones en el torneo del presente año.

El programa completo es el siguiente:

PELOTA DE MANO EN LOS AMIGOS

Partidos a jugarse por el campeonato de pelota de mano en el Centro Cultural y Deportivo "Los Amigos" sábado 25 de diciembre.

4º Div. Hs. 9.—Isaac Molina, Rosendo López — Arturo Sanjines, Macario Salazar.
4º Div. Hs. 9.45.—Julio Rojas, Raúl Linares — Ángel Hermeza, Juan Escobar.
3º Div. Hs. 10.30.—Serie A. Enrique Cárdenas, Isidoro Cárdenas — Fidel Soruco, Roberto Vera.
3º Div. Hs. 11.15.—Serie B. Joaquín Rojas, Juan Tinaya — Max Molde, José Torrico.
Delegado de cancha: Rosendo López.

DOMINGO 26.
4º Div. Hs. 9.—Francisco Orocco, Humberto Soría — Miguel Enriquez, Nicolás Urquiza.
3º Div. Hs. 8.45.—Serie C. Humberto Solerazo, Manuel Allaga — Félix Machicado, Eleodoro Valencia.
3º Div. Hs. 9.30.—Serie B. Julio Ilaco, Alfonso Zenteno — Justo Roca, Max Obaco.
1º Div. Hs. 10.15.—René Rivera, Raúl Vega — Hugo Rodríguez, Jorge Villaruel.
1º Div. Hs. 11.—Hugo Vega, Néstor Vega — Hugo Reyna, Hugo Romero.
2º Div. Hs. 11.45.—Serie A. Walter Ballón, Carlos Espinoza — Ernesto de la Fuente, Félix Vega.
Delegado de cancha: Francisco Orocco.

Merentino pelea hoy con Manuel Vargas

Buenos Aires, 21 (AL).—La empresa de Luna Park anunció que el sábado próximo volverá a presentarse en los rings locales el excelente mediano Rafael Merentino, considerado en determinado momento como el mejor valor de su categoría.

Merentino se enfrentará con el chileno Manuel Vargas. El encuentro había sido programado para el sábado pasado, pero una indisposición de Merentino obligó a suspenderlo por una semana, con lo cual se ha aumentado la expectativa entre los aficionados.

Bangú responsabiliza al árbitro D. Dileo

Río de Janeiro, Dic. 23 (UP).—El club de fútbol Bangú anunció hoy que pedirá a la Federación Colombiana de Fútbol los antecedentes del árbitro itallano Diego Dileo, a quien Bangú culpa de ser el responsable de su reciente derrota por cuatro goles a uno sufrida a manos del once Vasco de Gama en el campeonato municipal.

Dileo es uno de tres árbitros extranjeros contratados por la Federación Metropolitana de Fútbol para la actual temporada.

Bangú está gestionando el despido de Dileo por la supuesta manera en que arbitró el partido entre Bangú y Vasco de Gama. Dileo actuó de árbitro el año pasado en Colombia.

EL SECRETO QUE TODOS CALLABAN REVELADO AL FIN!

EL SECRETO QUE TODOS CALLABAN REVELADO AL FIN!

Sucedió en HOLLYWOOD

protagonizada por
Richard CONTE
y **Julia ADAMS**
con HENRY HULL - FRED CLARK

Dirigida por WILLIAM CASTLE
Producida por LEONARD GOLDSTEIN
PELICULA UNIVERSAL-INTERNATIONAL

1954

MIRAPLORES MARTES Estreno

EL BARCO DE LA MUERTE

EL MEJOR ACTOR DEL AÑO

Con Broderick CRAWFORD

Espectacular drama de AMOR Y ODIOS en medio de HOMBRES de MAR!!!

ADEMAS LA SERIAL

BILLY CODY

"FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

Boleta de Apuestas A 39 B 39 C 39

	Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4	Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4	Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4
Nº CLUB 1	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Nº CLUB 2	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1 Always R.												
2 Ferroviario												
3 Municipal												
4 Arabe												
5 Northern												
6 R. Madrid												
7 At. Bilbao												
8 Barcelona												
9 Santander												
10 Coruña												
1R Valladolid												
2R Málaga												
3R L. Palmas												

Si tiene Ud. 10 resultados correctos presentes inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2569.— Por cada fila vertical el participante abonará Bs 50.— Entre- viene Ud. el cupón integro sin cortar.

CORTAR AQUÍ

La Paz, Sábado 25 de Diciembre de 1954.

FRANZ TAMAYO

por Guillermo Francovich

El presente estudio sobre la ópera poética de Franz Tamayo constituye el discurso académico con el que su autor, Guillermo Francovich, ingresó a la Academia Nacional de Artes y Letras de La Habana...

La última vez que vimos a Franz Tamayo fue en 1950. Mediana estatura. Complexión vigorosa. Frente amplia. Labios finos. Una mirada firme, con algo de lejanía y de suspicacia en el fondo...

francés. En cambio, el pensamiento alemán lo conquista. Se prosterna ante Goethe, "el gran Goethe, maestro de maestros"...

Montes graves, graníticas hazas. Y se lleva para siempre en mis entrañas.

Salte del país únicamente para el desempeño de alguna que otra misión diplomática. Es diputado, fundador de un partido, senador, ministro de Estado, y hasta candidato a la presidencia de la república...

Luis Alberto Sánchez, en su Nueva Historia de la Literatura Americana lo proclama "uno de los poetas más originales de toda América"...

Tamayo, como hemos insinuado ya, es un solitario que sólo deja su inasequible aislamiento para incursionar en la política a la cual se entrega con pasión de tiempo en tiempo...

Se ha querido atribuir este aislamiento, que es de inequívoco ori-

gen temperamental al despecho, al resentimiento, a la ambición insatisfecha. Pero tales sentimientos no existen ni en el alma ni en la obra de Tamayo...

Tiene Tamayo invencible preferencia por todo lo grandioso, por todo lo que ascende, por todo lo que vuela. Alas, condores regios, mecer de aliciones, volar de azores, flechas, dardos, gerifaltes, pupilas que desafían al sol...

Oh altitud! ¡Paz de la montaña, [elma] Donde toda ansia apaga su val[er] [vén] Cumbre en que la quietud fluye [insondable] Fondo de mar, profundidad de [tele] [tele]

O el sufrimiento: Sobre la cumbre del Titán habi[er] [tan] La mayor gloria y el dolor más [grande] Para llegar aquí se dejan todas Las galas y las gulas. Es un pá[ra] [ramo] Donde la muerte pareciera oasis.

De todos modos, su atracción es siempre irresistible para el hombre:

Odio los montes, odio! Toda altura es funesta O es pedestal de gloria O es pena de suplicio. Todo igual! Más el hombre. Trasmunto de ave, pájaro Que en vez de volar piensa, Miró siempre nostálgico Al sol y a los azures: Tal su amor de la altura.

La estructura del espíritu de Tamayo parece desmenuzarse en este dístico de los Scherzos:

Yo fui el orgulloso como se es la feumbr Y fué mi juventud el mar que canta.

Y acaso la mejor definición de su personalidad que puede darse es ésta, con que el mismo trata de caracterizar el alma del indio boliviano: "Su genio reconcentrado, amurallado, su soledad interna, no se rompen en el bullicio nuevo; es una especie de voluntad silenciosa, orgullosa de ser"

Por eso Tamayo no es un poeta popular. No es el suyo un arte que toque a la conciencia de las mayorías. No sólo por el contenido de sus poemas, consagrados a los tormentos de almas egredias, a las hazañas de héroes o semidioses o a las creaciones de nombres émulos de la divinidad sino también por su forma suntuosa, por su léxico extraño, por su paganismos erudito, el arte de Franz Tamayo es un arte refinado, de minorías selectas, de grupos meditativos y excepcionalmente cultos y que, por lo mismo, no ha podido tener la difusión que otros poetas latinoamericanos más próximos a las corrientes preocupaciones humanas, consiguieron.

La obra de Tamayo es considerable. Su producción en prosa, que se caracteriza por ser toda ella circunstancial, está dispersa en diarios y revistas. Sólo excepcionalmente ha escrito un libro sistemático en prosa: Horacio y el arte lírico, magnífico estudio del gran poeta latino, que apareció en 1915. Aún la Creación de la pedagogía nacional que, por sus afirmaciones indigenistas, ha tenido una gran

resonancia en el país, no es más que una colección de artículos publicados en un diario de La Paz en 1910. En ese libro inició Tamayo una crítica vehemente de lo que él llamaba el "bovarismo" pedagógico predominante entonces en Bolivia; pero la discusión sobre temas educacionales fué elevada por él de inmediato a la categoría de una polémica sobre la esencia misma de la cultura nacional.

Tamayo sostiene que el espíritu de Bolivia, oculto bajo el barniz de cultura impuesto por la población blanca, se ignora a sí misma y languidece. "Uno de los signos de la gran depresión vital — dice — de la pobreza interior de la vida, es y ha sido siempre una miopía intelectual en las razas o en sus representantes, que les impide una clara visión y una nítida conciencia de la propia vida individual o colectiva. Esa miopía puede llegar en casos hasta el extremo de negar y renegar los mismos y propios elementos de la vida, de que se vive sin embargo". Tamayo se indigna porque "siguiendo criterios falsos y pueriles la suprema aspiración de nuestros pedagogos sería hacer de nuestros países nuevas Francia o nuevas Alemanias, como si eso fuera posible".

En una época en que el ideal de la cultura era la europeización radical, Tamayo afirma categóricamente que Bolivia es india, que el europeo es un advenedizo y que la médula vital del país debe buscarse en los elementos autóctonos.

Tamayo encuentra que el blanco, que en el caso concreto de Bolivia es español, es un elemento negativo. "El español llevaba a donde iba una sombría pasión destructora de la vida — dice que era ceguera de la inteligencia para concebir un interés superior y altamente humano". Más adelante reitera: "España no encarna ningún ideal y si lo encarna es uno negativo, el de crear el sufrimiento y tender a destruir la vida".

En cambio, el indio, según Tamayo, "representa una enorme concentración de energías interiores, tan excesiva que probablemente ha ido en desmedro de otras facultades humanas, tales como la inteligencia". Por eso, a su juicio, es un error tratar de hacer del boliviano un intelectual. "El indio es un vigor inagotable y una energía a toda prueba".

La tesis central de la creación de la pedagogía nacional es una nietzscheana afirmación vitalista y, por ello, una preferencia por la voluntad y por las manifestaciones de la energía. "La voluntad, es la señora del mundo — dice Tamayo. Y propone a la pedagogía boliviana el siguiente programa: "Hay que despertar la voluntad adormecida y la energía latente; hay que aunar la personalidad como a un felino hipnotizado y agonizante ya". Necesitamos el culto, de la acción innumera, incondicional, ilimitada. "Hay que enseñar la audacia sabia y la osadía inteligente". Y esta fiebre creadora de vida podrá dar un resultado práctico y seguro, más que la importación de ciencias, métodos y profesores extranjeros".

Horacio y el arte lírico es una obra muy diferente. Dentro de su brevedad, es uno de los más atractivos ensayos escritos en nuestra América sobre el lirio latino. "Poeta refinadísimo — dice Tamayo — Horacio requiere, para su plena comprensión, una verdadera labor de filósofo, una preparación de erudito y un gran sentido estético. Sólo así se puede apreciar debidamente ese legado lírico de la antigüedad, en el que parecen sonar dulcemente una zampofia de marfil, una lira de ébano y de bronce y una trompeta de cristal".

Y en las siguientes observaciones se diría que Tamayo ha sintetizado su propia estética: "Para Horacio lo fundamental es decir cosas inauditas en latín; violentar la sintaxis para obtener efectos poéticos más extraños. En Horacio un arte sabio pone la esmeralda junto al oro y los zafiros tenebrosos junto a los diamantes imperiales. Las amistadas se cifren de platino helado y los berles traen el recuerdo del mar lejano. Ese fulgor de estilo, ese esmaite que cobran las palabras por el sólo hecho de juntarse en cierta manera, esa ma-



gia envolvente y conquistadora que se desprende de ciertos ritmos y de ciertos sonos, es la mayor ciencia técnica dentro de la más grande simplicidad".

Aunque prosador excelente; Franz Tamayo es sobre todo un poeta. Sus versos son el objeto de su predilección. En ellos ha puesto su alma y a ellos les dedica una paciencia infinita. Nada hay de circunstancial en su producción. Y es que para Tamayo, la poesía constituye el supremo quehacer humano, la más pura expresión del ser.

En su libro de Proverbios, publicado en 1924 expresa al respecto lo siguiente: "La maravilla de la poesía consiste en esto: siendo una alta forma de acción humana, es toda interior y debiendo ser, como todo lo interior, invisible, es sin embargo, la mayor epifanía. Alcanza la apariencia de los fenómenos materiales sin su caducidad y el esplendor de los ensueños y de las ideas sin su evanescencia o inexistencia. Es la mayor tentativa de inmortalidad y marra menos que la ciencia en su tarea de divinizar al hombre. Las pocas e incompletas victorias de la vida sobre la muerte se alcanzaron por manos de la poesía". Esta no es por lo tanto cosa efímera e intrascendente "Participa la poesía — dice Tamayo — del carácter de ciertas fuerzas cósmicas como la gravedad o el amor". "Su mayor fuerza es que nadie la teme y su mayor probanza que sobrevive hasta a la ciencia y va más allá de los imperios cauducos".

Cinco son las obras poéticas de Franz Tamayo. La Promethéida de 1917, los Nuevos Rubayat de 1928, Scherzos de 1932, Seopas de 1939 y los Epigramas griegos de 1946. Y lo singular es que en ninguna de ellas asoma el indigenismo radical que nos hemos referido anteriormente. En su poesía, Tamayo se evade de la realidad en la que vive, hacia el mundo de las claras y armoniosas idealidades.

La Promethéida es toda fluides, musicalidad, facilidad que a veces llega al deliquio verbal.

En los Nuevos Rubayat, el verso tiene la dureza de los cristales rebeldes a la talla, y la melancolía sensual de Omar Khayam toma resonancia de pesimismo filosófico;

Afán de eternidad, sueño de roble, Sed de durar, anhelo necio y no- [ble] Pasar, pasar! Es la lección ubieca Que todos rezan, hasta el monte [simple] [simple]

Los Scherzos son 673 seguidillas de rimas raras, verdaderos aforismos líricos. Tremenda concentración idiomática que violenta no sólo la sintaxis como quería Horacio, sino la estructura misma de las palabras, llegando a proezas de síntesis como éstas:

Desdén artista curindico la fácil obra. Sólo en viril zozobra Se ara el val pindico! Cinge a su talla Regia y rigor como una Cota de mallá.

En lo insensato el mundo delira y vive. De un vértigo profundo Vigor recibe Y urde en su entraña La embriaguez de la vida Como ignea araña.

Desdén artista curindico la fácil obra. Sólo en viril zozobra Se ara el val pindico! Cinge a su talla Regia y rigor como una Cota de mallá.

Cinco son las obras poéticas de Franz Tamayo. La Promethéida de 1917, los Nuevos Rubayat de 1928, Scherzos de 1932, Seopas de 1939 y los Epigramas griegos de 1946. Y lo singular es que en ninguna de ellas asoma el indigenismo radical que nos hemos referido anteriormente. En su poesía, Tamayo se evade de la realidad en la que vive, hacia el mundo de las claras y armoniosas idealidades.

La Promethéida es toda fluides, musicalidad, facilidad que a veces llega al deliquio verbal.

En los Nuevos Rubayat, el verso tiene la dureza de los cristales rebeldes a la talla, y la melancolía sensual de Omar Khayam toma resonancia de pesimismo filosófico;

NAVIDAD EL NIÑO

ESTA es la noche de las noches, ésta es la noche prometida y esperada. Esta es la noche en que los cielos se reconcilian con la tierra castigada. La obscuridad cubre los ojos, la obscuridad cubre los cuerpos y las almas. Pero el espíritu divino vive en las sombras como ayer sobre las aguas. La noche pesa mucho menos que de costumbre y es más honda y más humana. La tierra duele mucho menos, y ser feliz no cuesta nada o casi nada. La luz que viene por el cielo no es la del alba aunque parece la del alba. Es una estrella incomprensible que por encima de las otras se levanta. Es una estrella que palpita como un inmenso corazón envuelto en llamas. Y en cuyo fuego se consumen los que la miran, cuando alumbra y cuando canta.

Canta la estrella en el espacio como el ardiente ruiseñor en la espesura. Pero de pronto se interrumpe, y en la profunda obscuridad mira y escucha. Un rayo mudo, pero inmenso, hiere la noche con su espada que fulgura. Y el firmamento desgarrado muestra su abismo de inocencia y de dulzura. Un mar de fuego inunda el aire, mientras estalla una tormenta de aletuyas. Todos los ángeles del cielo cantan en coro Gloria a Dios en las alturas... Y los pastores se arrodillan, enceguecidos por la luz y por la música. Con las cabezas inclinadas, oyen temblando lo que el cielo les anuncia. Cuando la música se apaga, vuelven los ojos a la estrella vagabunda. Casi perdida en la distancia, la estrella está sobre la entrada de la gruta.

Encaminados por la estrella, los hombres llegan y descubren el prodigio. En la caverna iluminada por el Misterio está la Madre con el Niño. Ella lo mira dulcemente, con su mirada de lucero matutino. Y El le responde con la suya, que para el mundo es la del sol recién nacido. Detrás del Niño y de la Madre se puede ver a San José, medio escondido.



FRANCISCO LUIS BERNARDEZ

Y encastillado en su silencio, como un guerrero en su baluarte de jacinto Aquí tuvieron que alojarse, porque en las casas de Belén no había sitio. El buey y el asno de Isaias, los animales de Habacur son sus testigos. Hoy se ha cumplido la promesa y ha comenzado el soberano sacrificio. El Verbo eterno se hizo carne y en su pesebre está desnudo y tiene frío.

Una Doncella más hermosa que las demás ha dado a luz la luz perpetua. Pero su cuerpo sigue intacto, como una lámpara que alumbra y no se altera. La eternidad se vuelve historia, y ésta comienza en este instante a ser eterna. Naciendo en medio de nosotros, Dios pone paz entre la forma y la materia. Ya no es incendio que deslumbra, ni obscuridad que hace temblar, ni voz que altera. Hoy es un niño como todos, que nos infunde compasión porque se queja. Este es el árbol que ha nacido para enseñarnos a subir desde la tierra. Cuando lo poden nuestras culpas, dará más fruto que al principio y con más fuerza. Durante siglos preguntamos por la verdad, por la virtud, por la belleza. Dios escuchó nuestras preguntas y en esta forma nos ha dado la respuesta.

Todos los ángeles del cielo se han extinguido poco a poco en el espacio. Y sólo quedan las estrellas, que son las huellas luminosas de sus pasos. La noche vuelve a su silencio, pero los hombres ya no están desamparados. Porque en Belén hay un pesebre, y en él un Niño que ha venido a rescatarlos. Y junto al Niño una Doncella: trono del Rey, fuente del Sol, raíz del Arbol. Nido feliz de la Paloma, cauce de Dios, carne del Verbo soberano. En un rincón de la caverna soy el testigo más inmóvil y cillado. Al contemplar lo que contemplo siento vergüenza de mi boca y de mis manos. Entran sin verme los pastores, con sus ofrendas de corderos y de pájaros. Pero Jesús vuelve los ojos y hacia el lugar en donde estoy tiende los brazos.

KAFKA CIERRA LOS OJOS

por JUAN GUERRERO Z.

ro decir? Si la crítica literaria, por necesidad a posteriori, corre, por ese carácter, un azar cuya fortuna depende de su videncia adivinatoria, y cuyo peligro se incrementa en la medida en que desea interpretar una obra, quiero — porque, tratándose de Kafka, toda interpretación peca de cuilibrista en falso — limitarme a rendir cuentas de mis propias reacciones, sedimentadas, es decir: de mis pensamientos, ante la obra del escritor centroeuropeo. Porque siempre interesa el testimonio de un hombre sobre otro hombre. Por eso hablo. Sin más ambición.

Hay que recordar varios datos biográficos sugerentes: que Kafka nació en un barrio judío de Praga en 1883; que su padre le despreciaba y lo maltrató durante muchos años, según dicen, hasta 1922 (demasiado tiempo para que ese trato no dejara una herida indeleble en su espíritu); que saboreó la oscura monotona de ser empleado de Seguros; que, luego, la tuberculosis lo zarandó; que la primera guerra mundial gravitó sobre él, más cuanto que él era enfermo, débil y alucinado; y que, dos años después — 1924 — de haber fundado su hogar, en Berlín, con Dora Diamant, murió en un Sanatorio cercano a Viena. Todo esto influye sobre su obra, consistente en las novelas El proceso, América y El castillo, los relatos, novelas breves o

cuentos titulados La metamorfosis, Edificación de la muralla china. La condena En la colonia penitenciaria. Un artista del trapecio, y las colecciones Contemplación, Artista del hambre y Un médico rural, por sólo citar los títulos más importantes. Obra ésta póstuma casi en su totalidad y que nos ha llegado gracias a que Max Brod, amigo y albacea de Kafka, la salvó de la destrucción que el autor deseaba para ella.

Ha dicho Jorge Luis Borges: Dos ideas — mejor dicho, dos obsesiones — rigen la obra de Franz Kafka. La subordinación es la primera de las dos; el infinito, la segunda. En casi todas sus ficciones hay jerarquías, y esas jerarquías son infinitas. Pero la subordinación no es por fuerza intolerable ni significa postergación; y el infinito no es obligadamente un jaleo o una angustia. Sin embargo, en Kafka lo son. Se repite en su obra que un hombre persiga un fin y quede en el camino. Bien es el campesino que permanece a las puertas de la ley, aunque estas puertas son para él exclusivamente, obstaculizado irrazonablemente por un guardián. Bien aquel que se ve en-

vuelto en un proceso cuyo porqué ignora, cuyos jueces no conoce y cuya sentencia, que no oye, que no sabe, termina degollándole. Bien aquel otro llamado por los señores de un castillo y que pierde la vida antes de vencer los interminables obstáculos que le aplazan la entrevista. Según Kafka, pues, el hombre consume su existencia empeñado en una subordinación infinita — especial, circunstancial, temporal — que es, al par, una interminable postergación sin sentido. Dos derivados aparecen: la incommunicabilidad entre los hombres y su impotencia ante un "fatum" ignorado, ininvestigable y caprichoso. Ahora bien: si el héroe griego se enardece y lucha contra el veredicto mudo e implacable del destino que juega con él, el antihéroe kafkiano acepta como situación normal y razonable el juego. Así Gregorio Samsa, en La metamorfosis, acepta como lo más natural del mundo verse, en un despertar, convertido en araña. Y aquí está precisamente el estilo genial de Kafka y el shock de angustia que produce en el lector. Este pregunta: ¿Por qué?, ignorando que sólo hay que aceptar. Pero como acep-

tar lo que es intolerable escapa a los límites de lo humano, el lector se ve incapacitado y, por tanto, envuelto en las redes que se le han tendido: unas redes que son el descubrimiento del absurdo, pero a la manera opuesta de Camus, pues si en éste el descubrimiento del absurdo consiste en el ejercicio hasta el colmo de las prerrogativas y dones del hombre, en Kafka consiste en suponer absolutamente inermes esas prerrogativas y dones, en su total desprestigio, en su anulación. De aquí que Kafka no juegue nunca con hombres y si con marionetas sometidas voluntariamente a un destino imprevisible sobre el que no cabe razonar. Trata de comprender con todas sus fuerzas las órdenes de la Dirección, pero sólo hasta cierto punto; luego, deja de meditar. Así ha dicho. Pues bien: sus criaturas ya han pasado, desde que nacieron, el punto hasta el que se puede meditar. Por eso afectan y no dramatizan. Y por eso, porque no hay dramatización, porque el suyo es un estilo de hablar trivialmente de la angustia, de hablar sin dramatización, es por lo que, por ejemplo, La metamorfosis resulta una agonía

para el lector y de ninguna manera una obra de fantasía, lo que hubiera sido de presentar dramatización estilística. Los parientes lógicos de esta forma de ver son la alucinación, los fantasmas, las pesadillas, el miedo, la fiebre alucinada. Y, en efecto, de fantasmas están pobladas sus obras, el miedo las inspira, las pesadillas marcan los ojos de su visión. Pesadillas que, a veces, por su carácter infernal, hacen de Kafka un Dante moderno, cuyo infierno conduce directamente al que más tarde ha pintado Sartre en su Huit Ciel, sólo que allí, por semejanza con el existencialismo francés, tratando lógicamente lo que es ilógico.

Y, con lo dicho, estoy hablando del miedo de Europa, de esa psicosis del europeo envuelto en guerras, exilios y locura, o presintiendo los próximos; el europeo acorralado sin saber por qué y sin poder sublevarse contra ese caos tan destructivamente ordenado. Es en este sentido en el que Kafka es un testigo genial de cierta psicología de nuestro tiempo.

Literariamente considerado, con lo dicho afirmo el surrealismo de Kafka, superrealismo que acaso sea invención suya, antes que de Breton, y juntamente con Lautréamont. Una invención de su mente febril, de sus pulmones ahogados, de sus ojos que, para ver, se cerraron a la rea-

HABLAR de lo inconcluso — la obra de Kafka lo es, según testimonio del autor, y en esta cualidad nace su patetismo — es ofrecer testimonio o comentario inconcluso por necesidad. Que me sirva, pues, esta verdad evidente como excusa de mi insistencia: la que muestra al volver a la carga sobre un objeto que ya ha llamado la atención de muchos (entre los que prefiero citar a Max Brod en su Kafka) y del que ya se han brindado incontables verdades y mentiras. ¿Qué quie-

CUIDADO CON LOS MORDISCOS

La experiencia enseña que las mordeduras de perro son, por lo general, poco peligrosas, si no proceden de perros rabiosos. Mucho más peligrosas suelen ser los mordiscos de gato, porque la saliva de estos animales contiene enzimas venenosas. De todos modos, los mordiscos de los monos, cualquiera que sea su clase, son los más dañinos para el hombre. Recuérdese a este respecto el accidente del rey de Grecia que, no hace muchos años, murió a consecuencia de la mordedura de un macaco, de su propiedad. En tales casos, la medida más adecuada consiste en lavar la herida con solución de permanganato potásico; muchos viajeros conocidos de los países tropicales llevan siempre consigo un frasquito de tal solución para protegerse contra las mordeduras de serpientes SPA

LOS DESERTORES SIGUEN SOLDADOS

SOLO con ayuda de ingeniosos medios podrá salvarse la ciudad en peligro. El profesor Angelo Spanio, alcalde de Venecia se ha visto en la necesidad de escribir al gobierno de Italia en los siguientes términos: "Se acerca el momento en que toda la ciudad se derrumbe y se ahogue si no nos llegan inmediatamente socorros". Hace 50 años, la torre del campanile de Venecia se derrumbó repentinamente, a momento de primer pronunciamiento de alarma; hoy es del dominio general que todo amenaza otro tanto. Los cimientos de la ciudad lacustre se ven minados por la corriente de las aguas en sus canales, el oleaje creciente de los botes motorizados y los residuos químicos de los desagües. En particular, no hay muros que, con el tiempo, sean bastante fuertes contra la obra destructiva del combi-

nado de sal, sosa y magnesio que aportan las aguas del Adriático. La ciudad de Venecia, con unas 30.000 casas y 180.000 habitantes, se halla levantada en 120 islas diminutas de roca. Muchos de sus iglesias y palacios, testigos de antigua grandeza, y casas modestas, pequeñas, húmedas e insalubres, están en contacto directo con los líquidos elementos. Se abriga la esperanza de poder contener su derrumbamiento; aunque se calcula que costarían unos 50 millones de liras secar los canales, controlar los cimientos y ponerlos a salvo con acero y hormigón. No ya Venecia sino toda Italia no se hallan en situación de poder aportar solas tanta suma. A no ser que dirija un llamamiento de socorro al mundo para, siquiera mediante un empréstito internacional, salvar de la desaparición la "más encantadora ciudad de la tierra".

HOSANNA

Niño de luz y de almendro, tu cara, rosa del alba, magnolia pura tu frente, miel dormida, la mirada. Tú, capullo de milagro, espejo claro de plata donde la Gracia se mira, donde el alma se retrata.

Por ti, de ternura el cielo se deslie en rosa y ámbar; por ti, de amor, las espiñas en oro cándido granan, y "Hosanna" dicen las aves, y el mar y la tierra, "Hosanna".

Lumbre de nardo y jacinto, risa divina del agua; yo te miro, Sol de Oro, con el alma arrojada. ¡Ay, qué retorno a los días luminosos de la infancia; regusto de leche fresca y olor de tierra mojada.

Un cielo de barbas rubias a besar la tierra baja; temblor del aire azorado de tamboriles y de alas, parloteo júbilo de navideñas campanas, mientras su frescor de aljofar ponía en mi boca el agua y un viento niño y travieso mi frente; ¡Hosanna besaba.

Cómo tema de sueños encendida toda el alma. Soñé que mis breves manos siempre estarían colmadas del néctar y del aroma de nardos y rosas blancas. Soñé verter mis amores de su pureza y fragancia.

Niño de luz y de almendro, se nublaron en el alma los sueños que se encendieron con los soles de mi infancia; y las rosas de mis manos se mustiaron en el alba.

Niño de luz, sin embargo, siento latir de campanas y lejanos tamboriles y en el cielo, temblor de alas.

Si te miro, Sol de Oro, vuelve mi niñez lejana.

Navidad de 1954.
MERCEDES DE HEREDIA

LA PALETA MEDICINAL

En París, se ha inaugurado el primer hospital en que no existen medicamentos ni instrumentos. El tratamiento, por lo pronto experimental, se realiza únicamente con colores que, en cualquier composición, se proyectan sobre las paredes, mediante aparatos complicados. Los enfermos de los nervios y del hígado se mantienen siempre en un ambiente verde. A lo que parece, las enfermedades del metabolismo se curan, por lo menos parcialmente, bajo la benéfica influencia del amarillo limón, y el amarillo ocre obtiene el mismo éxito en la anorexia. — SPA.

¡SOCORRO! VENECIA SE AHOGA

DURANTE la última guerra, unos 20.000 soldados del ejército británico y otros tantos de las tropas norteamericanas abandonaron sus unidades. La mitad de estos desertores fué detenida a continuación o se entregó de su propio grado. En cuanto al resto, sigue ignorándose su paradero. La desertión se considera como la falta más grave en que puede incurrir el soldado y, según usanzas antiquísimas, se castiga con la pena de muerte. Sin embargo, en el ejército norteamericano se ha pronunciado más que una sola vez la pena de muerte por desertión. En muy contados casos se sabe de modo cierto por qué los culpables se decidieron a desertar. Unos, sencillamente, por miedo; otros, impulsados por la sed de aventuras.

La desertión constituye el mayor problema interno de los ejércitos. Por este motivo, tanto en la Gran Bretaña como

en los Estados Unidos, se acudió a los psicólogos. Estos opinan que las causas principales de la desertión han de buscarse en las fotografías femeninas que adornan los cuarteles, en las canciones sentimentales y en las películas la moral del soldado. Sin embargo, los círculos militares están menos convencidos de la atracción ejercida. En este caso, por el bello sexo. Más bien consideran que es el puro miedo el que les impulsa a la fuga.

Un desertor que no sea detenido ni se entregue voluntariamente, tiene pocas perspectivas de reanudar alguna vez una existencia normal. Los más llevan una vida muy oscura, si no miserísima.

El distrito londinense situado entre la calle de Vauxhall Bridge y el camino de Wilton se denomina hoy día popularmente "Desert's Mile", es decir, barrio de los desertores.

LAS HORAS Y LAS FLORES

LOS botánicos saben servirnos perfectamente de las flores como indicadores de la hora. Como entre los humanos, también entre las flores hay madrugadores y dormilones. La chicoria, por ejemplo, siempre saluda al día a la misma hora. Las más de las plantas se levantan, por decirlo así, entre las seis y las siete. A las ocho, suena el despertador para la lechuga y la genciana. El croco es célebre por dormilón. A las cinco de la tarde da por terminada su jornada y reposa durante diecisiete horas seguidas, es decir, hasta las diez de la mañana. Por otra parte, también existen flores noctámbulas. Entre ellas está el clavel de los cartujos, que solamente se despierta a las seis de la tarde. En los días de sol, el reloj florido es tan exacto como el mecánico; pero si el cielo se cubre de nubes, o si llueve, la máquina olorosa se estropea.

Palacios & Cía.

Desea a su distinguida clientela y público

en general una FELIZ PASCUA

y

PROSPERO AÑO NUEVO.

- 1955. -

FABRICA NACIONAL DE TEJIDOS

"FANASE" S A.

Desea a usted

Felices Pascuas de Navidad

y un

Próspero Año Nuevo



Panorama de Poesía en un Paisaje

TEMAS DEL BRASH

por ANGEL BALBUENA PRAT

tre las borradas campanadas de los maitines, que juntan meluya y misere: Lapa-Lapa do Desterro, Lapa que tanto p cais! (Mas quando bate seis horas na primeira voz dos sinos, como na voz que auncava a conoçião de Maria, que gracias angelicais! Sobre el ambiente se alza

EL SURCO DE LOS SUEÑOS

INTACTO en la invisible imagen de la muerte he llovido de la sangre del abuelo para ser flor de nube matinal, labrador del surco de los sueños.

Curvado trino del estío con su yerba de lus, y albo cántico de estrella en el mudable afán de la rosa y el mirlo azul de la quimera. Es el recinto yermo de las almas.

Es capullo de lumbré su palabra. Y el hombre. Siempre el hombre consumido por el arangel negro — en la paz y en la guerra — devorándose con la fatiga de sus visiones.

Se consumió la gárgola nocturna y el encaje de lágrimas furaces de aquella mujer dormida en la ceniza trémula de un nirvana estelar.

En las raíces de su cabellera fragante sacude su congoja inconcebible el hombre. Y su instinto primario quiere horadar la muerte. Y verteerse como el viento minero bajo las rocas.

Pero las Furias asedian la madura simiente. Y las mórbidas gemas de las cuencas del cráneo. Y el ámbito desnudo de las flores inervadas se trocarán de pronto, en grillos emolentes.

De la voz del abuelo transverbera un lucero y en sus manos irrumpen melódicas nostalgias. Cifras del agua, cándida. Inocente paisaje!...

Arrebatada proa del viento alucinado, su corazón es ánfora celeste. Torre nocturna. Acantilado de la muerte. Soledad sensitiva donde el hombre apaigua su destino.

Y en el silencio místico del trío, supervivo su imagen. Distantes pinos alumbran su presencia. Su erigimiento indomable de faverón cantábrico, firme como el granito, siempre herido por el fiero amanecer de las espadas.

¡Despiértame, radioso amanecer de estambres. Junto a mi alma de Inguiceta llamarada crece su cuerpo vestido de leyenda.

Veó cómo camina entre dalias de misteriosa bruma. Por senderos siderales y márgenes veletas.

Con carbones alucinantes en las manos y un racimo de muerdago en la boca que ha endulzado la muerte.

LUIS FELIPE VILELA

el instante puro por encima del mundo de las apariencias, en que su pequeño cuarto, con sus cuadros y sus libros queda flotando en la región incommovible y permanente de las escuelas de las ideas platonicas:

Vao demolir esta casa. Mas meu quaerio vai ficar, não como forma imperfeita neste mundo de apariencias: vai ficar na Eternidade,

com seus livros, com seus quadros, intacto, suspenso no ar!

Este Bandeira, que abre su mano de bondad franciscana al humilde y al miserable, es a la vez el punzante ironista de aquel poema o cuadro de humor desolado en que con humor doliente, en él, que fué enfermo también, se le dice al hemoptísico, que quiere probar la eficiencia del pneumotórax:

—Não. A única coisa a fazer é tocar um tango argentino.

En su libro antológico, Bandeira ofrece un excelente estudio en que, desde la época colonial a las últimas tendencias, las notas críticas, las evocaciones de autores y las referencias a escuelas se suceden con precisión, finura y detalles preciosos. En su evocador estudio nos percatamos de las líneas esenciales de gongorizantes y arcades, de la saudososa poesía romántica, sin aspavientos ni relumbrones de la fuente, que mana y corre cantarina de emoción hasta nuestros días. Tanto en las páginas del prólogo como en los poemas románticos seleccionados, nos damos cuenta de cómo, a pesar de los poetas de tono mayor, a lo Hugo, llamados allí "condereiros" de "condor", la colosal ave tantas veces evocada por Rubén, no se da ese exceso de retórica verbal de los coetáneos de lengua hispana en América. Y es que, afortunadamente, en Portugal no había un Quintana. La funesta influencia de este poeta auténtico, pero excesivamente tópico y verbalista, dejó una especie de herencia de pecado original a gran parte de los poetas hispano-americanos de la época de la Independencia. Además de dejarles mucho, y dicho por un español, que es lo peor, de la hinchada y vacua leyenda negra de su Panteón de El Escorial, ¡qué delicia, leer los románticos

brasileños, con el Nao me deixei!, de Gonçalves Dias, cuya cadencia delicada sólo tiene paralelo en lo hispano con el Sé más feliz que yo, del mejor Arolas; el Se eu morresse amanhã!, de Alvares de Azevedo, o Meus oito anos, de Casimiro de Abreu! Bandeira incluye en su obra — no breve, insalvables, por tanto — a cuarenta poetas, desde Gregorio de Matos a, entre los jóvenes, Alphonsus de Guimaraens, hijo. La antología es modélica tanto por lo que incluye, como por lo que excluye. Generalmente, estas obras adolecen, o por falta de poesías intensas que han pasado inadvertidas al lector, o por sobre de casos tópicos o alejados del gusto actual. ¿Cuándo dejarán de antologizarse los ramplones y precamporarios versos de Sor Juana, la fina Asbaje, Hombreros necios que acusáis?... Bandeira no se deja nada esencial, e incluye con agudo sentido captador de gustos diversos, permanentes, lo variado y penetrante del magnífico horizonte de uno de los mayores países líricos de los dos siglos últimos.

Destacamos entre sus aciertos el lapidario soneto a Cristo Crucificado, de Gregorio de Matos. A Vos correndo von, braços sagrados, procedente de la mejor tradición del Lope de las Rimas sacras, pero ahincado en la contextura escolástica de la época ya calderoniana, o ejemplos de los aludidos poetas románticos. De los autores que enlazan el Romanticismo con las escuelas siguientes, recordamos, por ejemplo, A Mosca azul, del conocido Joaquín Maria Machado de Assis, cuya musicalidad entronca con el modernismo hispano en ese moscardón refrigente y exótico que hace pensar en Rimsky Korsakov.

De Alberto de Oliveira recoge el soneto Vaso grega, cuyo encanto de pétalos rojos se encierra en la elegancia de forma clásica, a la vez de Anacreonte y de Neo-Dielochico, mientras se oye el clamor del bosque frondoso, melancólico y goethiano, que evoca entre claros de luna lamentos y perdidos cantos de órgano a voz das árvores, que gime en coro de Dês Irae esfumante: Margarita! Margarita! Una encantadora Simple balada, o balada ingenua de João Ribeiro, viene a ser la réplica lírica, alada, sentimental, cantante y enamorada del turbio retrato de Dorian Gray, del anglo-sajón Oscar Wilde. El beso de caballero en su partida en el retrato de la amada es tan intenso y amargo, que va borrando los contornos del rostro de mujer hasta tal punto, de que a su retorno:

Havia um beijo—eis tudo (quanto havia) A tela estava inteiramente (branca.

CUANDO llegamos a la magnífica tierra brasileña, se admira a la vez lo irrandioso y ic amable, la arquitectura vanguardista y el recogido monasterio de Sao Bento, la bahia endrme y los pintorescos y simpáticos rincones de un barrio tradicional de Río. Grandeza y simpatía irradian a su vez de un mundo nuevo, pletórico de paisaje y de poesia. Al comenzar una serie de ensayos sobre motivos del Brasil, quede trazado un hilo de trayectoria de la tierra cálida, fúlgida y nítida en que se funden cordialmente los mundos más diversos. Quiero comenzar destacando un panorama de la mejor poesia, hecho por un máximo y bondadoso poeta: Manuel Bandeira, que en su fina alma franciscana acoge amable al visitante y portador de nuevas en un idioma hermano, y se oculta del público lector al omitirse voluntariamente entre los poetas de su excepcional antología.

La colección Tierra Firme, del Fondo de Cultura Económica, de México y Buenos Aires, ha publicado no hace mucho (1951) un nuevo texto del Panorama de la Poesía Brasileña, acompañado de una breve antología, no tan breve como la modestia del colector escribe, prologado por uno de los más finos críticos del Brasil actual, Otto—María Carpeaux. Este preámbulo que nos ofrece necesariamente una evocación del autor del estudio y el florilegio, ha sido primorosamente vertido al castellano por la intensa poetisa española Ernestina de Chamourcin. Gracias al prólogo, el público de lengua española lee una exacta visión crítica del gran poeta Bandeira, agudamente trazada por Carpeaux,

y paladea el extenso estudio de aquél sobre la poesia brasileña, que se ofrece en rico panorama, hermoso a la visión de barrios, colinas, islas y mar inmenso desde lo alto del Cristo del Corcovado. Manuel Bandeira, nacido en Recife en 1886, pero que ha vivido casi siempre en Río, se formó en la época de los parnasianos y simbolistas, abriendo la etapa llamada modernismo o generación del 1922. Sus primeros libros, de 1917 a 1919, señalan este tránsito, ya que el segundo, Carnaval, entre sus ritmos y rasgos sentimentales y humoristas deja asomar su verdadera personalidad. En el mundo de la ciudad enorme, compleja y extraña del más orgiástico, colorista y soñoliento Carnaval, deja el verso que sella su visión entre irónica y triste: mea Carnaval sem nehumha alegria. Desde la época de su libro Ritmo Dissoluto (1924), penetra en la escuela de la generación de la que es el gran maestro.

Advertimos que en Brasil el término "modernismo" no equivale al sentido que damos al "rubenismo" de España y América de lengua castellana. Más bien equivale, en parte, a nuestro "ultraísmo", empleando esta palabra con precauciones, ya que es peligroso, por lo que se presta a confusión, generalizarla fuera de España como lo hace, si bien con advertencias, Onís en su conocida Antología. Los del "ultra" tenían contactos con el futurismo progresista italiano y la obsesión por la metáfora en sí misma, aproximándose a la "poesia pura" del grupo de 1927, y, desde luego, en evidente contacto con el "creacionismo". La generación, aquí más bien de 1922, tuvo al otro lado del Océano más diversos perfiles. En Brasil, concretamente, no se perdió el mundo emocional, sino que quedó, aunque desnudo y sin oropeles, a veces a merced del soplo de una ironía excéptica y helada. Una hermosa poesia de Bandeira, de las más conocidas, y traducida en España en una edición antológica de tres poetas (Por Pilar Vázquez Cuesta y los hermanos Sobrino), destacada por Carpeaux — aunque no había sido recogida en los libros del autor —, junta la emoción y la serenidad del mundo modernista, al modo que este movimiento tiene, como acabamos de indicar, en los poetas carlocas. Se titula Última Cancao do Beco y es una evocación sentimental de su casa destruída, con un callejón sombrío y pintoresco del típico barrio de Lapa, en Río, con motivo de las reformas de urbanización. El rincón, antes eco de plegarias de conventos carmelitas y de turbias escenas calladas de bajos fondos, eleva sus lástimas al cielo en-

Los poemas del negro João da Cruz e Sousa, que merecen un detenido estudio aparte, los ejemplos de Alphonsus Guimaraens, cantor de cisnes blancos, y autor de A Catedral, en que, entre sombras, líricos y esfumantes contornos se sumerge el templo en la neblina triste de un crepúsculo, mientras la campana gime su lúgubre eit motiv: Pobre Alphonsus! Pobre Alphonsus!

No hace falta destacar el gusto y dignidad con que ofrece los poetas de su generación, y de la más joven, como Jorge de Lima, Carlos Drummond de Andrade y Augusto Frederico Schmidt, hasta Vinícius de Moraes y Alphonsus de Guimaraens, Filho, los últimos incluidos. Advertimos que todos los poetas y citas de versos aparecen en el texto que comentamos en su lengua original, con lo que se dirige a un mundo de lectores diversos del que supone otra importante Antología de Poesía Brasileña, que acaba de aparecer, editada por Cultura Hispánica, y de la que nos ocuparemos en otro artículo.

Ultimamente, nos es grat consignar que Manuel Bandeira es un fervoroso españolista, como lo revela en el cariño con que trata temas como la influencia de Góngora o Quevedo en la época colonial, en su conocimiento y entusiasmo respecto a la Literatura y cultura españolas de la que va de siglo, especialmente las generaciones desde 1927, y en su magistral enseñanza universitaria de Literatura Hispanoamericana en las aulas de Filosofía de Río. La amable firma — dedicatoria del poeta — al frente del libro, es un lazo más de hermandad cordial entre España y lo mejor del Brasil.



LANIFICIO BOLIVIANO

DOMINGO SOLIGNO S. A.

DESEA A USTED FELICES PASCUAS DE "NAVIDAD" Y UN

PROSPERO AÑO NUEVO

1955.

NUNCA he pasado sola una Navidad.

Me produce un efecto misterioso sentarme sola en mi "cuarto amueblado" con la abeja llena de "fantasmas" y el aposento lleno de reminiscencias de pasado.

Y ahora, la primera Navidad sola. Pero no completamente solitaria. Siento la invisible compañía de todas las demás personas que hubieron de pasar solas la Navidad.

De manera que me siento ridículamente aliviada al entrar este joven. No hay nada romántico en esto. Pese a ser una mujer de casi cincuenta años, solterona, maestra de escuela, de pelo feo y oscuro y ojos míopes que otrora fueron bellos; y él es un muchacho de veinte años, de pelo crespo — al que

no le vendría mal una caricia de las tijeras —, vestido de modo un tanto original, con chaqueta de terciopelo negro y corbata flotante color borra de vino.

Irrumpe en el cuarto sin llamar, se detiene y dice: —¡Disculpe! Creí que era mi cuarto. — Vuelve hacia la puerta, luego vacila y dice: — ¿Está sola?

—Es... extraño, esta sola en Navidad, ¿no es cierto? ¿Puedo quedarme a conversar?

—Me gustaría que lo hiciera. Entonces entra y se sienta junto al fuego.

—Espero que no piense que entraré aquí a propósito. Creí realmente que éste era mi cuarto — explica.

—Me alegra que se equivocara. Pero usted sí que es demasiado joven para estar solo en Navidad.

—No quisiera volver al campo a ver a mi familia. Esto hubiera atrasado mi trabajo... Soy escritor.

—Ya veo. —No puedo menos que sonreír un poco. Eso explica su extraño atavío. ¡Y se toma tan en serio, este muchacho!

—Naturalmente, no debe desperdiciar ni un valioso momento para escribir — digo con un guiño.

—¡No; ni un momento! Eso es lo que no comprendo mi familia. No se dan cuenta de lo apremiado que estoy.

—La propia familia nunca aprecia a los artistas.

—No, no los aprecia —concuere

ENCUENTRO DE NAVIDAD

CUENTO

por

Rosemary Temperley



da conmigo, con toda seriedad.

—¿Qué está escribiendo?

—Poesía y un diario combinados. Los intitulé Mis poemas y yo, por Francis Randel. Ese es mi nombre. Mi familia opina que no tiene objeto el que yo escriba, que soy demasiado joven. Pero yo no me siento joven. A veces me siento como un viejo que tuviera demasiado que hacer antes de morir.

—Dándole vueltas y más vueltas al magín en un esfuerzo creador...

—¡Sí! ¡Sí! ¡Exacto! ¡Usted me

comprende! Algún día tiene que leer mi obra. ¡Por favor, lea mi obra! ¡Lea mi obra!

La nota desesperada de su voz y su mirada temerosa me hacen decir:

—Nos estamos poniendo demasiado solemnes para el día de Navidad. Le voy a preparar un poco de café. Además tengo una torta de ciruelas...

Ando de un lado a otro, atareada con la vajilla, revolviendo el café en el filtro. Pero debo haberlo

ofendido, pues cuando me doy vuelta se ha marchado. Me siento absurdamente frustrada.

De todos modos termino de hacer el café, y luego me vuelvo hacia el estante de libros. Está repleto de volúmenes. Por ello la encargada se había disculpado profusamente.

—Espero que no le molesten los libros, señorita, pero mi marido no se quiere deshacer de ellos, y no tenemos otro lugar donde ponerlos.

"Por esta razón este dormitorio es más barato que los demás.

—No tengo inconveniente — le dije—. Los libros son buenos amigos.

Pero éstos no tienen un aspecto muy amistoso. Elijo uno al azar, lo acoso me guía una extraña fatalidad?

Mientras tomo mi café a pequeños sorbos, entre el humo de un cigarrillo empiezo a leer el gastado librito, publicado, según veo, en la primavera de 1852. Es, casi todo, poesía, le falta madurez, pero tiene colorido. Luego hay una especie de diario, más realista, menos afectado. Movida por la curiosidad, por ver si hay alguna situación o coincidencia divertida, busco el párrafo referente al día de Navidad de 1851, y leo:

"Mi primera Navidad sola. Hoy tuve una extraña experiencia. Cuando volví a mi domicilio después de un paseo, había una mujer de cierta edad en mi cuarto. Al principio creí haberme equivocado de aposento, pero no era así, y luego, después de una amena conversación, la mujer... desapareció. Supongo que fue un fantasma. Pero no tuve miedo. Me gustaba. No me siento bien esta noche. Nada bien. Nunca antes de ahora me había sentido enfermo en Navidad".

Una nota del editor seguía al último párrafo. Rezaba así: "Francis Randel murió repentinamente, de un ataque al corazón, el día de Navidad de 1851. La mujer mencionada en el último párrafo de este Diario fue la última persona que lo vio con vida. Pese a todos nuestros ruegos para que se diera a conocer, nunca lo hizo. Su identidad permanece en el misterio".

de dejarse ni olvidarse: proceder como cuando imitaba, pero construyendo. Hay otra cosa, de otro orden, (ya que es espiritual) y que sería ese juntarse místicamente con la realidad, y con la pintura. Entonces, en una sola imagen, el pintor ve: la realidad de las cosas y la realidad de la pintura, y es a lo más alto que puede llegar, puesto que nos daría una visión trascendente; podría decirse, todo en lo eterno. Y veremos entonces esto: que todo el misterio de la pintura radica en el tono; lo cual, se gesta en el espíritu no en el cerebro, y por eso tiene por base el sentir y no el pensar.

Lo Aparente y lo Concreto en el Arte

por J. TORREZ-GARCIA

qué me fundo para hacerlo. Pues bien, la teoría es esta: La aspiración de todo artista en sus comienzos, es imitar, todo aquello que ve, lo más fielmente posible. Es por otra parte, lo que más encanta al no iniciado en materia de arte.

Encuentra tanto placer en imitar sombras y luces, en dar relieve y color a los objetos, en singular las lejanías en el paisaje o los reflejos en las aguas, el parecido en las figuras, y otras cosas por el estilo fáciles todas de lograr, que su entusiasmo irá de más en más creciendo. Pero sea porque un día hejea un buen libro de arte antiguo o moderno, o sea porque alguien le sugiere que aquello no es más que el A B C del arte, el caso es, que tendrá que reflexionar un poco para ver de interpretar de otra manera lo que hacía, aquello que se presentará ante sus ojos. Es más: tal estudio que hará en otros pintores le descubrirá nuevos temas; verá no solo otra manera de interpretar, sino

nuevos objetos. El campo del arte, para él, se habrá ensanchado un poquito.

Este descubrir nuevos horizontes, pronto lo pondrá en el caso de escoger porque ya va comprendiendo que ha de hallar su camino. El cual, o bien se inclinará hacia la imitación realista, o bien hacia una concepción mental. Pero, de momento confundirá ambas cosas, que, para su tormento, llevará entreveradas en su cabeza.

No vamos a seguir ahora, paso a paso, el camino de un artista, y si sólo indicar, si en él hay inquietud, aquellas etapas que podrá recorrer, y tanto si se inclina hacia la abstracción; es decir a la síntesis visual, o a la construcción mental; las cuales, en el correr del tiempo, y sin que él llegue a sospecharlo, quizás deberán juntarse. Trabajo que ya intenta hacer en vano, sin resultado, que quizás basta muy tarde, no logre realizar plenamente. Cezanne o Van Gogh, podrían ser un ejemplo de esta

hibridación de las dos vías, que, pese al esfuerzo, no logra la síntesis. Otros en cambio, como los cubistas, desdénan la rama realista, para lanzarse a la abstracción; y entonces viene el considerar los elementos de la composición (ya independiente) ritmos y unidad de la obra trabajo de verdadero arquitecto, que acaba por filar a la pintura dentro de un verdadero hieratismo: el cuadro cubista. Y un paso más, y llegamos a la abstracción total: sería el Neoplasticismo.

Aquí el artista ha cortado por completo con la naturaleza; ni vestigios de ella quedan. Por esto se halla como en el vacío. Tal vacío, quizás tendrá que salvarle; porque no es soporífero. Y entonces volverá sus ojos hacia las cosas (la naturaleza) pero ¿es que será con el propósito de imitarla? ¡Eso jamás! Sabe que no debe hacerlo. Pero, aún más; que no debe volver a ninguna de las etapas que dejó atrás. Al acercarse nuevamente a la realidad

(o sea al punto del que partió) sabe que no debe hacer lo que hizo entonces; pero tampoco lo otro: lo que hizo después. La abstracción total. ¿Qué debe hacer pues? En tal respuesta está la clave del enigma; debe proceder como cuando imitaba pero construyendo. Que quiere decir, reconstruyendo el fenómeno visual, con toda libertad, pero entonces usando de las reglas, y sólo tomando de la realidad, elementos abstractos. Dará entonces, un aspecto real y normal, pero dentro del ritmo, planos de color y líneas combinadas con arte, formarían una verdadera estructura. Y entonces se habrá realizado la síntesis porque, en términos al parecer antagónicos (realidad y abstracción) se habrán juntado en unidad perfecta.

Dije: debe proceder el pintor como cuando imitaba, pero construyendo. Si, esa es la clave del enigma. Pero, aún, por encima de esto que (jamás de-



Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company

Trenes a:

BUENOS AIRES

ANTOFAGASTA

COCHABAMBA

ORURO

POTOSI

UYUNI

ATOCHA, ETC., ETC

Para mayores referencias, dirigirse a:

LA PAZ:

Administración General, Calle Bolívar No. 610

ORURO:

Gerencia de "Tráfico" o cualesquiera de nuestras Estaciones de Bolivia.